

ROSMARINO[®]
YOUR FRIEND IN THE KITCHEN

Vitalia Panini Press

Model: B-202



INFINITY

MANUAL

For your safety and continued enjoyment of this product
Always read the instruction book carefully before using

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS

- Just use the corresponding Volt, 50 Hz & 60 Hz. Use only for household.
- Do not touch hot surfaces. Use the handle.
- To protect against risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or cooking unit in water or any other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow the appliance to cool before cleaning.
- Do not operate any appliance with a damaged cord, or after malfunction, or after it has been damaged in any manner. In order to avoid the risk of an electric shock, never try to repair the panini Maker yourself. Take it to an authorized service station for examination and repair. An incorrect reassembly could present a risk of electric shock when the Panini Maker is used.
- The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electrical shock, or risk of injury to persons.
- Do not use outdoors or for commercial purposes.
- Do not let power cord hang over the edge of the table or counter or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or heated oven.
- Unplug the unit when finished using.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Do not intend to operate by means of an external timer or separate remote-control system.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, ONLY AUTHORIZED PERSONNEL SHOULD DO REPAIRS.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

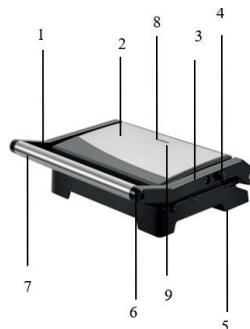
FOR HOUSEHOLD USE ONLY

GROUNDED PLUG

To reduce the risk of electric shock this appliance has a grounded plug. If the plug does not fit fully into the electrical outlet contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way or use an adaptor.

PARTS IDENTIFICATION

1. Left Lift lever
2. Upper Housing
3. Right Lift lever
4. 180° Angle button
5. Bottom Housing
6. Grill Non-stick Plate
7. Handle
8. Power Light
9. Ready Light



BEFORE FIRST USE

- Read all instructions carefully and keep them for future reference.
- Remove all packaging
- clean the cooking plates by wiping them with a sponge or cloth dampened in warm water. Do not immerse the unit and do not run water directly on the cooking surfaces.
- Dry with a cloth or paper towel.
- For best results, lightly coat the cooking plates with a little cooking oil or cooking spray.

Notice: When your Panini Maker is heated for the first time, it may emit slight smoke or odor. This is normal with many heating appliances. This does not affect the safety of your appliance.

HOW TO USE

Before using the appliance for the first time, peel off any promotional materials and packaging materials, and check that

the cooking plates are clean and free of dust. If necessary, wipe with a damp cloth. For best results, pour a teaspoon of vegetable oil on to the non-stick plates. Spread over with an absorbent kitchen towel and wipe off any excess oil.

PREPARING YOUR PANINI MAKER

- Close the Panini Maker and plug it into the wall outlet, the red power lights will turn on, indicating that the Panini Maker has begun operating. After a few minutes, the green light will turn on indicating that the Panini Maker is ready. Then you can cook the food to your liking.
- Preheat for about 3 to 5 minutes to reach the baking temperature, when the the green light turns on, the Panini Maker is ready for use.

COOKING

To Use as a Contact Grill

- Prepare the burgers, boneless pieces of meat and thin cuts of meat or other foods as directed and place it onto the bottom cooking plate.
- Close the top cooking plate which has a floating hinge that is designed to evenly press down on the food. The top plate must be fully lowered to achieve Grill marks on the selected foods.
- When the foods is cooked use the handle to open the lid. Remove the food with the help of a plastic spatula. Never use metal tongs or a knife as these can cause damage to the non-stick coating of the cook plates.
- Use the Panini Maker as a contact grill to cook burgers, boneless pieces of meat and thin cuts of meat and vegetables.
- Use the Panini Maker as a contact grill , when you want to cook something in a short amount of time or when you are looking for a healthy method of grilling. When cooked on the contact grill, food will cook quickly because you are grilling both sides of the food at the same time.

To Use as Press grill

- Prepare the sandwiches as directed and place it onto the bottom cooking plate. Always place sandwiches towards the rear of the bottom cooking plate.
- Close the top cooking plate which has a floating hinge that is designed to evenly press down on the sandwich. The top plate must be fully lowered to cook sandwiches.
- Cook for about 3 to 6 minutes or until golden brown, adjusting the time to suit your own individual taste.
- When the sandwich is cooked use the handle to open the lid. Remove the sandwich with the help of a plastic spatula. Never use metal tongs or a knife as these can cause damage to the non-stick coating of the cook plates.
- Use the Panini Maker as a Press grill to grill sandwiches, breads, and quesadillas.
- The Panini Maker was designed with a unique handle and hinge that allows the cover to adjust to the thickness of the food. You can easily grill anything from a thinly sliced potato to a thick sirloin steak with even results.
- When cooking more than one food item in the contact grill, it is important that the thickness of food items is consistent so the cover will close evenly on the food.

To Use as Open grill

- Place Panini Maker on a clean flat surface where you intend to cook. The Grill Toaster can be positioned in flat position.
- Upper plate/cover is level with lower plate/base. The upper and lower plates line up to create one large cooking surface.
- Angle button• With your left hand on the handle, use your right hand to slide the lever toward you. Push the handle back until the cover rests flat on the counter. The unit will stay in this position until you lift the handle and cover to return it to the closed position.
- Use the Panini Maker as an open grill to cook burgers, steak, poultry (we do not recommend cooking chicken with bones, since it does not cook evenly on an open grill), fish and vegetables.
- Cooking on the open grill is the most versatile method of using the Panini Maker. In the open position, you have double the surface area for grilling.
- You have the option of cooking different types of foods on separates without combining their flavors or cooking large amounts of the same type of food. The open position also accommodates different cuts of meat with varying thicknesses, allowing you to cook each piece to your liking.

Hinge Release Lever



CLEANING AND CARE

- Always unplug the Panini Maker and allow it to cool before cleaning. The unit is easier to clean when slightly warm. There is no need to disassemble Panini Maker for cleaning. Never immerse the Panini Maker in water or place in dishwasher.
- Wipe cooking plates with a soft sponge to remove food residue. For baked on food residue squeeze some warm water mixed with detergent over the food residue then clean with a non-abrasive scouring pad or place wet kitchen paper over the grill to moisten the food residue.
- Do not use anything abrasive that can scratch or damage the non-stick coating.
- Do not use metal utensils to remove your foods, they can damage the non-stick surface.
- Wipe the outside of the Panini Maker with a damp cloth only. Do not clean the outside with any abrasive scouring pad or steel wool, as this will damage the finish. Do not immerse in water or any other liquid.
- Do not place in the dishwasher.

STORAGE

- Always unplug the Panini Maker before storage.
- Always make sure the Panini Maker is cool and dry before string.
- The power cord can be wrapped around the bottom of base for storing.

TECHNICAL DATA

Voltage	Total Power
220-240V,50/60Hz	1000W



DISPOSAL AT END OF LIFE

The symbol indicates that the product must not be disposed of as household waste. Take it to a designated collection point for recycling electrical and electronic equipment. Proper disposal helps prevent potential environmental and health hazards. For details, contact your local authority, waste disposal service, or the retailer. This product complies with EU directives on electromagnetic compatibility and electrical safety.



WARRANTY CERTIFICATE

(Compliant with EU Directive 2019/771)

1. Seller Information

Company name: _____

Address: _____

Registration number (CUI): _____

Contact: _____

Email: _____

Phone: _____

2. Product Information

Product name: _____

Model / Code: _____

Serial number: _____

Invoice / Order number: _____

Date of purchase: ____ / ____ / ____

3. Warranty Period

The product is covered by a legal conformity warranty of 24 months, valid from the date of delivery.

If the product is repaired under warranty, the warranty period is extended by the duration the product remains in the service center.

4. What the Warranty Covers

This warranty covers defects in:

- manufacturing,
- materials,
- functionality,
- conformity issues existing at the time of delivery.

In case of non-conformity, the consumer has the right to request:

- Repair of the product;
- Replacement of the product;
- Price reduction;
- Termination of the contract (refund), if repair or replacement is not possible or not completed within a reasonable time or causes significant inconvenience.

This warranty does not limit the consumer's statutory rights arising from:

- EU Directive 2019/771
- National consumer protection laws

- Rights related to the lack of conformity of goods

In the event of any discrepancy between this warranty and local legislation, the more favorable consumer rights provided in the country of purchase shall apply.

If the consumer has any question regarding the repair or replacement timeframe, or about any other rights from national consumer protection laws, they may contact the Seller or the manufacturer's customer support department for further information. Contact info are in article 8 and 9 of this warranty certificate.

5. What the Warranty Does NOT Cover

The warranty does not cover:

- damage caused by improper use,
- mechanical shocks, drops, accidents,
- unauthorized repairs or modifications,
- normal wear and tear,
- use outside manufacturer requirements,
- force majeure events

6. How to Request Warranty Service

The consumer may request warranty service:

- directly from the seller,
- from any authorized service center listed below,
- by contacting the seller online.

Proof of purchase may be provided by any means (invoice, bank statement, email, etc.).

7. Repair / Replacement Process

- The seller must repair or replace the product within 15 calendar days.

- If repair is impossible, the product must be replaced or refunded.

- Transport of bulky/heavy items must be arranged by the seller.

8. Authorized Service Center

Service company name: AD VITA d.o.o.

Address: Tovarniška cesta 7b, SI-3210-Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Phone: +386 (0) 3 292 79 90

9. Seller Signature

Seller representative: _____

Signature: _____

Date: ____ / ____ / ____

Za vašo varnost in nadaljnjo uporabo tega izdelka
Pred uporabo vedno pazljivo preberite navodila za uporabo

POMEMBNI ZAŠČITNI UKREPI PREBERITE VSA NAVODILA

- Uporabite ustrezno napetost, 50 Hz in 60 Hz. Uporabljajte samo za gospodinjstvo.
- Ne dotikajte se vročih površin. Uporabite ročaj.
- Za zaščito pred nevarnostjo električnega udara kabla, vtiča ali kuhalne enote ne potopite v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Kadar katero koli napravo uporabljajo otroci ali je v njihovi bližini, je potreben strog nadzor.
- Ko aparat ne uporabljate in pred čiščenjem iztaknite vtič iz vtičnice. Pred čiščenjem počakajte, da se aparat ohladi.
- Aparata ne uporabljajte s poškodovanim kablom, po okvari ali po kakršni koli poškodbi. Da bi se izognili nevarnosti električnega udara, nikoli ne poskušajte sami popravljati kontaktnega žara. Odnosite ga na pooblaščen servis, kjer ga bodo pregledali in popravili. Nepravilna ponovna sestava lahko predstavlja nevarnost električnega udara pri uporabi kontaktnega žara.
- Uporaba dodatnega pribora, ki ga proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali nevarnost poškodb oseb.
- Aparata ne uporabljajte na prostem ali v komercialne namene.
- Napajalni kabel naj ne visi čez rob mize ali pulta in naj se ne dotika vročih površin.
- Aparata ne postavljajte na vroče plinske ali električne gorilnike ali ogrevane pečice ali v njihovo bližino.
- Po končani uporabi aparat izkjučite iz električnega omrežja.
- Aparata ne uporabljajte za druge namene, kot je predvideno.
- Ne nameravajte upravljati z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom daljinskega upravljanja..

OPOZORILO: DA BI ZMANJŠALI NEVARNOST POŽARA ALI ELEKTRIČNEGA UDARA, NAJ POPRAVILA OPRAVLJA LE POOBLAŠČENO OSEBJE.

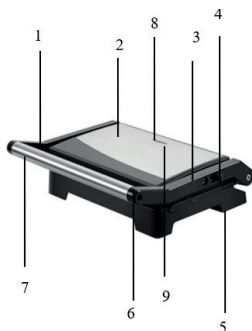
SHRANITE TA NAVODILA

SAMO ZA UPORABO V GOSPODINJSTVU

OZEMLJEN VTIČ

Da bi zmanjšali tveganje električnega udara, ima ta aparat ozemljen vtič. Če se vtič ne prilega popolnoma v električno vtičnico, se obrnite na usposobljenega električarja. Vtiča ne spreminjajte na noben način in ne uporabljajte adapterja.

DELI APARATA



1. Levi dvizni vzvod
2. Zgornje ohišje
3. Desni dvizni vzvod
4. Gumb za 180° nagib
5. Spodnje ohišje
6. Plošča za žar proti prijemanju
7. Ročaj
8. Lučka za napajanje
9. Lučka za pripravljenost

PRED PRVO UPORABO

- Pozorno preberite vsa navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.
- Odstranite vso embalažo
- Kuhalne plošče očistite tako, da jih obrišete z gobo ali krpo, navlaženo s toplo vodo. Aparata ne potaplajte in ne spuščajte vode neposredno na kuhalne površine.
- Osušite jih s krpo ali papirnato brisačo.
- Za najboljše rezultate kuhalne plošče rahlo premažite z malo jedilnega olja.

Obvestilo: Ob prvem segrevanju lahko kontaktni žar oddaja rahel dim ali vonj. To je normalno pri številnih grelnih napravah. To ne vpliva na varnost naprave.

NAVODILA ZA UPORABO

Pred prvo uporabo aparata odstranite vse reklamne in embalažne materiale ter preverite, ali so kuhalne plošče čiste in brez prahu. Po potrebi jih obrišite z vlažno krpo. Za najboljše rezultate vlijte žličko rastlinskega olja na plošče odporne proti prijemanju. Razmažite ga z vpojno kuhinjsko brisačo in obrišite odvečno olje.

PRIPRAVA APARATA ZA PRIPRAVO SENDVIČEV

- Zaprite kontaktni žar in ga priključite v električno vtičnico, prižgejo se rdeče lučke, kar pomeni, da je aparat začel delovati. Po nekaj minutah se bo prižgala zelena lučka, kar pomeni, da je kontaktni žar pripravljen. Nato lahko pripravite hrano po svojem okusu.
- Segrevajte približno 3 do 5 minut, da dosežete temperaturo za peko, ko se prižge zelena lučka, je kontaktni žar pripravljen za uporabo.

PRIPRAVA HRANE

Uporaba kot kontaktni žar

- Burgerje, meso brez kosti in tanke kose mesa ali druga živila pripravite po navodilih in jih položite na spodnjo kuhalno ploščo.
- Zaprite zgornjo kuhalno ploščo, ki ima premični tečaj, zasnovan tako, da enakomerno pritiska na hrano. Zgornja plošča mora biti popolnoma spuščena, da se na izbranih živilih naredijo sledi žara.
- Ko je hrana pripravljena, z ročajem odprite pokrov. Hrano odstranite s pomočjo plastične lopatice. Nikoli ne uporabljajte kovinskih klešč ali noža, saj lahko poškodujeta nelepljivo prevleko kuhalnih plošč.
- Aparat uporabite kot kontaktni žar za pripravo burgerjev, mesa brez kosti ter tankih kosov mesa in zelenjave.
- Aparat uporabite kot kontaktni žar, kadar želite nekaj pripraviti v kratkem času ali kadar iščete zdrav način peke na žaru. Pri peki na kontaktnem žaru se hrana hitro speče, saj hkrati spečete obe strani hrane.

Uporaba kot aparat za pripravo sendvičev

- Sendviče pripravite po navodilih in jih položite na spodnjo kuhalno ploščo. Sendviče vedno postavite proti zadnji strani spodnje plošče.
- Zaprite zgornjo kuhalno ploščo, ki ima premični tečaj, zasnovan tako, da enakomerno pritiska na sendvič. Za peko sendvičev mora biti zgornja ploščica popolnoma spuščena.
- Kuhajte približno 3 do 6 minut ali dokler ne postanejo zlato rjavi, čas pa prilagodite svojemu okusu.
- Ko je sendvič pečen, z ročajem odprite pokrov. Sendvič odstranite s pomočjo plastične lopatice. Nikoli ne uporabljajte kovinskih klešč ali noža, saj lahko poškodujeta nelepljivo prevleko kuhalnih plošč.
- Kontaktni žar uporabite kot žar za peko sendvičev, kruha in quesadill.
- Kontaktni žar je bil zasnovan z edinstvenim ročajem in tečaji, ki omogočajo, da se pokrov prilagodi debelini hrane. Na žaru lahko zlahka in enakomerno spečete vse od tanko narezanega krompirja do debelega zrezka iz svinjske ribice.
- Ko v kontaktnem žaru pripravljate več kot eno živilo, je pomembno, da je debelina živil enaka, da se pokrov enakomerno zapre čez živilo.

Uporaba kot odprti žar

- Kontaktni žar postavite na čisto ravno površino, na kateri nameravate pripravljati jedi. Opekač lahko postavite v vodoravno lego.
- Zgornja ploščica/pokrov je poravnana s spodnjo ploščo/podstavkom. Zgornja in spodnja ploščica se poravnata in ustvarita eno veliko kuhalno površino. Gumb za nagib • z levo roko na ročaju z desno roko premaknite ročico proti sebi. Ročico potisnite nazaj, dokler pokrov ne leži ravno na pultu. Aparat ostane v tem položaju, dokler ne dvignete ročaja in pokrova ter ga vrnete v zaprti položaj.
- Kontaktni žar uporabite kot odprt žar za peko burgerjev, zrezkov, perutnine (ne priporočamo pečenja piščanca s kostmi, saj se na odprtem žaru ne peče enakomerno), rib in zelenjave.
- Kuhanje na odprtem žaru je najbolj vsestranski način uporabe tega aparata. V odprtem položaju sta na voljo dve površini za peko na žaru.

Hinge Release Lever



• Imate možnost, da pripravljate različne vrste živil na ločenih delih, ne da bi pri tem mešali njihove okuse, ali da pripravljate večje količine iste vrste živil. V odprtem položaju lahko pripravite tudi različne kose mesa z različno debelino, tako da lahko vsak kos pripravite po svojih željah.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Pred čiščenjem vedno izključite kontaktni žar iz električnega omrežja in počakajte, da se ohladi. Aparat je lažje čistiti, če je nekoliko topel. Kontaktnega žara za čiščenje ni treba razstaviti. Kontaktnega žara nikoli ne potaplajte v vodo ali ga polagajte v pomivalni stroj.
- Kuhalno ploščo obrišite z mehko gobo, da odstranite ostanke hrane. Za zapečene ostanke hrane na ostanke hrane natočite nekaj tople vode, pomešane z detergentom, nato jih očistite z neabrazivno čistilno ploščico ali čez žar položite moker kuhinjski papir, da se ostanke hrane navlažijo.
- Ne uporabljajte abrazivnih sredstev, ki bi lahko opraskala ali poškodovala neprijemljivo prevleko.
- Za odstranjevanje živil ne uporabljajte kovinskih pripomočkov, saj lahko poškodujejo neprijemljivo površino.
- Zunanost kontaktnega žara obrišite samo z vlažno krpo. Zunanosti ne čistite z abrazivno čistilno gobico ali jekleno volno, saj lahko poškodujete površino. Ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Ne polagajte v pomivalni stroj.

SHRANJEVANJE

- Pred shranjevanjem kontaktni žar vedno izključite iz električnega omrežja.
- Pred shranjevanjem se vedno prepričajte, da je kontaktni žar hladen in suh.
- Napajalni kabel lahko za shranjevanje ovijete okoli dna podstavka.

TEHNIČNI PODATKI

Napetost	Skupna moč
220-240V,50/60Hz	1000W



ODLAGANJE PO KONCU ŽIVLJENJSKE DOBE

Simbol označuje, da izdelka ne smete odlagati med gospodinjske odpadke.

Oddajte ga na zbirno mesto za električno in elektronsko opremo.

Pravilno odlaganje preprečuje nevarnosti za okolje in zdravje.

Za podrobnosti se obrnite na lokalne oblasti, komunalne službe ali prodajalca.



GARANCIJA

Dajalec garancije in pooblaščenec serviser AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, prevzema obveznost, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval. V garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo izdelka, bomo odstranili vse pomanjkljivosti in okvare na izdelku, ki bi nastale pri normalni rabi izdelka, pod pogojem, da v izdelek niso posegale osebe, ki nimajo pooblastila izdajatelja garancijskega lista in da so bili uporabljeni originalni rezervni deli.

Pravice potrošnika

Če blago, za katero je izdana garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh (rok rešitve reklamacije) od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščenec servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, bo dajalec garancije in pooblaščenec serviser potrošniku brezplačno zamenjal blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok 30 dni se lahko podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje dajalec garancije in pooblaščenec serviser obvesti potrošnika pred potekom prvotnega 30 dnevne roka.

Če dajalec garancije in pooblaščenec serviser v roku ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.

Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od dajalca garancije in pooblaščenega serviserja, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga.

Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim dajalec garancije in pooblaščenec serviser izda nov garancijski list.

Če dajalec garancije ali pooblaščenec serviser potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.

Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, nosi dajalec garancije in pooblaščenec serviser.

Pravice potrošnika, ki jih lahko uveljavlja na podlagi garancijskega lista, prenehajo po preteku dveh let od dneva, ko jih je uveljavljal.

Obvezna garancija velja tudi, če za blago, za katero je izdaja garancije obvezna, garancijski list ni bil izdan ali potrošniku ni bil izročen.

Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Veljavnost

Garancija ne krije:

1. mehanskih poškodb in napak zaradi nepravilne uporabe in vzdrževanja;
2. okvar nastalih zaradi višje sile;
3. potrošnega materiala.⁹⁶

Garancija velja na območju države, v kateri je bil opravljen nakup in se uveljavlja na mestu, kjer je bil opravljen nakup ali pri pooblaščenem uvozniku za ta trg, ki je naveden v deklaraciji izdelka na embalaži. Račun za izdelek je obvezna priloga garancije ob njenem uveljavljanju.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu. Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke.

Garancijski rok znaša 24 mesecev. Za servisne storitve je zadolžen uvoznik za posamezno tržišče.

Postopek uveljavljanja garancije

Potrošnik garancijo uveljavlja na prodajnem mestu, kjer je blago kupil ali na drugem prodajnem mestu prodajalca na istem ozemlju države, kjer je opravil nakup. Potrošnik na prodajnem mestu podpiše obrazec za reklamacijo in ga izroči prodajalcu. Dajalec garancije ga bo po prejemu reklamacije kontaktiral v roku 5 delovnih dni.

Potrošnik se lahko o pravicah in postopku uveljavljanja garancije seznani na način, da se obrne na službo podpore strankam po elektronski pošti info@vitapur.si ali po telefonski številki 03 292 79 90.

Zagotavljanje vzdrževanja, servisiranja, nadomestnih delov po poteku garancijskega roka

Čas zagotovljenega servisiranja, vzdrževanja in zagotavljanja nadomestnih delov je 3 leta od poteka garancijskega roka.

Ime izdelka: _____

Datum izročitve blaga: _____

Zu Ihrer Sicherheit und damit Sie lange Freude an diesem Produkt haben
Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch immer sorgfältig durch

WICHTIGE SCHUTZMASSNAHMEN

ALLE ANWEISUNGEN LESEN

- Verwenden Sie nur die entsprechenden Volt, 50 Hz & 60 Hz. Nur für den Haushalt verwenden.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Benutzen Sie den Griff.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Kochgerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Wenn ein Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel, nach einer Fehlfunktion oder nachdem es beschädigt wurde. Um das Risiko eines elektrischen Schlages zu vermeiden, versuchen Sie niemals, den Panini-Maker selbst zu reparieren. Bringen Sie ihn zur Überprüfung und Reparatur zu einer autorisierten Servicestelle. Bei unsachgemäßem Zusammenbau besteht die Gefahr eines Stromschlags, wenn der Panini-Maker benutzt wird.
- Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, kann zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Verletzungen von Personen führen.
- Nicht im Freien oder zu gewerblichen Zwecken verwenden.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tischkante oder den Tresen hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.
- Nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektrobrenners oder eines beheizten Ofens stellen.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht mehr benötigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck.
- Der Betrieb über eine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernbedienungssystem ist nicht vorgesehen.

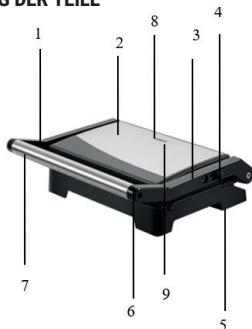
WARNUNG: UM DIE GEFAHR EINES FEUERS ODER STROMSCHLAGS ZU VERRINGERN, SOLLTEN REPARATUREN NUR VON AUTORISIERTEM PERSONAL DURCHFÜHRT WERDEN.

**HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG GUT AUF
NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH**

GEERDETER STECKER

Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, ist dieses Gerät mit einem geerdeten Stecker ausgestattet. Wenn der Stecker nicht vollständig in die Steckdose passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Verändern Sie den Stecker nicht und verwenden Sie keinen Adapter.

KENNEICHNUNG DER TEILE



1. Linker Heber
2. Oberes Gehäuse
3. Rechter Heber
4. 180° Abwinkeltaste
5. Unteres Gehäuse
6. Grill-Antihaftplatte
7. Handgriff
8. Betriebsanzeige
9. Bereitschaftsanzeige

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

- Lesen Sie alle Anleitungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Entfernen Sie die Verpackung
- Reinigen Sie die Kochplatten, indem Sie sie mit einem mit warmem Wasser angefeuchteten Schwamm oder Tuch abwischen. Tauchen Sie das Gerät nicht ein und lassen Sie kein Wasser direkt auf die Kochflächen laufen.
- Mit einem Tuch oder Papiertuch abtrocknen.

- Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie die Kochplatten leicht mit etwas Speiseöl oder Kochspray bestreichen.

Hinweis: Wenn Ihr Panini-Maker zum ersten Mal aufgeheizt wird, kann es zu einer leichten Rauch- oder Geruchsentwicklung kommen. Das ist bei vielen Heizgeräten normal. Dies beeinträchtigt nicht die Sicherheit Ihres Geräts.

ANWENDUNGSHINWEISE

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, ziehen Sie alle Werbe- und Verpackungsmaterialien ab und überprüfen Sie, ob die Kochplatten sauber und staubfrei sind. Wischen Sie sie bei Bedarf mit einem feuchten Tuch ab. Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, geben Sie einen Teelöffel Pflanzenöl auf die antihafbeschichteten Platten. Verteilen Sie es mit einem saugfähigen Küchenhandtuch und wischen Sie überschüssiges Öl ab.

VORBEREITUNG DES PANINI-MAKERS

- Schließen Sie den Panini-Maker und stecken Sie ihn in die Steckdose. Die rote Betriebsanzeige leuchtet auf und zeigt an, dass der Panini-Maker in Betrieb ist. Nach einigen Minuten leuchtet das grüne Licht auf und zeigt damit an, dass der Panini-Maker bereit ist. Nun können Sie die Speisen nach Belieben zubereiten.
- Etwa 3 bis 5 Minuten vorheizen, um die Backtemperatur zu erreichen. Wenn das grüne Licht aufleuchtet, ist der Panini-Maker einsatzbereit.

KOCHEN

Verwendung als Kontaktgrill

- Bereiten Sie die Burger, Fleischstücke ohne Knochen und dünne Fleischstücke oder andere Lebensmittel nach Anleitung zu und legen Sie sie auf die untere Kochplatte.
- Schließen Sie die obere Kochplatte, die mit einem schwimmenden Scharnier ausgestattet ist, das die Speisen gleichmäßig nach unten drückt. Die obere Platte muss vollständig abgesenkt werden, um Grillmarkierungen auf den ausgewählten Lebensmitteln zu erhalten.
- Wenn das Essen gar ist, öffnen Sie den Deckel mit dem Griff. Nehmen Sie die Speisen mithilfe eines Kunststoffspatels heraus. Verwenden Sie niemals eine Metallzange oder ein Messer, da diese die Antihafbeschichtung der Kochplatten beschädigen können.
- Verwenden Sie den Panini-Maker als Kontaktgrill, um Burger, Fleischstücke ohne Knochen, dünne Fleischstücke und Gemüse zuzubereiten.
- Verwenden Sie den Panini-Maker als Kontaktgrill, wenn Sie etwas in kurzer Zeit zubereiten möchten oder wenn Sie eine gesunde Grillmethode suchen. Beim Grillen auf dem Kontaktgrill werden die Speisen schnell gar, da Sie beide Seiten der Speisen gleichzeitig grillen.

Verwendung als Pressegrill

- Bereiten Sie die Sandwiches nach Anleitung zu und legen Sie sie auf die untere Kochplatte. Legen Sie die Sandwiches immer mit der Rückseite nach unten auf die untere Kochplatte.
- Schließen Sie die obere Kochplatte, die mit einem schwimmenden Scharnier versehen ist, das gleichmäßig auf das Sandwich drückt. Die obere Platte muss zum Garen der Sandwiches vollständig abgesenkt werden.
- Etwa 3 bis 6 Minuten kochen, bis sie goldbraun sind, wobei Sie die Zeit nach Ihrem eigenen Geschmack einstellen können.
- Wenn das Sandwich fertig gegart ist, öffnen Sie den Deckel mit dem Griff. Nehmen Sie das Sandwich mithilfe eines Kunststoffspatels heraus. Verwenden Sie niemals eine Metallzange oder ein Messer, da diese die Antihafbeschichtung der Kochplatten beschädigen können.
- Verwenden Sie den Panini-Maker als Pressegrill zum Grillen von Sandwiches, Broten und Quesadillas.
- Der Panini-Maker wurde mit einem einzigartigen Griff und einem Scharnier ausgestattet, mit dem sich der Deckel an die Dicke des Grillguts anpasst. So können Sie von einer dünn geschnittenen Kartoffel hin zu einem dicken Lendensteak alles mit gleichmäßigem Ergebnis grillen.
- Wenn Sie mehr als ein Lebensmittel auf dem Kontaktgrill zubereiten, ist es wichtig, dass die Dicke der Lebensmittel gleichmäßig ist, damit sich der Deckel gleichmäßig auf dem Lebensmittel schließen kann.

Verwendung als offener Grill

- Stellen Sie den Panini-Maker auf eine saubere, ebene Fläche, auf der Sie kochen möchten. Der Grill-Toaster kann in

flacher Position aufgestellt werden.

- Die obere Platte/Deckel liegt auf gleicher Höhe mit der unteren Platte/Boden. Die obere und die untere Platte bilden eine einzige große Kochfläche.

Abwinkeltaste • Legen Sie die linke Hand auf den Griff und schieben Sie den Hebel mit der rechten Hand zu sich. Drücken Sie den Griff zurück, bis der Deckel flach auf der Arbeitsplatte aufliegt. Das Gerät bleibt in dieser Position, bis Sie den Griff und die Abdeckung anheben, um es in die geschlossene Position zurückzubringen.

- Verwenden Sie den Panini-Maker als offenen Grill zum Garen von Burgern, Steak, Geflügel (wir empfehlen nicht, Hähnchen mit Knochen zu garen, da es auf einem offenen Grill nicht gleichmäßig gart), Fisch und Gemüse.

- Das Garen auf dem offenen Grill ist die vielseitigste Art, den Panini-Maker zu verwenden. In der offenen Position haben Sie die doppelte Fläche zum Grillen.

- Sie haben die Möglichkeit, verschiedene Arten von Lebensmitteln getrennt zu garen, ohne dass sich ihre Aromen vermischen oder große Mengen der gleichen Art von Lebensmitteln gegart werden. In der offenen Position können auch verschiedene Fleischstücke mit unterschiedlicher Dicke gegart werden, sodass Sie jedes Stück nach Ihrem Geschmack zubereiten können.

Hinge Release Lever



REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie immer den Netzstecker des Panini-Makers und lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie ihn reinigen. Das Gerät ist leichter zu reinigen, wenn es noch leicht warm ist. Der Panini-Maker muss für die Reinigung nicht zerlegt werden. Tauchen Sie den Panini-Maker niemals in Wasser ein und stellen Sie ihn nicht in die Spülmaschine.

- Wischen Sie die Kochplatten mit einem weichen Schwamm ab, um Essensreste zu entfernen. Bei eingebrannten Essensresten etwas warmes Wasser mit Spülmittel vermischt über die Essensreste geben und dann mit einem nicht scheuernden Scheuer-Schwamm reinigen oder feuchtes Küchenpapier über den Grill legen, um die Essensreste anzufeuchten.

- Verwenden Sie keine Scheuermittel, die die Antihafbeschichtung zerkratzen oder beschädigen können.

- Verwenden Sie kein Metallbesteck, um Ihre Speisen zu entnehmen, da dies die Antihafbeschichtung beschädigen kann.

- Wischen Sie die Außenseite des Panini-Makers nur mit einem feuchten Tuch ab. Reinigen Sie die Außenseite nicht mit einem Scheuer-Schwamm oder Stahlwolle, da dies die Oberfläche beschädigen würde. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.

- Nicht in der Spülmaschine reinigen.

LAGERUNG

- Trennen Sie den Panini-Maker vor der Lagerung immer vom Stromnetz.

- Vergewissern Sie sich immer, dass der Panini-Maker kühl und trocken ist, bevor Sie ihn wegstellen.

- Das Netzkabel kann zur Aufbewahrung um den Boden der Basis gewickelt werden.

TECHNISCHE DATEN

Spannung	Gesamtleistung
220-240V,50/60Hz	1000W



ENTSORGUNG

Das Symbol bedeutet, dass dieses Gerät nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Bringen Sie es zu einer zugelassenen Sammelstelle für Elektroaltgeräte.

Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, Umwelt- und Gesundheitsrisiken zu vermeiden.



GARANTIEZERTIFIKAT

(Gemäß EU-Richtlinie 2019/771)

1. Verkäuferinformationen

Firmenname: _____

Adresse: _____

Registrierungsnummer (CUI): _____

Kontakt: _____

E-Mail: _____

Telefon: _____

2. Produktinformationen

Produktname: _____

Modell / Code: _____

Seriennummer: _____

Rechnungs- / Bestellnummer: _____

Kaufdatum: ____ / ____ / ____

3. Garantiezeitraum

Das Produkt ist durch eine gesetzliche Konformitätsgarantie von 24 Monaten ab Lieferdatum abgedeckt.

Wird das Produkt im Rahmen der Garantie repariert, verlängert sich die Garantiezeit um die Dauer des Aufenthalts im Servicezentrum.

4. Was die Garantie abdeckt

Die Garantie deckt Mängel in:

- Herstellung,
- Materialien,
- Funktionalität,
- Konformitätsprobleme, die zum Zeitpunkt der Lieferung bestanden.

Im Falle der Nichtkonformität hat der Verbraucher das Recht, Folgendes zu verlangen:

- Reparatur des Produkts;
- Ersatz des Produkts;
- Preisminderung;
- Vertragsauflösung (Rückerstattung), wenn Reparatur oder Ersatz nicht möglich ist oder nicht innerhalb einer angemessenen Frist erfolgt oder erhebliche Unannehmlichkeiten verursacht.

Diese Garantie beschränkt nicht die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers aus:

- EU-Richtlinie 2019/771
- Nationalen Verbraucherschutzgesetzen
- Rechten im Zusammenhang mit der Nichtkonformität von Waren

Bei Abweichungen zwischen dieser Garantie und der lokalen Gesetzgebung gelten die für den Verbraucher günstigeren Rechte im Kaufland.

Bei Fragen zu Reparatur- oder Ersatzfristen oder zu anderen Rechten aus nationalen Verbraucherschutzgesetzen kann der Verbraucher den Verkäufer oder den Kundendienst des Herstellers kontaktieren. Die Kontaktdaten sind in den Artikeln 8 und 9 dieses Zertifikats aufgeführt.

5. Was die Garantie NICHT abdeckt

Die Garantie deckt nicht:

- Schäden durch unsachgemäße Verwendung,

- mechanische Stöße, Stürze, Unfälle,
- nicht autorisierte Reparaturen oder Änderungen,
- normalen Verschleiß,
- Nutzung außerhalb der Herstelleranforderungen,
- höhere Gewalt

6. Wie man Garantieservice anfordert

Der Verbraucher kann Garantieservice anfordern:

- direkt beim Verkäufer,
- bei jedem unten aufgeführten autorisierten Servicezentrum,
- durch Online-Kontakt mit dem Verkäufer.

Der Kaufnachweis kann auf jede Weise erbracht werden (Rechnung, Kontoauszug, E-Mail usw.).

7. Reparatur- / Ersatzprozess

- Der Verkäufer muss das Produkt innerhalb einer angemessenen Frist reparieren oder ersetzen.
- Ist eine Reparatur unmöglich, muss das Produkt ersetzt oder erstattet werden.
- Der Transport sperriger/schwerer Artikel muss vom Verkäufer organisiert werden.

8. Autorisiertes Servicezentrum

Name des Serviceunternehmens: AD VITA d.o.o.

Adresse: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-Mail: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Unterschrift des Verkäufers

Vertreter des Verkäufers: _____

Unterschrift: _____

Datum: ____ / ____ / ____

Radi Vaše sigurnosti i kontinuiranog uživanja u ovom proizvodu, uvijek pažljivo pročitajte knjižicu s uputama prije upotrebe

VAŽNE MJERE ZAŠTITE PROČITAJTE SVE UPUTE

- Koristite samo odgovarajući voltni napon 50 Hz & 60 Hz. Koristite samo u kućanstvu.
- Ne dirajte vruće površine. Koristite ručku.
- Kako biste se zaštitili od rizika od strujnog udara, ne uranjajte kabal, utikač ili uređaj u vodu ili druge tekućine.
- Potreban je strogi nadzor ukoliko uređaj koriste djeca ili ako se koristi blizu djece.
- Išteckajte uređaj iz utičnice kad ga ne koristite i prije čišćenja. Dozvolite da se uređaj ohladi prije čišćenja.
- Ne upravljajte uređajem s oštećenim kablom, nakon kvara, ili nakon što je bio oštećen na ikakav način. Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, ne pokušavajte sami popraviti toster za sendviče. Onesite ga u autorizovani servis na pregled i popravak. Neispravno sklopljen uređaj može predstavljati rizik od strujnog udara prilikom rada.
- Upotreba dodataka koja nije preporučena od strane proizvođača može rezultirati požarom, strujnim udarom ili rizikom od ozljeda.
- Ne koristite ga vani u komercijalne svrhe.
- Ne dozvolite da kabal za napajanje visi sa ruba stola ili da dodiruje vruće površine.
- Ne stavljajte ga na ili blizu vrućeg plina, električnog štednjaka, električnog pekača ili zagrijane pećnice.
- Išteckajte uređaj pri završetku korištenja.
- Ne koristite uređaj u druge svrhe, osim u one za koje je namijenjen.
- Ne namjeravajte upravljati uređajem pomoću vanjskog mjerača ili zasebnog sistema daljinskog upravljanja.

UPOZORENJE: KAKO BISTE SMANJILI RIZIK OD POŽARA ILI STRUJNOG UDARA, POPRAVAK SMIJE BITI IZVRŠEN SAMO OD STRANE AUTORIZOVANOG OSOBLJA.

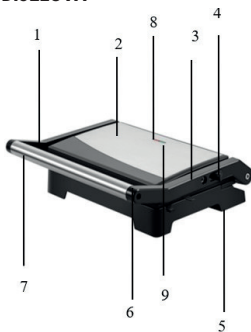
SAČUVAJTE OVE UPUTE

SAMO ZA UPOTREBU U KUĆANSTVU

UZEMLJENI UTIKAČ

Kako bi se smanjio rizik od strujnog udara, ovaj uređaj ima uzemljeni utikač. Ako utikač ne pristaje potpuno u utičnicu, kontaktirajte kvalificiranog tehničara. Ne mijenjajte utikač na ikakav način i ne koristite adaptor.

IDENTIFIKACIJA DIJELOVA



1. Lijeva poluga za podizanje
2. Gornje kućište
3. Desna poluga za podizanje
4. Gumb za ugao 180°
5. Donje kućište
6. Neljepljiva ploča za roštilj
7. Ručka
8. Svjetlo za rad
9. Ready Light

PRIJE PRVE UPOTREBE

- Pročitajte sve upute i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
- Odvojite ambalažu.
- Očistite tanjir za pečenje sa spužvom ili vlažnom krpom blago namočenom u toplu vodu. Ne uranjajte uređaj u vodu i ne polijevajte vodu direktno na površinu pečenja.
- Osušite sa krpom ili papirnatim ubrusom.
- Za najbolje rezultate, blago namažite tanjire za pečenje sa malo ulja ili sprejom za kuhanje.

Oprez: Kad je Vaš toster za sendviče ugrijan prvi put može doći do pojavljivanja blagog dima ili smrada. Ovo je uobičajeno sa mnogim grijaćim uređajima. Ovo ne utječe na sigurnost Vašeg uređaja.

KAKO KORISTITI

Prije prvog korištenja uređaja, ogulite sve promotivne materijale i ambalažu te provjerite jesu li tanjiri za pečenje čisti i bez prašine. Ako je potrebno, obrišite sa vlažnom krpom. Za najbolje rezultate, polijte čajnu kašikicu povrtnog ulja po neljepljivim tanjirima. Proširite sa upijajućim kuhinjskim ubrusom i obrišite ostatak ulja.

PRIPREMA TOSTERA ZA SENDVIČ

- Zatvorite toster za sendvič i priključite ga u utičnicu. Upalit će se indikator crvenog svjetla, što znači da je toster za sendviče započeo sa radom. Nakon nekoliko minuta, upalit će se indikator zelenog svjetla, što znači da je toster za sendviče spreman. Tada možete započeti sa pečenjem hrane po željenom načinu.
- Prethodno zagrijte uređaj 3 do 5 minuta kako bi uređaj dosegao temperaturu za pečenje. Kad se indikator zelenog svjetla upali, toster za sendviče je spreman za korištenje.

PEČENJE

Korištenje kontaktnog pečenja

- Pripremite burgere, meso bez kosti i tanke odreske mesa ili druge hrane kao što je preporučeno i postavite ih na donji tanjir za pečenje.
- Zatvorite gornji tanjir za pečenje koji je rasklopiv i dizajniran tako da ujednačeno pritisne hranu. Gornji tanjir mora biti u potpunosti spušten kako biste dobili oznake prženja na odabranoj hrani.
- Kad je hrana pečena, koristite ručku kako biste otvorili poklopac. Maknite hranu uz pomoć plastične lopatice. Ne koristite metalne dodatke ili nož jer oni mogu oštetiti neljepljivi sloj tanjira za pečenje.
- Koristite toster za sendviče kao kontaktni roštilj za pečenje burgera, mesa bez kosti i tankih odrezaka mesa i povrća.
- Koristite toster za sendviče kao kontaktni roštilj, kad želite ispeći nešto u kratkom vremenskom roku ili kad tražite zdraviju metodu prženja. Prilikom pečenja na kontaktnom roštilju, hrana će se brzo ispeći jer se obje strane hrane peku u isto vrijeme.

Korištenje tostera

- Pripremite sendviče kao što je preporučeno i postavite ih na donji tanjir za pečenje. Uvijek postavite sendviče prema stražnjoj strani donjeg tanjira za pečenje.
- Zatvorite gornji tanjir za pečenje koji je rasklopiv i dizajniran tako da ujednačeno pritisne sendvič. Gornji tanjir mora biti u potpunosti spušten kako bi se sendviči ispekli.
- Pecite oko 3 do 6 minuta do zlatno-smeđe boje, prilagođavajući vrijeme sukladno Vašem ličnom ukusu.
- Kad je sendvič pečen, koristite ručku kako biste otvorili poklopac. Maknite sendvič uz pomoć plastične lopatice. Ne koristite metalne dodatke ili nož jer oni mogu oštetiti neljepljivi sloj tanjura za pečenje.
- Koristite toster za sendviče kao kontaktni roštilj za pečenje sendviča, hljeba i quesadilla.
- Toster za sendviče je dizajniran sa jedinstvenom rasklopivom ručkom koja omogućuje da se poklopac prilagodi debljini hrane. Možete peći sve, od tanko narezanih kriški krompira do debelog komada mesa sa istim rezultatima.
- Prilikom pečenja više od jedne hrane u kontaktnom roštilju, važno je da je debljina hrane ujednačena kako bi se poklopac pravilno zatvorio i prekrio svu hranu na jednaki način.

Korištenje otvorenog tostera

- Postavite toster za sendviče na čistu i ravnu površinu gdje namjeravate kuhati. Toster za prženje može biti postavljen u ravni položaj.
- Gornji tanjir/pokrivalo je ujednačen sa donjim tanjirom/bazom. Gornji i donji tanjiri mogu se poredati da stvore jednu veliku površinu za pečenje. Gumb za ugao • Sa lijevom rukom na ručki, koristite svoju desnu ruku kako biste pomaknuli desnu ručku prema sebi. Gurnite ručku natrag dok gornji dio nije ravan na kuhinjskoj ploči. Uređaj će ostati u ovom stanju dok ne podignete ručku i gornji dio kako biste ih vratili u zatvoreni položaj.
- Koristite toster za sendviče kao otvoreni toster za kuhanje burgera, odrezaka, piletine (ne preporučamo pečenje piletine sa kostima, budući da se neće ispeći jednako na otvorenom tosteru), ribe i povrća.
- Pečenje na otvorenom tosteru je najsvestranija metoda korištenja tostera za sendviče. U otvorenom položaju, imate dvostruko više površine za pečenje.

Hinge Release Lever



• Možete peći različitu hranu na odvojivim dijelovima bez miješanja njihovih okusa ili možete kuhati veće količine iste vrste hrane. Također, otvoreni položaj omogućuje pečenje različitog mesa sa drugačijom debljinom, dok svaki komad možete ispeći po vlastitim željama.

ČIŠĆENJE I BRIGA

- Išteckajte toster za sendviče i dozvolite mu da se ohladi prije čišćenja. Uređaj se lakše čisti kad je blago topao. Nema potrebe za rastavljanjem tostera za sendviče kako biste ga očistili. Ne uranjajte toster za sendviče u vodu i ne stavljajte ga u mašinu za pranje posuđa.
- Obrišite tanjire za pečenje mekanom spužvom kako biste maknuli ostatke hrane. Stavite malo tople vode pomiješane sa deterdžentom na ostatak hrane i zatim očistite ostatke neoštrom spužvom za ribanje ili postavite mokar kuhinjski papir na toster kako bi ovlažio ostatak hrane.
- Ne koristite oštra sredstva koja mogu ogrebat i oštetiti neljepljivi sloj.
- Ne koristite metalne dodatke kako biste maknuli hranu jer mogu oštetiti neljepljivu površinu.
- Obrišite vanjski dio tostera za sendviče isključivo sa vlažnom krpom. Ne čistite vanjski dio oštrim spužvama za ribanje ili čeličnom vunom jer to može oštetiti sloj. Ne uranjajte u vodu ili drugu tekućinu.
- Ne stavljajte u mašinu za pranje posuđa.

SPREMANJE

- Uvijek isključite toster za sendviče prije spremanja.
- Pobrinite se da je toster za sendviče ohlađen i suh prije spremanja.
- Kaael za napajanje može biti omotan oko dna baze radi potreba spremanja.

TEHNIČKI PODATCI

Napon	Ukupna snaga
220-240V,50/60Hz	1000W



ODLAGANJE NA KRAJU ŽIVOTNOG VIJEKA

Simbol znači da se uređaj ne smije odlagati s kućnim otpadom. Odnosite ga na propisano mjesto za reciklažu električne i elektroničke opreme. Pravilno odlaganje pomaže spriječiti potencijalne opasnosti za okoliš i zdravlje. Za detalje kontaktirajte lokalne službe ili trgovca.



GARANCIJA (HR)

Davatelj garancije i ovlaštenu servisera, AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, obavezuje se osigurati besprijekorno funkcioniranje proizvoda u garantnom roku. Tokom garantnog roka, koji počinje isporukom proizvoda, popraviti ćemo sve nedostatke ili kvarove na proizvodu koji se javi tokom normalne upotrebe, pod uvjetom da proizvod nisu dirale osobe koje nije ovlastio izdavatelj garantnog lista te da su korišteni samo originalni rezervni dijelovi.

Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili ako nema svojstva navedena u garantnom listu ili oglasnoj poruci, potrošač može prvo zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u razumnom roku odnosno najkasnije u roku od 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kad je proizvođač ili ovlaštenu servisera zaprimio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davatelj garancije i ovlaštenu servisera će besplatno zamijeniti robu istom, novom i besprijekornom. Razdoblje od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za dovršetak popravka ili zamjene, ali ne više od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost nesukladnosti te napor potreban za dovršetak popravka ili zamjene. Davatelj garancije i ovlaštenu servisera obavijestit će potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana.

Ukoliko davatelj garancije osporava postavljeni zahtjev dužan je potrošaču odgovoriti u pisanoj formi u roku od osam dana od prijema zahtjeva.

Ako davatelj garancije i ovlaštenu servisera ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadanom roku, potrošač može zatražiti povrat cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti razmjerno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtijeva razmjerno smanjenje cijene, sniženje će biti razmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je usklađena.

Neovisno o navedenom, potrošač može zatražiti povrat plaćenog iznosa od davatelja garancije i ovlaštenog servisera ako se nesukladnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuka robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davatelj garancije i ovlaštenu servisera izdat će novi garantni list.

Ako davatelj garancije ili ovlaštenu servisera ne dostave zamjensku robu potrošaču na privremeno korištenje, potrošač ima pravo tražiti naknadu štete zbog nemogućnosti korištenja robe od trenutka kad je zatražio popravak ili zamjenu do isteka.

Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i prijevoza koji proizlaze iz popravka kvarova ili zamjene robe novom snose davatelj garancije i ovlaštenu servisera.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na temelju garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihove kupnje.

Obavezna garancija također vrijedi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču.

Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garantne zahtjeve protiv prodavatelja u slučaju nesukladnosti robe.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz obavezne garancijske sukladnosti proizvoda.

Valjanost

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošne materijale.

Garancija vrijedi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se tražiti na mjestu kupovine ili kod ovlaštenog uvoznika za to tržište, kao što je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakiranju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavca za nedostatke robe. Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju nesukladnosti robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

Garantni postupak

Potrošač zahtijeva garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina ili preko elektronske pošte na ispod navedenu elektronsku adresu. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davatelj garancije kontaktirat će potrošača u roku od 8 radnih dana od primitka prigovora.

Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na info@vitapur.ba ili pozivom na broj +387 33 975 998.

Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Vrijeme za osiguranje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Naziv proizvoda: _____

Datum dostave: _____

GARANCIJA (BA)

Davatelj garancije i ovlašteni serviser, AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, obavezuje se osigurati besprijekorno funkcioniranje proizvoda u garantnom roku. Tokom garantnog roka, koji počinje isporukom proizvoda, popraviti ćemo sve nedostatke ili kvarove na proizvodu koji se jave tokom normalne upotrebe, pod uvjetom da proizvod nisu dirale osobe koje nije ovlastio izdavatelj garantnog lista te da su korišteni samo originalni rezervni dijelovi.

Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili ako nema svojstva navedena u garantnom listu ili oglasnoj poruci, potrošač može prvo zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u razumnom roku odnosno najkasnije u roku od 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kad je proizvođač ili ovlašteni serviser zaprimio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davatelj garancije i ovlašteni serviser će besplatno zamijeniti robu istom, novom i besprijekornom. Razdoblje od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za dovršetak popravka ili zamjene, ali ne više od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost nesukladnosti te napor potreban za dovršetak popravka ili zamjene. Davatelj garancije i ovlašteni serviser obavijestit će potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana.

Ukoliko davatelj garancije osporava postavljeni zahtjev dužan je potrošaču odgovoriti u pisanoj formi u roku od osam dana od prijema zahtjeva.

Ako davatelj garancije i ovlašteni serviser ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadanom roku, potrošač može zatražiti povrat cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti razmjerno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtijeva razmjerno smanjenje cijene, sniženje će biti razmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je usklađena.

Neovisno o navedenom, potrošač može zatražiti povrat plaćenog iznosa od davatelja garancije i ovlaštenog serviseru ako se nesukladnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuka robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davatelj garancije i ovlašteni serviser izdat će novi garantni list.

Ako davatelj garancije ili ovlašteni serviser ne dostave zamjensku robu potrošaču na privremeno korištenje, potrošač ima pravo tražiti naknadu štete zbog nemogućnosti korištenja robe od trenutka kad je zatražio popravak ili zamjenu do isteka.

Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i prijevoza koji proizlaze iz popravka kvarova ili zamjene robe novom snose davatelj garancije i ovlašteni serviser.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na temelju garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihove kupnje.

Obavezna garancija također vrijedi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču.

Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garantne zahtjeve protiv prodavatelja u slučaju nesukladnosti robe.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz obavezne garancijske sukladnosti proizvoda.

Valjanost

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošne materijale.

Garancija vrijedi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se tražiti na mjestu kupovine ili kod ovlaštenog uvoznika za to tržište, kao što je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakiranju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavca za nedostatke robe. Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju nesukladnosti robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

Garantni postupak

Potrošač zahtijeva garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina ili preko elektronske pošte na ispod navedenu elektronsku adresu. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davatelj garancije kontaktirat će potrošača u roku od 8 radnih dana od primitka prigovora.

Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na info@vitapur.ba ili pozivom na broj +387 33 975 998.

Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Vrijeme za osiguranje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Naziv proizvoda: _____

Datum dostave: _____

Radi Vaše sigurnosti i kontinuiranog uživanja u ovom proizvodu, uvek pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre upotrebe

VAŽNE MERE ZAŠTITE PROČITAJTE SVA UPUTSTVA

- Koristite samo odgovarajući voltni napon 50 Hz & 60 Hz. Koristite samo u kući.
- Ne dirajte vruće površine. Koristite ručku.
- Kako biste se zaštitili od rizika od strujnog udara, ne stavljajte kabl, utikač ili uređaj u vodu ili druge tečnosti.
- Potreban je strogi nadzor ukoliko uređaj koriste deca ili ako se koristi blizu dece.
- Izvadite uređaj iz utičnice kad ga ne koristite i pre čišćenja. Dozvolite da se uređaj ohladi pre čišćenja.
- Ne upravljajte uređajem sa oštećenim kablom, nakon kvara, ili nakon što je bio oštećen na ikakav način. Kako biste izbegli rizik od strujnog udara, ne pokušavajte sami popraviti toster za sendviče. Odnosite ga u autorizovani servis na pregled i popravku. Neispravno sklopljen uređaj može predstavljati rizik od strujnog udara prilikom rada.
- Upotreba dodataka koja nije preporučena od strane proizvođača može rezultirati požarom, strujnim udarom ili rizikom od povreda.
- Ne koristite ga u spoljnim uslovima u komercijalne svrhe.
- Ne dozvolite da kabal za napajanje visi sa ivice stola ili da dodiruje vruće površine.
- Ne stavljajte ga na ili blizu vrućeg plina, električnog šporeta, električnog pekača ili zagrejane pećnice.
- Izvadite uređaj pri završetku korišćenja.
- Ne koristite uređaj u druge svrhe, osim u one za koje je namenjen.
- Nemojte upravljati uređajem pomoću spoljašnjeg merača ili zasebnog sastava daljinskog upravljanja.

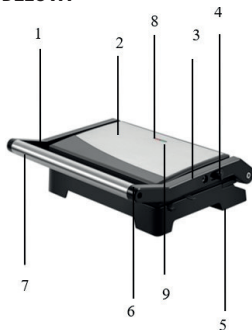
UPOZORENJE: KAKO BISTE SMANJILI RIZIK OD POŽARA ILI STRUJNOG UDARA, POPRAVKA MOŽE BITI IZVRŠENA SAMO OD STRANE AUTORIZOVANOG OSOBLJA.

**SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA
SAMO ZA UPOTREBU U KUĆI**

UZEMLJENI UTIKAČ

Kako bi se smanjio rizik od strujnog udara, ovaj uređaj ima uzemljeni utikač. Ako utikač ne pristaje potpuno u utičnicu, kontaktirajte kvalifikovanog tehničara. Ne menjajte utikač na bilo kakav način i ne koristite adapter.

IDENTIFIKACIJA DELOVA



1. Leva poluga za podizanje
2. Gornje kućište
3. Desna poluga za podizanje
4. Dugme za ugao 180°
5. Donje kućište
6. Nelepljiva ploča za roštilj
7. Ručka
8. Svetlo za rad
9. Ready Light

PRE PRVE UPOTREBE

- Pročitajte sva uputstva i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
- Odvojite ambalažu.
- Očistite tanjir za pečenje sundjerom ili vlažnom krpom blago namočenom u toplu vodu. Ne stavljajte uređaj u vodu i ne polivajte vodu direktno na površinu pečenja.
- Osušite sa krpom ili papirnim peškirom.
- Za najbolje rezultate, blago namažite tanjire za pečenje sa malo ulja ili sprejem za kuvanje.

Opres: Kad je Vaš toster za sendviče ugrijan prvi put, može doći do pojavljivanja blagog dima ili smrada. Ovo je uobičajeno sa mnogim grejnim uređajima. Ovo ne utiče na sigurnost Vašeg uređaja.

KAKO KORISTITI

Pre prvog korišćenja uređaja, ogulite sve promotivne materijale i ambalažu te proverite jesu li tanjri za pečenje čisti i bez prašine. Ako je potrebno, obrišite sa vlažnom krpom. Za najbolje rezultate, polijte kašičicu biljnog ulja po neljepljivim tanjirima. Premažite sa upijajućim kuhinjskim peškirom i obrišite ostatak ulja.

PRIPREMA TOSTERA ZA SENDVIČ

- Zatvorite toster za sendvič i priključite ga u utičnicu. Upaliće se indikator crvenog svetla, što znači da je toster za sendviče započeo sa radom. Nakon nekoliko minuta, upaliće se indikator zelenog svetla, što znači da je toster za sendviče spreman. Tada možete započeti sa pečenjem hrane po željenom načinu.
- Prethodno zagrejte uređaj 3 do 5 minuta kako bi uređaj dosegao temperaturu za pečenje. Kad se indikator zelenog svetla upali, toster za sendviče je spreman za korišćenje.

PEČENJE

Korišćenje kontaktnog pečenja

- Pripremite burgere, meso bez kosti i tanke odreske mesa ili druge hrane kao što je preporučeno, i postavite ih na donji tanjir za pečenje.
- Zatvorite gornji tanjir za pečenje koji je rasklopiv i dizajniran tako da ujednačeno pritisne hranu. Gornji tanjir mora biti u potpunosti spušten kako biste dobili oznake prženja na odabranoj hrani.
- Kad je hrana pečena, koristite ručku kako biste otvorili poklopac. Pomerite hranu uz pomoć plastične lopatice. Ne koristite metalne dodatke ili nož jer oni mogu oštetiti nelepljivi sloj tanjira za pečenje.
- Koristite toster za sendviče kao kontaktni roštilj za pečenje burgera, mesa bez kosti i tankih parčića mesa i povrća.
- Koristite toster za sendviče kao kontaktni roštilj, kada želite ispeći nešto u kratkom vremenskom roku ili kad tražite zdraviju metodu prženja. Prilikom pečenja na kontaktnom roštilju, hrana će se brzo ispeći jer se obe strane hrane peku u isto vreme.

Korišćenje roštilja

- Pripremite sendviče kao što je preporučeno i postavite ih na donji tanjir za pečenje. Uvek postavite sendviče prema zadnjoj strani donjeg tanjira za pečenje.
- Zatvorite gornji tanjir za pečenje koji je rasklopiv i dizajniran tako da ujednačeno pritisne sendvič. Gornji tanjir mora biti u potpunosti spušten kako bi se sendviči ispekli.
- Pecite oko 3 do 6 minuta do zlatno smeše boje, prilagođavajući vreme skladno Vašem ličnom ukusu.
- Kad je sendvič pečen, koristite ručku kako biste otvorili poklopac. Pomerite sendvič uz pomoć plastične lopatice. Ne koristite metalne dodatke ili nož jer oni mogu oštetiti nelepljivi sloj tanjira za pečenje.
- Koristite toster za sendviče kao kontaktni roštilj za pečenje sendviča, hleba i quesadilla.
- Toster za sendviče je dizajniran sa jedinstvenom rasklopivom ručkom koja omogućuje da se poklopac prilagodi debljini hrane. Možete peći sve, od tanko narezanih parčića krompira do debelog komada svinjetine sa istim rezultatima.
- Prilikom pečenja više od jedne hrane u kontaktnom roštilju, važno je da je debljina hrane ujednačena kako bi se poklopac pravilno zatvorio i prekrio svu hranu na jednak način.

Korišćenje otvorenog roštilja

- Postavite toster za sendviče na čistu i ravnu površinu gde nameravate kuvati. Toster za prženje može biti postavljen u ravan položaj.
- Gornji tanjir je ujednačen sa donjim tanjirom. Gornji i donji tanjiri mogu se poredjati da stvore jednu veliku površinu za pečenje. Dugme za ugao • Sa levom rukom na ručki, koristite svoju desnu ruku kako biste povukli desnu ručku prema sebi. Gurnite ručku nazad dok gornji deo nije ravan na kuhinjskoj ploči. Uređaj će ostati u ovom stanju dok ne podignete ručku i gornji deo kako biste ih vratili u zatvoreni položaj.
- Koristite toster za sendviče kao otvoreni toster za kuvanje burgera, odrezaka, piletine (ne preporučujemo pečenje piletine sa kostima, budući da se neće ispeći jednako na otvorenom roštilju), ribe i povrća.
- Pečenje na otvorenom tosteru je najsvestranija metoda korišćenja toster za sendviče. U otvorenom položaju, imate dvostruko više površine za pečenje.
- Možete peći različitu hranu na odvojivim delovima bez mešanja njihovih

Hinge Release Lever



ukusa ili možete kuvati veće količine iste vrste hrane. Takođe, otvoreni položaj omogućava pečenje različitog mesa sa drugačijom debljinom, dok svaki komad možete ispeći po vlastitim željama.

ČIŠĆENJE I BRIGA

- Isključite toster za sendviče i dozvolite mu da se ohladi pre čišćenja. Uređaj se lakše čisti kad je blago topao. Nema potrebe za rastavljanjem tostera za sendviče kako biste ga očistili. Ne stavljajte toster za sendviče u vodu i ne stavljajte ga u mašinu za pranje sudja.
- Obrišite tanjire za pečenje mekanim sundjerom kako biste pomerili ostatke hrane. Stavite malo tople vode pomešane sa deterdžentom na ostatak hrane i zatim očistite ostatke mekanim sundjerom za ribanje ili postavite mokar kuhinjski papir na toster kako bi ovlažio ostatak hrane.
- Ne koristite oštra sredstva koja mogu ogrepsti ili oštetiti neljepljivi sloj.
- Ne koristite metalne dodatke kako biste pomerili hranu jer mogu oštetiti nelepljivu površinu.
- Obrišite spoljni deo tostera za sendviče isključivo sa vlažnom krpom. Ne čistite spoljni deo oštirim sundjerima za ribanje ili čeličnom vunom jer to može oštetiti sloj. Ne stavljajte u vodu ili drugu tečnost.
- Ne stavljajte u mašinu za pranje posudja.

SPREMANJE

- Uvek isključite toster za sendviče pre spremanja.
- Pobrinite se da je toster za sendviče ohlađen i suv pre spremanja.
- Kabal za napajanje može biti omotan oko dna baze radi potrebe spremanja.

TEHNIČKI PODATCI

Napon	Ukupna snaga
220-240V,50/60Hz	1000W



Ovaj proizvod je usklađen sa tehničkim propisima Republike Srbije i označen znakom usaglašenosti u skladu sa Uredbom o znaku usaglašenosti („Službeni glasnik RS”, br. 4/2022).



SAOBRAZNOST (RS)

Davalac garancije i ovlašćeni serviser Vitapur d.o.o., Bulevar Arsebija Čarnojevića 99v, 11070 Novi Beograd, Srbija, obavezuje se da će proizvod raditi besprekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni djelovi.

Ako proizvod ne bude popravljen u roku od 45 dana od prijema zahtjeva za otklanjanje oštećenja, zameni ćemo ga novim, identičnim i ispravnim proizvodom besplatno. Garantni rok će biti produžen za onoliko dana koliko je trajala popravka proizvoda.

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i oštećenja usled nepravilne upotrebe i održavanja;
2. oštećenja nastala usled više sile;
3. potrošni materijal.

Garancija važi na teritoriji zemlje u kojoj je obavljena kupovina, a primjenjuje se na mestu obavljene kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za ovo tržište, što je navedeno u deklaraciji proizvoda na pakovanju. Račun za proizvod je obavezan prilog kad se koristi garancija.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proističu iz zakonske odgovornosti prodavca za oštećenja na robi. Garantni rok je 24 mjeseca. Uvoznik za svako tržište je zadužen za uslugu servisiranja.

Potrošač preuzima garanciju na prodajnom mestu gde je kupio robu ili na drugom prodajnom mestu prodavca na istoj teritoriji zemlje u kojoj je izvršio kupovinu. Potrošač potpisuje obrazac reklamacije na prodajnom mestu i predaje ga prodavcu. Po prijemu reklamacije garant će ga kontaktirati u roku od 5 radnih dana.

O pravima i postupku preuzimanja garancije potrošač se može informisati kontaktiranjem korisničke podrške na e-mail info@vitapur.rs ili na broj telefona 011/31-22-842.

Vreme garantovanog servisiranja i obezbeđenja rezervnih delova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Ime proizvoda: _____

Datum isporuke/preuzimanja proizvoda: _____

GARANCIJA (MNE)

Davalac garancije i ovlašćeni serviser Vitapur d.o.o., Sv Petra Cetinjskog 130, 81000 Podgorica, Crna Gora, obavezuje se da će proizvod raditi besprekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni dijelovi.

Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili nema svojstva navedena u garantnom listu ili reklamnoj poruci, potrošač može najprije zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u roku od ukupno 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kada je proizvođač ili ovlašćeni servis primio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davalac garancije i ovlašćeni servis će e besplatno zamijeniti robu istom, novom i bespr ijekornom. Period od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za završetak popravke ili zamjene, ali ne duže od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost neispravnosti, kao i trud potreban za završetak popravke ili z amjene. Davalac garancije i ovlašćeni servis će e obavijestiti potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana.

Ako davalac garancije i ovlašćeni servis ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadatom roku, potrošač može zatražiti povraćaj cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti proporcionalno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtijeva proporcionalno smanjenje cijene, smanjenje će e biti srazmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je ispravna.

Bez obzira na navedeno, potrošač može zatražiti povraćaj plaćenog iznosa od davaoca garancije i ovlašćenog servisa ako se neispravnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuke robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davalac garancije i ovlašćeni servis izdaće novi garantni list. Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i transporta koji proizilaze iz popravke kvarova ili zamjene robe novom snose davalac garancije i ovlašćeni servis.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na osnovu garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihovog korišćenja. Obavezna garancija takođe važi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču.

Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju neispravnosti robe.

Važenje

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošni materijal.

Garancija važi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se ostvariti na mjestu kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za to tržište, kako je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakovanju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizilaze iz odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

Garantni postupak

Potrošač ostvaruje pravo na garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davalac garancije kontaktiraće potrošača u roku od 8 dana od prijema prigovora.

Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na info@vitapur.me ili pozivom na broj 067/00-26-10.

Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Period za obezbjeđivanje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Naziv proizvoda: _____

Datum isporuke: _____

Për sigurinë tuaj dhe kënaqësinë e vazhdueshme të këtij produkti Gjithmonë lexoni me kujdes librin e udhëzimeve përpara përdorimit

MASA MBROJTËSE TË RËNDËSISHME LEXONI TË GJITHA UDHËZIMET

- Thjesht përdorni voltazhin përkatës, 50Hz ose 60Hz. Përdoret vetëm për amvisëri.
- Mos prekni sipërfaqet e nxehta. Përdorni dorezën.
- Për t'u mbrojtur nga rreziku i goditjes elektrike, mos e zhytni kordonin, spinën ose njësinë e gatimit në ujë ose ndonjë lëng tjetër.
- Mbikëqyrja e afërt është e nevojshme kur ndonjë pajisje përdoret nga ose pranë fëmijëve.
- Hiqeni spinën nga priza kur nuk është në përdorim dhe para pastrimit. Lëreni pajisjen të ftohet përpara se ta pastroni.
- Mos përdorni asnjë pajisje me kordon të dëmtuar ose pas keqfunktionimit ose pasi të jetë dëmtuar në ndonjë mënyrë. Për të shmangur rrezikun e një goditjeje elektrike, mos u përpiqni kurrë ta riparoni vetë Panini Maker. Çojeni atë në një stacion shërbimi të autorizuar për ekzaminim dhe riparim. Një rimontim i gabuar mund të paraqesë rrezik për goditje elektrike kur përdoret Panini Maker.
- Përdorimi i aksesorëve që nuk rekomandohen nga prodhuesi mund të rezultojë në zjarr, goditje elektrike ose rrezik lëndimi të personave.
- Mos e përdorni jashtë ose për qëllime komerciale.
- Mos lejoni që kordoni i rrymës të varet mbi skajin e tavolinës ose banakut ose të prekë sipërfaqet e nxehta.
- Mos e vendosni mbi ose afër një djegësi me gaz ose elektrik ose furrë të nxehtë.
- Hiqeni njësinë nga priza kur të përfundoni përdorimin.
- Mos e përdorni pajisjen për përdorim të ndryshëm nga ai i synuar.
- Mos synoni të përdorni një kohëmatës të jashtëm ose një sistem të veçantë telekomandimi.

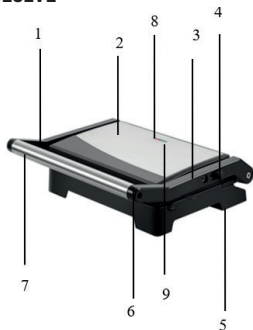
PARALAJMËRIM: PËR TË ZVOGËLUAR RREZIKUN E ZJARRIT OSE GODITJES ELEKTRIKE, VETËM PERSONELI I AUTORIZUAR DUHET TË BËJË RIPARIME.

RUANI KËTO UDHËZIME VETËM PËR PËRDORIM SHTËPIAK

PRIZË E TOKËZUAR

Për të zvogëluar rrezikun e goditjes elektrike, kjo pajisje ka një prizë të tokëzuar. Nëse spina nuk futet plotësisht në prizën elektrike, kontakti një elektrikist të kualifikuar. Mos e modifikoni spinën në asnjë mënyrë dhe mos përdorni një reduktor.

IDENTIFIKIMI I PJSËVE



1. Leva e ngritjes së majtë
2. Kapaku i sipërm
3. Leva e ngritjes së djathtë
4. Butoni i këndit 180°
5. Kapaku i poshtëm
6. Pllakë që nuk ngjit në grill
7. Doreza
8. Drita e Energjisë
9. Drita Gati

PARA PËRDORIMIT TË PARË

- Lexoni me kujdes të gjitha udhëzimet dhe mbajni ato për referencë në të ardhmen.
- Hiqeni të gjithë paketimin
- pastroni pllakat e gatimit duke i fshirë me një sfunger ose leckë të lagur në ujë të ngrohtë. Mos e zhytni njësinë dhe mos derdhni ujë direkt në sipërfaqet e gatimit.
- Thajeni me një leckë ose peshqir letre.
- Për rezultate më të mira, lyeni lehtë pllakat e gatimit me pak vaj gatimi ose sprej gatimi.

Njoftim: Kur Panini Maker nxehet për herë të parë, mund të lëshojë tym ose erë të lehtë. Kjo është normale me shumë pajisje ngrohëse. Kjo nuk ndikon në sigurinë e pajisjes suaj.

SI TA PËRDORNI

Përpara se ta përdorni pajisjen për herë të parë, hiqni çdo material promovues dhe material paketimi dhe kontrolloni që pllakat e gatimit të jenë të pastra dhe pa pluhur. Nëse është e nevojshme, fshijeni me një leckë të lagur. Për rezultate më të mira, hidhni një lugë çaji vaj vegjetal në pllakat që nuk ngjiten. Përhapeni me një peshqir kuzhine thithëse dhe fshijeni vajin e tepërt.

PËRGATITJA E PANINI MAKER TUAJ

- Mbyllni Panini Maker dhe futeni në prizë, dritat e kuqe të energjisë do të ndizen, duke treguar që Panini Maker ka filluar të funksionojë. Pas disa minutash, drita e gjelbër do të ndizet duke treguar që Panini Maker është gati. Më pas mund ta gatuarini ushqimin sipas dëshirës tuaj.
- Ngrohni për rreth 3 deri në 5 minuta për të arritur temperaturën e pjekjes, kur drita e gjelbër të ndizet, Panini Maker është gati për përdorim.

GATIMI

Për t'u përdorur si Grill me Kontakt

- Përgatitni hamburgerët, copat e mishit pa kocka dhe copa të holla mishi ose ushqime të tjera sipas udhëzimeve dhe vendosini në pllakën e poshtme të gatimit.
- Mbyllni pllakën e sipërme të gatimit e cila ka një nyje lëvizëse që është projektuar për të shtypur në mënyrë të barabartë ushqimin. Pllaka e sipërme duhet të ulet plotësisht për të arritur shenja Grill në ushqimet e zgjedhura.
- Kur ushqimet janë gatuar, përdorni dorezën për të hapur kapakun. Hiqni ushqimin me ndihmën e një lopate plastike. Asnjëherë mos përdorni darë metalike ose thikë pasi këto mund të dëmtojnë veshjen jo ngjitëse të pllakave të gatimit.
- Përdorni Panini Maker si grill kontakti për të gatuar hamburgera, copa mishi pa kocka dhe copa të holla mishi dhe perimesh.
- Përdorni Panini Maker si grill me kontakt, kur dëshironi të gatuarini diçka në një kohë të shkurtër ose kur kërkoni një metodë të shëndetshme pjekjeje. Kur gatuhet në grill kontakti, ushqimi do të gatuhet shpejt, sepse ju jeni duke pjekur në grill të dyja anët e ushqimit në të njëjtën kohë.

Për t'u përdorur si Grill me Shtypje

- Përgatitni sanduiçët sipas udhëzimeve dhe vendosini në pllakën e poshtme të gatimit. Vendosni gjithmonë sanduiçët drejt pjesës së pasme të pllakës së poshtme të gatimit.
- Mbyllni pllakën e sipërme të gatimit e cila ka një nyje lëvizëse që është projektuar për të shtypur në mënyrë të barabartë sanduiçin. Pllaka e sipërme duhet të ulet plotësisht për të gatuar sanduiçe.
- Gatuarini për rreth 3 deri në 6 minuta ose deri në kafe të artë, duke rregulluar kohën për t'u përshtatur shijes tuaj individuale.
- Kur sanduiçi të jetë gatuar, përdorni dorezën për të hapur kapakun. Hiqni sanduiçin me ndihmën e një lopate plastike. Asnjëherë mos përdorni darë metalike ose thikë pasi këto mund të dëmtojnë veshjen jo ngjitëse të pllakave të gatimit.
- Përdorni Panini Maker si grill me shtypje për të pjekur sanduiçe, bukë dhe kusadilla.
- Panini Maker është projektuar me një dorezë dhe nyje unike që lejon mbulesën të përshtatet me trashësinë e ushqimit. Mund të piqui lehtësisht çdo gjë, nga një patate e prerë hollë në një biftek të trashë me fileto me rezultate të barabarta.
- Kur gatuarini më shumë se një ushqim në grilën me kontakt, është e rëndësishme që trashësia e artikujve ushqimorë të jetë e qëndrueshme në mënyrë që mbulesa të mbyllet në mënyrë të barabartë mbi ushqimin.

Për t'u përdorur si Grill e Hapur

- Vendoseni Panini Maker në një sipërfaqe të pastër të sheshtë ku keni ndërmend të gatuarini. Tosteri Grill mund të vendoset në pozicion të sheshtë.
- Pllaka/mbulesa e sipërme është në nivel me pllakën/bazën e poshtme. Pllakat e sipërme dhe të poshtme rreshtohen për të krijuar një sipërfaqe të madhe gatimi. Butoni i këndit • Me dorën e majtë në dorezë, përdorni dorën e djathtë për të rrëshqitur levën drejt jush. Shtyjeni dorezën mbrapa derisa mbulesa të qëndrojë e sheshtë mbi banak. Njësia do të qëndrojë në këtë pozicion derisa të ngrini dorezën dhe kapakun për ta kthyer atë në pozicionin e mbyllur.

Hinge Release Lever



- Përdorni Panini Maker si një grill të hapur për të gatuar hamburgera, biftek, shpendë (nuk rekomandojmë gatimin e pulës me kocka, pasi nuk gatuhet në mënyrë të barabartë në skarë të hapur), peshk dhe perime.
- Gatimi në grill të hapur është metoda më e gjithanshme e përdorimit të Panini Maker. Në pozicionin e hapur, ju keni dyfishin e sipërfaqes për pjekje në grill.
- Ju keni mundësinë e gatimit të llojeve të ndryshme të ushqimeve në copëza pa kombinuar shijet e tyre ose të gatuarit sasi të mëdha të të njëjtit lloj ushqimi. Pozicioni i hapur gjithashtu akomodon copa të ndryshme mishi me trashësi të ndryshme, duke ju lejuar të gatuarit secilën pjesë sipas dëshirës tuaj.



PASTRIMI DHE KUJDESI

- Hiqeni gjithmonë nga priza Panini Maker dhe lëreni të ftohet përpara se ta pastroni. Njësia pastrohet më lehtë kur është paksa e ngrohtë. Nuk ka nevojë ta çmontoni Panini Maker për pastrim. Asnjëherë mos e zhytni Panini Maker në ujë ose mos e vendosni në enëlarëse.
- Fshijni pllakat e gatimit me një sfungjer të butë për të hequr mbetjet e ushqimit. Për mbetjet ushqimore të pjekura, shtydhni pak ujë të ngrohtë të përzier me detergjent mbi mbetjet e ushqimit, më pas pastroni me një material pa gërryes ose vendosni letër të lagur kuzhine mbi grill për të lagur mbetjet e ushqimit.
- Mos përdorni asgjë gërryese që mund të gërvishet ose dëmtojë veshjen jo ngjitesë.
- Mos përdorni enë metalike për të hequr ushqimet tuaja, ato mund të dëmtojnë sipërfaqen që nuk ngjit.
- Fshijeni pjesën e jashtme të Panini Maker vetëm me një leckë të lagur. Mos e pastroni pjesën e jashtme me asnjë shtresë gërryese ose lesh çeliku, pasi kjo do të dëmtojë fundin. Mos e zhytni në ujë ose në ndonjë lëng tjetër.
- Mos e vendosni në enëlarëse.

RUAJTJA

- Hiqeni gjithmonë nga priza Panini Maker përpara ruajtjes.
- Gjithmonë sigurohuni që Panini Maker të jetë i ftohtë dhe i thatë përpara palosjes.
- Kordoni i energjisë mund të mbështillet rreth fundit të bazës për ruajtje.

TË DHËNAT TEKNIKE

Voltazhi	Energjia Totale
220-240V,50/60Hz	1000W



HEQJA E MBETJEVE

Simboli tregon se pajisja nuk duhet hedhur bashkë me mbeturinat shtëpiake.

Çojeni në një pikë grumbullimi të pajisjeve elektrike dhe elektronike.

Heqja e duhur e mbeturinave ndihmon në parandalimin e dëmeve për mjedisin dhe shëndetin.



CERTIFIKAT GARANCIE

(Në përputhje me Direktivën e BE 2019/771)

1. Informacioni i shitësit

Emri i kompanisë: _____

Adresa: _____

Numri i regjistrimit (CUI): _____

Kontakti: _____

Email: _____

Telefoni: _____

2. Informacioni i produktit

Emri i produktit: _____

Modeli / Kodi: _____

Numri serial: _____

Numri i faturës / porosisë: _____

Data e blerjes: ____ / ____ / ____

3. Periudha e garancisë

Produkti mbulohet nga një garanci ligjore e përputhshmërisë prej 24 muajsh, e vlefshme nga data e dorëzimit.

Nëse produkti riparohet nën garanci, periudha e garancisë zgjatet për kohën që produkti qëndron në qendrën e shërbimit.

4. Çfarë mbulon garancia

Garancia mbulon defekte në:

- prodhim,
- materiale,
- funksionalitet,
- probleme përputhshmërie ekzistuese në momentin e dorëzimit.

Në rast mospërputhjeje, konsumatori ka të drejtë të kërkojë:

- Riparimin e produktit;
- Zëvendësimin e produktit;
- Uljen e çmimit;
- Zgjidhjen e kontratës (rimbursim), nëse riparimi ose zëvendësimi nuk është i mundur ose nuk kryhet brenda një kohe të arsyeshme ose shkakton shqetësime të konsiderueshme.

Kjo garanci nuk kufizon të drejtat ligjore të konsumatorit që rrjedhin nga:

- Direktivë e BE 2019/771
- Ligjet kombëtare për mbrojtjen e konsumatorit
- Të drejtat që lidhen me mospërputhjen e mallrave

Në rast mospërputhjeje midis kësaj garancie dhe legjislacionit lokal, zbatohen të drejtat më të favorshme për konsumatorin në vendin e blerjes.

Nëse konsumatori ka pyetje për afatet e riparimit ose zëvendësimit, ose për çdo të drejtë tjetër nga ligjet kombëtare për mbrojtjen e konsumatorit, ai mund të kontaktojë shitësin ose departamentin e mbështetjes së klientit të prodhuesit. Kontaktet janë në nenet 8 dhe 9 të këtij certifikati.

5. Çfarë NUK mbulon garancia

Garancia nuk mbulon:

- dëme të shkaktuara nga përdorimi i papërshtatshëm,
- goditje mekanike, rënie, aksidente,
- riparime ose modifikime të paautorizuara,
- konsum normal,
- përdorim jashtë kërkesave të prodhuesit,
- ngjarje force majeure

6. Si të kërkonti shërbim garancie

Konsumatori mund të kërkojë shërbim garancie:

- drejtpërdrejt nga shitësi,
- nga çdo qendër shërbimi e autorizuar e listuar më poshtë,
- duke kontaktuar shitësin online.

Dëshmia e blerjes mund të ofrohet në çdo formë (faturë, ekstrakt bankar, email, etj.).

7. Procesi i riparimit / zëvendësimit

- Shitësi duhet të riparojë ose zëvendësojë produktin brenda një periudhe të arsyeshme.
- Nëse riparimi është i pamundur, produkti duhet të zëvendësohet ose të rimbursohet.
- Transporti i artikujve të mëdhenj/të rëndë duhet të organizohet nga shitësi.

8. Qendra e autorizuar e shërbimit

Emri i kompanisë së shërbimit: AD VITA d.o.o.

Adresa: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefoni: +386 (0) 3 292 79 90

9. Nënshkrimi i shitësit

Përfaqësuesi i shitësit: _____

Nënshkrimi: _____

Data: ____ / ____ / ____

За вашата безопасност и продължителна наслада от този продукт
Винаги четете този буклет с инструкции внимателно преди употребата

ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ

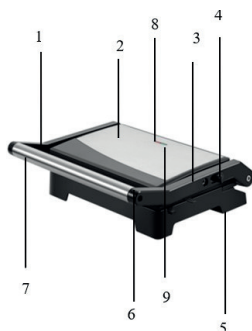
- Използвайте само съответстващия волтаж, 50 Hz и 60 Hz. Да се използва само в домакинството.
- Да не се докосват горещите повърхности. Да се използва дръжката.
- За да се защитите от риск от токов уред, не потапяйте кабела, щепсела или модула за вода във вода или друга течност.
- Необходимо е заострено внимание, когато уредът се използва в близост до деца.
- Изключете от контакта, когато не е в употреба и преди да почистите. Оставете уреда да се охлади преди почистването.
- Не експлоатирайте уреда с повреден кабел или след неизправност, или след като е бил повреден по някакъв начин. За да се избегне риск от токов удар, никога не се опитвайте сами да ремонтирате сандвич машината Panini Maker. Занесете я в оторизиран сервизен център за проверка и поправка. Неправилното повторно сглобяване представлява риск от токов удар, когато се използва Panini Maker.
- Използването на аксесоари, които не се препоръчват от производителя може да доведе до токов удар, риск от контузия на лица.
- Не използвайте навън или за търговски цели.
- Не оставяйте електрическия кабел да виси от ръба на маса или плот, или да докосва горещи повърхности.
- Не поставяйте върху или в близост до гореща газова или електрическа горелка или нагрятя фурна.
- Изключете от контакта, когато приключите с употребата.
- Не използвайте уреда за друга, освен препоръчаната употреба.
- Не възнамерявайте да работите с помощта на външен таймер или отделна система за дистанционно управление.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ПОЖАР ИЛИ ТОКОВ УДАР, САМО ОТОРИЗИРАН ПЕРСОНАЛ МОЖЕ ДА ИЗВЪРШВА ПОПРАВКИТЕ, ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ САМО ЗА УПОТРЕБА В ДОМАКИНСТВОТА

ЗАЗЕМЕН ЩЕПСЕЛ

За да намалите риска от токов удар, този уред е със заземен щепсел. Ако щепселът не пасва изцяло в електрическия контакт, свържете се с квалифициран електротехник. Не предприемайте промени по щепсела по никакъв начин или използвайте адаптер.

ОБОЗНАЧЕНИЕ НА ЧАСТИТЕ



1. Leva e ngritjes së majtë
2. Kapaku i sipërm
3. Leva e ngritjes së djathtë
4. Butoni i këndit 180°
5. Kapaku i poshtëm
6. Pllakë që nuk ngjit në grill
7. Doreza
8. Drita e Energjisë
9. Drita Gati

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

- Прочетете внимателно всички инструкции и запазете за бъдеща справка.
- Премахнете всички опаковки
- Почистете плочите за готвене, като ги избършете с гъба или кърпа, потопена в топла вода. Не потапяйте модула и не пускайте вода директно върху повърхностите за готвене.
- Подсушете с кърпа или хартиена ролка.

- За по-добри резултати, намажете леко плочите за готвене леко с мазнина или спрей за готвене.

Бележка: Когато вашият Panini Maker се нагрее за пръв път, може от него да се понесе лек пушек или мирис. Това е нормално за много нагряващи се уреди. Това няма да засегне безопасността на вашия уред.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ

Преди да използвате уреда за пръв път, разлепете всички рекламни и опаковъчни материали и проверете, дали плочите за готвене са чисти и без прах. Ако е необходимо, избършете с влажен парцал. За по-добри резултати, излейте една чаена лъжичка по незалепващите плочи. Разнесете с абсорбираща кухненска кърпа и избършете излишната мазнина.

ПОДГОТОВКА НА ВАШИЯ PANINI MAKER

- Затворете Panini Maker и включете в контакта в стената, червената светлина ще се включи, давайки знак, че Panini Maker е започнал да работи. След няколко минути, зелената светлина се включва, давайки знак, че Panini Maker е готов за работа. След това можете да готвите храна по избор.
- Загрейте предварително за около 3 до 5 минути за да достигнете температурата на готвене, когато зелена светлина се включи, Panini Maker е готов за употреба.

ГОТВЕНЕ

Употреба като контактен грил

- Пригответе бургери, парчета месо без кости и тънки парчета месо или други храни, както е указано и се поставят на долната плоча за готвене.
- Затворете горната плоча за готвене с плаваща панта, която е проектирана за равномерното натискане. Горната плоча трябва да е изцяло смъкната надолу за да постигнат грил чертите на избраната храна.
- Когато храната се сготви, използвайте дръжката за да отворите капака. Премахнете храната с помощта на пластмасова шпатула. Никога не използвайте метални щипки или нож, тъй като тези може да причинят повреди по незалепващото покритие на плочите за готвене.
- Използвайте Panini Maker като контактен грил за да готвите бърбъри, парчета месо без кости, също така тънки парчета месо и зеленчуци.
- Използвайте Panini Maker като контактен грил, когато искате да готвите нещо в рамките на кратък период от време или когато сте в търсене на здравословен метод за гриловане. Когато се готви на контактния грил, храната ще се готви по-бързо, защото се грилова едновременно от двете страни.

Употреба като грил преса

- Пригответе сандвичи, както е посочено и ги поставяйте на долната плоча за готвене. Винаги поставяйте сандвичите откъм задната част на долната плоча за готвене.
- Затворете горната плоча за готвене с плаваща панта, която е проектирана за равномерното натискане за да пригответе сандвича. Горната плоча трябва да е изцяло смъкната надолу за да се пригответ сандвичите.
- Гответе около 3-6 минути или до златно кафяво, нагласяйте времето за да отговаря ба вашия собствен индивидуален вкус.
- Когато сандвичът се приготви, използвайте дръжката за да отворите капака. Премахнете сандвича с помощта на пластмасова шпатула. Никога не използвайте метални щипки или нож, тъй като тези може да причинят повреди по незалепващото покритие на плочите за готвене.
- Използвайте Panini Maker като грил преса за гриловане на сандвичи, хляб или кесади.
- Panini Maker е проектиран с уникална дръжка и панта, която ви позволява да покритие и да регулирате въз основа на дебелината на храната. Лесно можете да гриловате почти всичко от тънко нарязани домати до дебело парче пържола с равномерни резултати.
- Когато готвите повече от един хранителен продукт в контактния грил е важно, дебелината на хранителния продукт да е консистентна, така че капакът да се затваря равномерно върху храната.

Hinge Release Lever



Употреба като отворен грил

- Поставете Panini Maker върху чиста равна повърхност, върху която възнамерявате да готвите. Грил тостерът може да бъде позициониран върху равна повърхност.
- Горната плоча/ капакът е изравнен с долната плоча/основата. Горната и долните плочи се поставят на една линия за да образуват една голяма повърхност за готвене.
- Бутон на ъгъла. С вашата лява ръка върху дръжката, използвайте дясната ръка за да плъзнете лоста към вас. Натиснете обратно дръжката, докато капакът застане в легнало положение плоско върху плота. Корпусът ще остане в тази позиция, докато повдигате дръжката и капакът се върне в затворена позиция.
- Използвайте Panini Maker като отворен грил за да гриловате бъргъри, пържоли, птици (не препоръчваме готвенето на пиле с кости, тъй като не се приготвя равномерно на отворения грил), риба и зеленчуци.
- Готвенето върху отворен грил е най-разнообразният метод за употребата на Panini Maker. В отворена позиция, имате двойна повърхност за гриловане.
- Имате опцията за приготвянето на различни видове храни на отделни места без да се съчетават вкусовете им или да готвите големи количества една и съща храна. Отворената позиция подбира също така различни разфасовки месо с варираща дебелина, което ви позволява да готвите всяко парче по ваш вкус.

ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА

- Винаги изключвайте Panini Maker и го оставете да се охлади преди почистването. Уредът е по-лесен за почистване, когато е леко топъл. Няма нужда да разглобявате Panini Maker за почистване. Никога не потапяйте Panini Maker във вода, също така не го поставяйте в съдомиялна.
- Избършете плочите за готвене с мека гъба за да премахнете остатъците храна. За премахването на изпечените остатъци храна изстискайте върху остатъците храна малко топла вода с препарат, след това почистете с неабразивна гъба за почистване или поставете кухненска хартия върху грила за да се навлажнят остатъците от храна.
- Не използвайте нищо абразивно, което може да издраска или да повреди незалепващото покритие.
- Не използвайте метални прибори за да премахнете вашата храна, те мога да повредят незалепващото покритие.
- Бършете външната страна на Panini Maker само с влажен парцал. Не бършете външната страна с абразивна подложка за почистване или стоманена вълна, тъй като това може да повреди покритието. Не потапяйте във вода или друга течност.
- Не поставяйте в съдомиялна.

СЪХРАНЕНИЕ

- Винаги изключвайте Panini Maker преди съхранението.
- Винаги се уверявайте, че Panini Maker се е охладил и е сух преди съгването.
- Електрическият кабел може да се увие около долната част на основата преди съхранението.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Волтаж	Обща мощност
220-240V,50/60Hz	1000W



ИЗХВЪРЛЯНЕ

Символът означава, че уредът не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци. Занесете го в специализиран пункт за събиране на електроуреди. Правилното изхвърляне помага за предотвратяване на вреди за околната среда и здравето.



ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

(В съответствие с Директива на ЕС 2019/771)

1. Информация за продавача

Име на фирмата: _____

Адрес: _____

Регистрационен номер (CUI): _____

Контакт: _____

Имейл: _____

Телефон: _____

2. Информация за продукта

Име на продукта: _____

Модел / Код: _____

Сериен номер: _____

Фактура / Номер на поръчка: _____

Дата на покупка: ____ / ____ / ____

3. Гаранционен срок

Продуктът е покрит от законова гаранция за съответствие от 24 месеца, валидна от датата на доставката.

Ако продуктът бъде ремонтиран по гаранция, срокът на гаранцията се удължава с времето, през което продуктът е в сервизния център.

4. Какво покрива гаранцията

Гаранцията покрива дефекти в:

- производството,
- материалите,
- функционалността,
- проблеми със съответствието, съществуващи към момента на доставката.

В случай на несъответствие потребителят има право да поиска:

- Ремонт на продукта;
- Замяна на продукта;
- Намаляване на цената;
- Прекратяване на договора (възстановяване на сумата), ако ремонтът или замяната не са възможни или не се извършат в разумен срок или причиняват значителни неудобства.

Гаранцията не ограничава законовите права на потребителя, произтичащи от:

- Директива на ЕС 2019/771
- Национални закони за защита на потребителите
- Права, свързани с несъответствие на стоките

При несъответствие между тази гаранция и местното законодателство се прилагат по-благоприятните права за потребителя в страната на покупка.

При въпроси относно сроковете за ремонт или замяна, или други права съгласно националното законодателство за защита на потребителите, потребителят може да се свърже с продавача или отдела за обслужване на клиенти на производителя. Контактите са в членове 8 и 9 на този сертификат.

5. Какво НЕ покрива гаранцията

Гаранцията не покрива:

- повреди, причинени от неправилна употреба,
- механични удари, падания, инциденти,
- неоторизирани ремонти или модификации,
- нормално износване,
- употреба извън изискванията на производителя,
- форсмажорни събития

6. Как да заявите гаранционно обслужване

Потребителят може да заяви гаранционно обслужване:

- директно от продавача,
- от всеки оторизиран сервизен център, посочен по-долу,
- чрез онлайн контакт с продавача.

Доказателство за покупка може да бъде предоставено по всякакъв начин (фактура, банково извлечение, имейл и др.).

7. Процес на ремонт / замяна

- Продавачът трябва да ремонтира или замени продукта в разумен срок.

- Ако ремонтът е невъзможен, продуктът трябва да бъде заменен или възстановен.

- Транспортът на обемни/тежки артикули трябва да бъде организиран от продавача.

8. Оторизиран сервизен център

Име на сервизната компания: AD VITA d.o.o.

Адрес: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Имейл: info.si@vitapur.com

Телефон: +386 (0) 3 292 79 90

9. Подпис на продавача

Представител _____ на _____ продавача:

Подпис: _____

Дата: ____ / ____ / ____

Pour votre sécurité et pour que vous puissiez continuer à profiter de ce produit, lisez toujours attentivement le manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil.

MESURES DE SAUVEGARDE IMPORTANTES

• LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

- Il suffit de sélectionner la tension correspondante, 50 Hz ou 60 Hz. A n'utiliser que pour les ménages.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utilisez la poignée.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'unité de cuisson dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas en usage et avant de le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer.
- Ne faites pas fonctionner un appareil dont le cordon est endommagé, qui fonctionne mal ou qui a été endommagé de quelque manière que ce soit. Afin d'éviter tout risque d'électrocution, n'essayez jamais de réparer l'appareil à panini vous-même. Confiez-le à un centre de service agréé pour qu'il le vérifie et le répare. Un remontage incorrect peut présenter un risque d'électrocution lors de l'utilisation de l'appareil.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ou à des fins commerciales.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur le bord de la table ou du comptoir ou toucher des surfaces chaudes.
- Ne pas placer l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud ou d'un four chauffé.
- Débranchez l'appareil après l'avoir utilisé.
- Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles prévues.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.

ATTENTION : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, LES RÉPARATIONS NE DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES QUE PAR DU PERSONNEL AUTORISÉ.

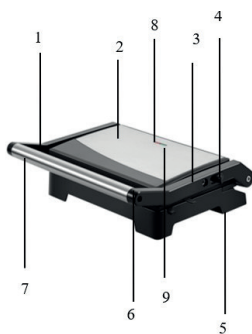
CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

POUR USAGE MENAGER UNIQUEMENT.

PRISE DE COURANT AVEC MISE À TERRE

Pour réduire le risque de choc électrique, cet appareil est équipé d'une fiche dotée d'une mise à terre. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise électrique, contactez un électricien qualifié. Ne pas modifier la prise de quelque manière que ce soit et ne pas utiliser d'adaptateur.

IDENTIFICATION DES PIÈCES



1. Leva e ngritjes së majtë
2. Kapaku i sipërm
3. Leva e ngritjes së djathtë
4. Butoni i këndit 180°
5. Kapaku i poshtëm
6. Pllakë që nuk ngjit në grill
7. Doreza
8. Drita e Energjisë
9. Drita Gati

AVANT LE PREMIER USAGE

- Lisez attentivement toutes les instructions et conservez-les pour vous y référer ultérieurement.
- Retirer tous les emballages.
- Nettoyez les plaques de cuisson en les essuyant avec une éponge ou un chiffon imbibé d'eau chaude. Ne pas immerger l'appareil et ne pas faire couler d'eau directement sur les surfaces de cuisson.
- Sécher à l'aide d'un chiffon ou d'une serviette en papier.
- Pour de meilleurs résultats, enduire légèrement les plaques de cuisson d'un peu d'huile ou de spray de cuisson.

Remarque : Lorsque votre appareil à panini est chauffé pour la première fois, il peut dégager une légère fumée ou odeur. Ce phénomène est normal pour de nombreux appareils de chauffage. Cela n'affecte pas la sécurité de votre appareil.

MODE D'EMPLOI

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, décollez les matériaux promotionnels et les produits d'emballage, et vérifiez que les plaques de cuisson sont propres et exemptes de poussière. Si nécessaire, essuyez-les avec un chiffon humide. Pour de meilleurs résultats, versez une cuillère à café d'huile végétale sur les plaques antiadhésives. Recouvrez-les d'un essuie-tout absorbant et essuyez l'excédent d'huile.

PRÉPARATION DE L'APPAREIL À PANINI

- Fermez l'appareil à panini et branchez-le sur la prise murale. Les voyants d'alimentation rouges s'allument, indiquant que l'appareil à panini a démarré. Après quelques minutes, le voyant vert s'allume, indiquant que l'appareil à panini est prêt. Vous pouvez désormais faire cuire les aliments à votre convenance.
- Préchauffer pendant 3 à 5 minutes pour atteindre la température de cuisson. Lorsque le voyant vert s'allume, l'appareil à panini est prêt à l'emploi.

CUISINER

Utiliser comme grill de contact

- Préparez les hamburgers, les morceaux de viande désossés et les morceaux de viande minces ou d'autres aliments comme indiqué et placez-les sur la plaque de cuisson inférieure.
- Fermez la plaque de cuisson supérieure qui possède une charnière flottante conçue pour appuyer uniformément sur les aliments. La plaque supérieure doit être complètement abaissée pour obtenir des marques de grill sur les aliments sélectionnés.
- Lorsque les aliments sont cuits, utilisez la poignée pour ouvrir le couvercle. Retirez les aliments à l'aide d'une spatule en plastique. N'utilisez jamais de pince métallique ou de couteau, car ils peuvent endommager le revêtement antiadhésif des plaques de cuisson.
- Utilisez l'appareil à panini comme un grill de contact pour cuire des hamburgers, des morceaux de viande désossés et des morceaux de viande et de légumes plus fins.
- Utilisez l'appareil à panini comme grill de contact, lorsque vous souhaitez faire cuire quelque chose en peu de temps ou lorsque vous recherchez une méthode de cuisson saine. Lorsqu'ils sont cuits sur le grill de contact, les aliments cuisent rapidement car ils sont grillés des deux côtés en même temps.

Utiliser comme grill de presse

- Préparez les sandwiches comme indiqué et placez-les sur la plaque de cuisson inférieure. Placez toujours les sandwiches vers l'arrière de la plaque de cuisson inférieure.
- Fermez la plaque de cuisson supérieure qui possède une charnière flottante conçue pour appuyer uniformément sur le sandwich. La plaque supérieure doit être complètement abaissée pour cuire les sandwiches.
- Cuire environ 3 à 6 minutes ou jusqu'à ce qu'ils soient dorés, en adaptant le temps à votre goût personnel.
- Lorsque le sandwich est cuit, utilisez la poignée pour ouvrir le couvercle. Retirez le sandwich à l'aide d'une spatule en plastique. N'utilisez jamais de pince métallique ou de couteau, car ils peuvent endommager le revêtement antiadhésif des plaques de cuisson.
- Utilisez l'appareil à panini comme un grill à pression pour griller des sandwiches, du pain et des quesadillas.
- L'appareil à panini a été conçu avec une poignée et une charnière unique qui permettent au couvercle de s'adapter à l'épaisseur de l'aliment. Vous pouvez facilement griller n'importe quel aliment, d'une pomme de terre coupée en fines tranches à un steak de faux-filet épais, avec des résultats uniformes.
- Lors de la cuisson de plusieurs aliments dans le grill de contact, il est important que l'épaisseur des aliments soit homogène afin que le couvercle se referme uniformément sur les aliments.

Utiliser comme grill ouvert

- Placez l'appareil à panini sur une surface plate et propre à l'endroit où vous souhaitez cuisiner. Le grille-pain peut être placé à plat.
- La plaque supérieure/le couvercle est au même niveau que la plaque inférieure/la base.

Hinge Release Lever



Les plaques supérieure et inférieure s'alignent pour créer une seule grande surface de cuisson.

- Avec la main gauche sur la poignée, utilisez la main droite pour faire glisser le levier vers vous. Poussez la poignée vers l'arrière jusqu'à ce que le couvercle repose à plat sur le comptoir. L'appareil restera dans cette position jusqu'à ce que vous soulevez la poignée et le couvercle pour le remettre en position fermée.

- Utilisez l'appareil à panini comme un grill ouvert pour cuire des hamburgers, des steaks, de la volaille (nous ne recommandons pas de cuire du poulet avec des os, car il ne cuit pas uniformément sur un grill ouvert), du poisson et des légumes.

- La cuisson sur le grill ouvert est la méthode la plus polyvalente d'utilisation de l'appareil à panini. En position ouverte, vous disposez d'une surface double pour la grillade.

- Vous avez la possibilité de faire cuire différents types d'aliments sur des séparateurs sans combiner leurs saveurs ou de faire cuire de grandes quantités du même type d'aliments. La position ouverte permet également d'accueillir différents morceaux de viande de différentes épaisseurs, ce qui vous permet de cuire chaque morceau selon vos préférences.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez toujours l'appareil à panini et laissez-le refroidir avant de le nettoyer. L'appareil est plus facile à nettoyer lorsqu'il est légèrement chaud. Il n'est pas nécessaire de démonter l'appareil pour le nettoyer. N'immergez jamais l'appareil à panini dans de l'eau et ne le mettez pas au lave-vaisselle.

- Essuyez les plaques de cuisson avec une éponge douce pour éliminer les résidus alimentaires. Pour les résidus d'aliments cuits, pressez un peu d'eau chaude mélangée à du détergent sur les résidus, puis nettoyez avec un tampon à récurer non abrasif ou placez du papier absorbant humide sur le grill pour les humidifier.

- N'utilisez pas d'objets abrasifs susceptibles de rayer ou d'endommager le revêtement antiadhésif.

- N'utilisez pas d'ustensiles métalliques pour retirer les aliments, car ils peuvent endommager la surface antiadhésive.

- Essuyez l'extérieur de l'appareil à panini avec un chiffon humide uniquement. Ne nettoyez pas l'extérieur avec un tampon à récurer abrasif ou de la laine d'acier, car cela endommagerait la finition. Ne pas immerger dans de l'eau ou tout autre liquide.

- Ne pas mettre au lave-vaisselle.

STOCKAGE

- Débranchez systématiquement l'appareil à panini avant de le ranger.

- Assurez-vous toujours que l'appareil à panini est froid et sec avant de le ranger.

- Le cordon d'alimentation peut être enroulé autour de la base pour être rangé.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension	Puissance totale
220-240V,50/60Hz	1000W



Ce produit contient des matériaux recyclables.

Ne le jetez pas avec les déchets municipaux non triés. Veuillez contacter votre municipalité pour connaître le point de collecte le plus proche.



CERTIFICAT DE GARANTIE

(Conforme à la Directive UE 2019/771)

1. Informations sur le vendeur

Nom de l'entreprise : _____

Adresse : _____

Numéro d'enregistrement (CUI) : _____

Contact : _____

Email : _____

Téléphone : _____

2. Informations sur le produit

Nom du produit : _____

Modèle / Code : _____

Numéro de série : _____

Numéro de facture / commande : _____

Date d'achat : ____ / ____ / ____

3. Durée de la garantie

Le produit est couvert par une garantie légale de conformité de 24 mois, valable à partir de la date de livraison.

Si le produit est réparé sous garantie, la période de garantie est prolongée de la durée pendant laquelle le produit reste au centre de service.

4. Ce que couvre la garantie

Cette garantie couvre les défauts de :

- fabrication,
- matériaux,
- fonctionnalité,
- problèmes de conformité existant au moment de la livraison.

En cas de non-conformité, le consommateur a le droit de demander :

- la réparation du produit ;
- le remplacement du produit ;
- une réduction du prix ;
- la résiliation du contrat (remboursement), si la réparation ou le remplacement est impossible ou non effectué dans un délai raisonnable ou cause un inconvénient significatif.

Cette garantie ne limite pas les droits légaux du consommateur issus de :

- la Directive UE 2019/771
- les lois nationales de protection des consommateurs
- les droits liés au défaut de conformité des biens

En cas de divergence entre cette garantie et la législation locale, les droits les plus favorables au consommateur dans le pays d'achat s'appliquent.

Si le consommateur a des questions concernant les délais de réparation ou de remplacement, ou sur tout autre droit prévu par les lois nationales de protection des consommateurs, il peut contacter le vendeur ou le service client du fabricant. Les coordonnées figurent aux articles 8 et 9 de ce certificat de garantie.

5. Ce que la garantie ne couvre pas

La garantie ne couvre pas :

- les dommages causés par une utilisation incorrecte,

- les chocs mécaniques, chutes, accidents,
- les réparations ou modifications non autorisées,
- l'usure normale,
- l'utilisation en dehors des exigences du fabricant,
- les événements de force majeure

6. Comment demander un service de garantie

Le consommateur peut demander un service de garantie :

- directement auprès du vendeur,
- auprès de tout centre de service agréé listé ci-dessous,
- en contactant le vendeur en ligne.

La preuve d'achat peut être fournie par tout moyen (facture, relevé bancaire, email, etc.).

7. Processus de réparation / remplacement

- Le vendeur doit réparer ou remplacer le produit dans un délai raisonnable.
- Si la réparation est impossible, le produit doit être remplacé ou remboursé.
- Le transport des articles volumineux/lourds doit être organisé par le vendeur.

8. Centre de service agréé

Nom de l'entreprise de service : AD VITA d.o.o.

Adresse : Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email : info.si@vitapur.com

Téléphone : +386 (0) 3 292 79 90

9. Signature du vendeur

Représentant du vendeur : _____

Signature : _____

Date : ____ / ____ / ____

Saját biztonsága, illetve a termék hosszú távon is kielégítő használata érdekében az üzembehelyezés előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást

FONTOS BIZTONSÁGI SZEMPONTOK

• OLVASSA EL A TELJES HASZNÁLATI UTASÍTÁST

- Kizárólag megfelelő feszültségű hálózaton használja (50 Hz & 60 Hz). Csak háztartási célra használható.
- A forró felületekhez ne érjen hozzá. Használja a fogantyúkat.
- Az áramütés megelőzése érdekében a vezetéket, dugót vagy a sütőegységet ne merítse vízbe vagy bármely más folyadékba.
- Szigorú felügyelet szükséges, ha a készüléket gyerekek (közelében) használják.
- Használaton kívül, valamint tisztítást megelőzően húzza ki a konnektorból. Tisztítás előtt várja ki, hogy lehűljön a készülék.
- Semmilyen készüléket ne használjon, ha sérült a vezetéke, működési hiba lépett fel, vagy a készülék bármely módon megsérült. Az áramütés elkerülése érdekében soha ne próbálja házilag javítani a paninisütőt. Bevizsgálásra és javításra vigye hivatalos szervizbe. A szétszerelés utáni nem megfelelő összeszerelés esetén a paninisütő használata áramütés kockázatával jár.
- Tűzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat az olyan tartozékok használata, amelyek nem rendelkeznek a gyártó ajánlásával.
- Ne használja szabadban; sem pedig kereskedelmi célokra.
- Ne hagyja, hogy a vezetéke asztal vagy pult pereménél lelógjon, illetve forró felületekkel érintkezzen.
- Ne tegye forró gázégőre, elektromos sütőfelületre, forró sütőbe vagy azok közelébe.
- Használat után húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Ne használja a készüléket a rendeltetésszerűtől eltérő célokra.
- Ne működtesse külső időzítővel vagy különálló távirányító-rendszerrel.

FIGYELMEZTETÉS: A TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS KOCKÁZATÁNAK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN A KÉSZÜLÉK JAVÍTÁSÁT KIZÁRÓLAG SZAKEMBER VÉGEZHETI. ŐRIZZE MEG EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA

FÖLDELT DUGÓ

Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ez a készülék földelt dugóval van felszerelve. Ha a dugó nem illeszkedik tökéletesen a konnektorbá, forduljon villanyszerelő szakemberhez. A dugót semmilyen módon ne alakítsa át, és ne használjon adaptert.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEINEK ISMERTETÉSE



1. Bal oldali emelőkar
2. Felső burkolat
3. Jobb oldali emelőkar
4. 180°-os szögű gomb
5. Alsó burkolat
6. Tapadásmentes grill sütőlap
7. Fogantyú
8. Bekapcsolt állapot jelzőfénye
9. Sütésre kész állapot jelzőfénye

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- A teljes használati utasítást figyelmesen olvassa el, és őrizze meg, hogy később is tudjon tájékozódni belőle.
- Távolítsa el az összes csomagoló anyagot
- A sütőlapokat tisztítsa meg: törölje át őket meleg vízben megnedvesített szivaccsal vagy törlőkendővel. A készüléket ne merítse vízbe és ne eresszen vizet közvetlenül a sütőfelületekre.
- Szárogassa meg törlőkendővel vagy papírtörlővel.
- Az optimális sütési eredmény érdekében a sütőlapokat kenje meg vagy permetezze be egy kevés étolajjal.

Megjegyzés: Amikor a paninisütő először melegedik be, előfordulhat, hogy enyhe füst vagy szag jön belőle. Ez normális jelenség számos sütő/fűtő készülék esetében. A készülék biztonságos használatát nem befolyásolja.

A HASZNÁLAT MÓDJA

Mielőtt első alkalommal használja a készüléket, szedjen le róla minden promóciós és csomagolóanyagot, továbbá ellenőrizze, hogy a sütőlapok tiszták és pormentesek-e. Szükség esetén törölje át őket nedves ruhával. Az optimális sütési eredmény érdekében öntsön egy teáskanálnyi étolajat a tapadásmentes felületű sütőlapokra. Kenje szét rajtuk nedvszívó konyhai törülköendővel, a felesleges olajat pedig törölje le.

A PANINISÜTŐ ELŐKÉSZÍTÉSE

- Csukja le a paninisütőt és dugja be a konnektorba. Ekkor a piros jelzőfény felgyullad, ami jelzi, hogy a paninisütő bekapcsolt. Néhány perc elteltével a zöld fény kezd el világitani - ez pedig azt jelzi, hogy a paninisütő sütésre készen áll. Ekkor elkezdheti a sütést.
- A sütési hőfok elérése érdekében 3-5 perc előmelegítés szükséges. A zöld fény felgyulladásakor a paninisütő használatra kész.

SÜTÉS

Használat kontakt grillként

- Készítse elő megfelelően a hamburgerpogácsákat, kicsontozott húst, vékony hússzeleteket és egyéb ételeket, majd helyezze az alsó sütőlapra.
- Csukja le a felső sütőlapot, amelynek mozgó zsanérja úgy van kialakítva, hogy az ételre egyenletes nyomást gyakoroljon. A felső sütőlapot teljesen le kell hajtani ahhoz, hogy az étel grillezett megjelenésű legyen.
- Ha az étel megsült, a fogantyúnál fogva nyissa fel a fedelet. Műanyag lapáttal szedje le az ételt a sütőlapról. Soha ne használjon fém csipeszt vagy kést, mivel ezek kárt tehetnek a sütőlapok tapadásmentes bevonatában.
- A paninisütőt kontakt grillként hamburgerpogácsák, kicsontozott húsok, vékony hússzeletek és zöldségek grillezésére használhatja.
- Használja a paninisütőt kontakt grillként, ha gyorsan szeretne valamit sütni vagy egészséges grillezési módot szeretne alkalmazni. A kontakt grillen sütvé hamarabb elkészül az étel, mivel mindkét oldalát egyidejűleg grillezi.

Használat szendvicssütő grillként

- Készítse elő megfelelően a szendvicseket, majd helyezze az alsó sütőlapra. A szendvicseket mindig az alsó sütőlap hátsó része felé helyezze.
- Csukja le a felső sütőlapot, amelynek mozgó zsanérja úgy van kialakítva, hogy a szendvicsekre egyenletes nyomást gyakoroljon. A felső sütőlapot teljesen le kell hajtani a szendvicssütéshez.
- Süsse nagyjából 3-6 percig, vagy amíg aranybarnára nem sül. A sütési idő az ön egyéni ízlésétől is függ.
- Ha megsült a szendvics, a fogantyúnál fogva nyissa fel a fedelet. Műanyag lapáttal szedje le a szendvicset. Soha ne használjon fém csipeszt vagy kést, mivel ezek kárt tehetnek a sütőlapok tapadásmentes bevonatában.
- A paninisütőt szendvicssütőként szendvicsek, kenyerek, quesadillák grillezésére használhatja.
- A paninisütő olyan speciális fogantyúval és zsanérral került kialakításra, amelyek révén a fedél igazodik az étel vastagságához. Gond nélkül grillezhet vékonyra szelt krumplitol vastag bélszíning bármít, és az eredmény egyenletesen átsült étel lesz.
- Ha egynél több darabot süt egyszerre a kontakt grillen, fontos, hogy az egyes ételdarabok vastagsága egyező legyen, mert így csukható rá a fedél precízen az összes grillezni kívánt ételre.

Zsanérkioldó kar



Használat nyitott grillként

- Helyezze a paninisütőt tiszta, sima felületre, ahol a sütést végezni kívánja. A sütőt vízszintes helyzetbe kell állítani.
- A felső sütőlap/burkolat egy szintben van az alsó sütőlappal/résszel. A felső és alsó sütőlap így együttesen egy nagy sütőfelületet képez.

- Bal kezét tartsa a fogantyún, jobb kezével pedig csúsztassa a kart maga felé. Nyomja vissza a fogantyút, amíg a felső rész síkban fel nem fekszik a pulton. A készülék ebben a helyzetben marad addig, amíg ön fel nem emeli a fogantyút és a felső részt, hogy ismét becsukott pozícióba állítsa.
- A paninisütőt nyitott grillként hamburgerpogácsa, steak, csirkehús, hal és zöldségek grillezésére használhatja. (Csontos csirkehús sütését nem ajánljuk, mert nyitott grillen nem sül át egyenletesen.)
- A nyitott grillen sütés a paninisütő legsokoldalúbb használati módja. Nyitott állapotban kétszer akkora felület áll rendelkezésre a grillezéshez.
- Lehetőség van a két sütőlapon eltérő típusú ételek sütésére úgy, hogy ízük nem keveredik össze; vagy pedig ugyanolyan jellegű ételből nagyobb mennyiség grillezésére. A nyitott pozíció alkalmas eltérő vastagságú hússzeletek sütésére, így minden szeletet ízlése szerinti mértékben grillezhet meg.

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

- Tisztítás előtt a paninisütőt mindig húzza ki a konnektorból és hagyja lehűlni. A készülék könnyebben tisztítható, ha még enyhén meleg. A tisztításhoz nem szükséges a paninisütő szétszerelése. A paninisütőt soha ne merítse vízbe és ne tegye mosogatógépbe.
- A sütőlapokról puha szivaccsal törölje le a rájuk ragadt ételmaradványokat. Ha az ételmaradék rásült a sütőlapra, nyomjon rá egy kevés mosószeres meleg vizet, majd dörzsölésmentes törlővel tisztítsa le. Tehet a sütőlapra megnedvesített könyhai törlőt is, amivel feláztathatja az ételmaradékot.
- Ne használjon semmi olyan tisztítószerrel vagy -eszközzel, ami megkarcolhatja vagy károsíthatja a tapadásmentes bevonatot.
- Az ételek eltávolításához ne használjon fémeszközt, mert az kárt tehet a tapadásmentes bevonatban.
- A paninisütő külsejét kizárólag nedves törlőkendővel törölje át. Ne használjon a külső rész tisztításához dörzsölő hatású törlőkendőt vagy drótszivacsot, mert azzal kárt tehet a bevonatában. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne tegye mosogatógépbe.

TÁROLÁS

- Elpakolás előtt mindig húzza ki a paninisütőt a konnektorból.
- Elpakolás előtt mindig győződjön meg róla, hogy a paninisütő lehűlt és száraz-e.
- A hálózati kábel a készülék alján feltekerhető tárolási célból.

MŰSZAKI ADATOK

Feszültség	Teljes teljesítmény
220-240V,50/60Hz	1000W



HULLADÉKKEZELÉS

- A szimbólum jelzi, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékkal együtt kidobni. Adja le elektromos berendezések gyűjtőpontján. A megfelelő hulladékkezelés védi a környezetet és az egészséget.



GARANCIALEVÉL

(Megfelel az EU 2019/771 irányelvnek)

1. Eladó adatai

Cégnév: _____

Cím: _____

Regisztrációs szám (CUI): _____

Kapcsolat: _____

E-mail: _____

Telefon: _____

2. Termékinformációk

Termék neve: _____

Modell / Kód: _____

Sorozatszám: _____

Számla / Rendelési szám: _____

Vásárlás dátuma: ____ / ____ / ____

3. Jótállási idő

A termékre 24 hónapos törvényes megfelelőségi garancia vonatkozik, amely a szállítás dátumától érvényes.

Ha a terméket garanciális javításra küldik, a jótállási idő meghosszabbodik azzal az idővel, amíg a termék a szervizben van.

4. Mit fedez a garancia

A garancia az alábbi hibákra terjed ki:

- gyártási,
- anyaghibák,
- funkcionalitás,
- megfelelőségi problémák, amelyek a szállításkor fennálltak.

Nem megfelelőség esetén a fogyasztó jogosult:

- A termék javítására;
- A termék cseréjére;
- Árleszállításra;
- A szerződés felmondására (visszatérítés), ha a javítás vagy csere nem lehetséges, nem történik meg ésszerű időn belül, vagy jelentős kényelmetlenséget okoz.

A garancia nem korlátozza a fogyasztó törvényes jogait, amelyek az alábbiakból erednek:

- EU 2019/771 irányelv
 - Nemzeti fogyasztóvédelmi törvények
 - A termékek nem megfelelőségével kapcsolatos jogok
- Eltérés esetén a fogyasztó számára kedvezőbb jogok érvényesek a vásárlás országában.

A fogyasztó kérdéseivel a javítási vagy csereidővel kapcsolatban, illetve más fogyasztóvédelmi jogokkal kapcsolatban fordulhat az eladóhoz vagy a gyártó ügyfélszolgálatához. Elérhetőségek a 8. és 9. pontban találhatóak.

5. Mit NEM fedez a garancia

A garancia nem terjed ki:

- nem rendeltetésszerű használatból eredő károkra,
- mechanikai sérülésekre, esésekre, balesetekre,
- nem engedélyezett javításokra vagy módosításokra,
- normál elhasználódásra,
- a gyártó előírásainak nem megfelelő használatra,
- vis maior eseményekre

6. Hogyan igényelhető a garancia

A fogyasztó igényelheti a garanciát:

- közvetlenül az eladótól,
 - bármelyik alább felsorolt hivatalos szervizközpontban,
 - az eladó online elérhetőségén keresztül.
- A vásárlás igazolása bármilyen formában történhet (számla, banki kivonat, e-mail stb.).

7. Javítás / csere folyamata

- Az eladónak ésszerű időn belül javítania vagy cserélnie kell a terméket.

- Ha a javítás lehetetlen, a terméket ki kell cserélni vagy visszatéríteni.

- Nagyméretű/nehéz termékek szállítását az eladónak kell biztosítania.

8. Hivatalos szervizközpont

Szervizcég neve: AD VITA d.o.o.

Cím: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-mail: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Eladó aláírása

Eladó képviselője: _____

Aláírás: _____

Dátum: ____ / ____ / ____

Teie ohutuse ja selle toote jätkuva nautimise huvides
Enne kasutamist lugege alati hoolikalt kasutusjuhendit

OLULISED KAITSEMEETMED

• LUGEGE KÕIKI JUHISED

- Kasutage lihtsalt vastavat volti, 50 Hz ja 60 Hz. Kasutage ainult majapidamises.
- Ärge puudutage kuumi pindu. Kasutage käepidet.
- Elektrilöögiohu vältimiseks ärge kastke juhet, pistikut ega küpsetusseadet vette või muusse vedelikku.
- Hoolikas järelevalve on vajalik, kui seadet kasutavad lapsed või seda tehakse nende läheduses.
- Eemaldage pistik pistikupesast, kui seda ei kasutata ja enne puhastamist. Enne puhastamist laske seadmel jahtuda.
- Ärge kasutage ühtegi seadet, mille juhe on kahjustatud, pärast talitlushäireid või pärast seda, kui see on mingil viisil kahjustatud. Elektrilöögiohu vältimiseks ärge kunagi proovige Panini Makerit ise parandada. Viige see kontrollimiseks ja parandamiseks volitatud teenindusjaama. Vale kokkupanek võib Panini Makeri kasutamisel kaasa tuua elektrilöögi ohu.
- Tootja poolt soovitamata tarvikute kasutamine võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või inimeste vigastuste ohu.
- Ärge kasutage välitingimustes ega ärilistel eesmärkidel.
- Ärge laske toitejuhtmel üle laua või leti serva rippuda ega kuumasid pindu puudutada.
- Ärge asetage kuumasid gaasi- või elektripõleti või kuumutatud ahju peale ega lähedusse.
- Kui olete kasutamise lõpetanud, eemaldage seade vooluvõrgust.
- Ärge kasutage seadet muul kui ettenähtud otstarbel.
- Ärge kavatsege töötada välise taimeriga või eraldi kaujuhtimissüsteemiga.

HOIATUS: TULEKAHJU VÕI ELEKTRILÖÖGI OHTU VÄHENDAMISEKS PEAKS REMONTI TEHA AINULT VOLITATUD PERSONAL.

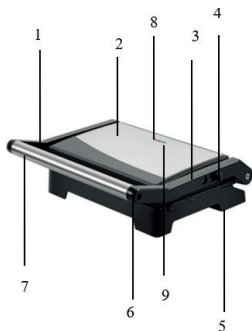
SALVESTAGE NEED JUHISED

AINULT KODUKASUTAMISEKS

MAANDATUD PISTIK

Elektrilöögiohu vähendamiseks on sellel seadmel maandatud pistik. Kui pistik ei sobi täielikult pistikupesasse, võtke ühendust kvalifitseeritud elektrikuga. Ärge muutke pistikut mingil viisil ega kasutage adapterit.

OSADE TUVASTAMINE



1. Bal oldali emelõkar
2. Felső burkolat
3. Jobb oldali emelõkar
4. 180°-os szögű gomb
5. Alsó burkolat
6. Tapadásmentes grill sütőlap
7. Fogantyú
8. Bekapcsolt állapot jelzőfénye
9. Sütésre kész állapot jelzőfénye

ENNE ESIMEST KASUTAMIST

- Lugege kõik juhised hoolikalt läbi ja hoidke need edaspidiseks kasutamiseks alles.
- Eemaldage kogu pakend
- Puhastage küpsetusplaate, pühkides neid sooja vees niisutatud käsna või lapiga. Ärge kastke seadet vette ega laske vett otse küpsetuspindadele.
- Kuivatage riide või paberrätikuga.
- Parimate tulemuste saavutamiseks katke küpsetusplaadid kergelt vähese toiduõli või küpsetuspreiga.

Märkus: Panini Maker'i esmakordsel kuumutamisel võib see eraldada kerget suitsu või lõhna. See on paljude kütteseadmete puhul normaalne. See ei mõjuta teie seadme ohutust.

KUIDAS KASUTADA

Enne seadme esmakordset kasutamist eemaldage kõik reklaammaterjalid ja pakkematerjalid ning kontrollige, kas küpsetusplaadid on puhtad ja tolmuvad. Vajadusel pühkige niiske lapiga. Parimate tulemuste saamiseks valage mitterakkuvatele plaatidele teelusikatäis taimeõli. Laota peale imava köögirätikuga ja pühi ära liigne õli.

PANINI MAKER ETTEVALMISTUS

- Sulgege Panini Maker ja ühendage see seinakontakti, punased toitetuled süttivad, mis näitab, et Panini Maker on tööle hakanud. Mõne minuti pärast süttib roheline tuli, mis näitab, et Panini Maker on valmis. Seejärel saate valmistada toitu oma maitse järgi.
- Eelsoojendage umbes 3–5 minutit, et saavutada küpsetustemperatuur. Kui roheline tuli süttib, on Panini Maker kasutamiseks valmis.

KÜPSETAMINE

Kontakt Grilli Kasutamine

- Valmistage burgerid, kondita lihatükid ja õhukesed lihalõigud või muud toidud vastavalt juhistele ja asetage need alumisele küpsetusplaadile.
- Sulgege ülemine küpsetusplaat, millel on ujuv liigend, mis on ette nähtud toidu ühtlaseks vajutamiseks. Ülemine plaat peab olema täielikult langetatud, et valitud toiduainetele jääks Grillijäljed.
- Kui toitu on küpsetatud, kasutage kaane avamiseks käepidet. Eemaldage toit plastikust spaatli abil. Ärge kunagi kasutage metalltange ega nuga, kuna need võivad kahjustada küpsetusplaatide mitterakkuvat katet.
- Kasutage Panini Makerit kontaktgrillina, et küpsetada burgereid, kondita lihatükke ning õhukesi liha- ja köögiviljalõike.
- Kasutage Panini Makerit kontaktgrillina, kui soovite midagi lühikese ajaga küpsetada või kui otsite tervislikku grillimisviisi. Kontaktgrillil küpsetades küpseb toit kiiresti, kuna grillitakse toidu mõlemalt poolt korraga.

Kasutamiseks Pressgrillina

- Valmistage võileivad vastavalt juhistele ja asetage need alumisele küpsetusplaadile. Asetage võileivad alati alumise küpsetusplaadi tagaosa poole.
- Sulgege ülemine küpsetusplaat, millel on ujuv liigend, mis on mõeldud võileiva ühtlaseks vajutamiseks. Võileibade küpsetamiseks tuleb ülemine plaat täielikult alla lasta.
- Küpseta umbes 3–6 minutit või kuni see on kuldpruun, kohandades aega vastavalt oma maitsele.
- Kui võileib on küpsetatud, kasutage kaane avamiseks käepidet. Eemaldage võileib plastlabida abil. Ärge kunagi kasutage metalltange ega nuga, kuna need võivad kahjustada küpsetusplaatide mitterakkuvat katet.
- Kasutage Panini Makerit pressgrillina võileibade, saiade ja quesadillade grillimiseks.
- Panini Maker on disainitud ainulaadse käepideme ja hingega, mis võimaldab katet toidu paksusega kohandada. Ühtlaste tulemustega saate hõlpsalt grillida kõike alates õhukesteks viilutatud kartulist kuni paksu välisfilee steigini.
- Kui küpsetate kontaktgrillil rohkem kui ühte toiduainet, on oluline, et toiduainete paksus oleks ühtlane, et kate sulguks toidule ühtlaselt..

Avatud Grilli kasutamine

- Asetage Panini Maker puhtale tasasele pinnale, kus kavatsete süüa teha. Grillrõsterit saab asetada tasasele asendile.
- Ülemine plaat/kaas on alumise plaadi/põhjaga samal tasemel. Ülemine ja alumine plaat joonduvad, et luua üks suur küpsetuspind.
- Nurga nupp • Kui vasak käsi on käepidemel, libistage hooba enda poole parema käega. Lükake käepidet tagasi, kuni kate toetub aluse külge. Seade jääb sellesse asendisse seni, kuni tõstate käepidet ja katet, et see suletud asendisse tagasi viia.
- Kasutage Panini Makerit avatud grillina burgerite, praedi, linnuliha (me ei soovita küpsetada kondiga kanaliha, kuna see ei küpse lahtisel grillil ühtlaselt), kala ja köögiviljade küpsetamiseks.
- Avatud grillil küpsetamine on Panini Makeri kõige mitmekülgsem kasutusviis. Avatud asendis on teil grillimiseks kaks korda suurem pindala.
- Teil on võimalus valmistada erinevat tüüpi toite eraldi, ilma nende maitseid kombineerimata või suures koguses sama tüüpi toitu valmistamata. Avatud asendisse mahub ka erinevad erineva paksusega lihalõigud, mis võimaldab

Zsanérkioldó kar



teil küpsetada iga tükki oma maitse järgi.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Enne puhastamist eemaldage Panini Maker alati vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda. Seadet on kergem puhastada, kui see on veidi soe. Panini Makerit pole puhastamiseks vaja lahti võtta. Ärge kunagi kastke Panini Makerit vette ega asetage nõudepesumasinasse.
- Toidujääkide eemaldamiseks pühkige küpsetusplaate pehme käsna. Toidujääkide peal küpsetamiseks pigistage toidujääkide peale veidi sooja vett, mis on segatud pesuainega, seejärel puhastage mitteabrsiivse küürimispadjaga või asetage grilli peale märg köögipaber, et toidujäägid niisutada.
- Ärge kasutage midagi abrasiivset, mis võib mitterakkuvat katet kriimustada või kahjustada.
- Ärge kasutage toiduainete eemaldamiseks metallnõusid, need võivad mitterakkuvat pinda kahjustada.
- Pühkige Panini Makeri välispinda ainult niiske lapiga. Ärge puhastage välispinda abrasiivse küürimispadja või terasvillaga, kuna see kahjustab viimistlust. Ärge kastke vette ega muusse vedelikku.
- Ärge pange nõudepesumasinasse.

HOIUSTAMINE

- Enne ladustamist eemaldage Panini Maker alati vooluvõrgust.
- Veenduge alati, et Panini Maker oleks enne hoiustamist jahe ja kuiv.
- Toitejuhtme saab hoidmiseks keerata ümber aluse põhja.

TEHNILISED ANDMED

Voldid	Võimsus
220-240V,50/60Hz	1000W



UTILISEERIMINE

Sümbol tähendab, et seadet ei tohi visata olmeprügisse.

Viige see elektroonikajäätmete kogumispunkti.

Õige utiliseerimine aitab vältida keskkonna- ja terviseriske.



GARANTII SERTIFIKAAT

(Kooskõlas EL direktiiviga 2019/771)

1. Müüja andmed

Ettevõtte nimi: _____

Address: _____

Registri number (CUI): _____

Kontakt: _____

E-post: _____

Telefon: _____

2. Tooteinfo

Toote nimi: _____

Mudel / Kood: _____

Seerianumber: _____

Arve / Tellimuse number: _____

Ostukuupäev: ____ / ____ / ____

3. Garantii periood

Toode on kaetud 24 kuu pikkuse seadusliku vastavusgarantiiga, mis kehtib alates tarnekuupäevast. Kui toode on garantiiremondis, pikeneb garantiiperiood ajaga, mil toode viibib teeninduskeskuses.

4. Mida garantii katab

Garantii katab defekte:

- tootmises,
- materjalides,
- funktsionaalsuses,
- vastavusprobleeme, mis eksisteerisid tarne ajal.

Mittevastavuse korral on tarbijal õigus taotleda:

- Toote parandamist;
- Toote asendamist;
- Hinna alandamist;
- Lepingu lõpetamist (tagasimakset), kui parandamine või asendamine ei ole võimalik või ei toimu mõistliku aja jooksul või põhjustab olulisi ebamugavusi.

Garantii ei piira tarbija seaduslikke õigusi, mis tulenevad:

- EL direktiivist 2019/771
- Riiklikest tarbijakaitse seadustest
- Õigustest, mis on seotud kaupade mittevastavusega

Kui garantii ja kohaliku seadusandluse vahel esineb vastuolu, kohaldatakse tarbijale soodsamaid õigusi osturiigis.

Kui tarbijal on küsimusi remondi või asendamise tähtaegade või muude õiguste kohta, võib ta pöörduda müüja või tootja klienditeeninduse poole. Kontaktandmed on toodud käesoleva sertifikaadi punktides 8 ja 9.

5. Mida garantii EI kata

Garantii ei kata:

- kahju, mis on põhjustatud ebaõigest kasutamisest,
- mehaanilisi lööke, kukkumisi, õnnetusi,
- volitamata parandusi või muudatusi,
- normaalset kulumist,
- kasutamist väljaspool tootja nõudeid,
- vääramatu jõu sündmusi

6. Kuidas garantiiteenust taotleda

Tarbijal on võimalik taotleda garantiiteenust:

- otse müüjalt,
 - mis tahes allpool loetletud volitatud teeninduskeskusest,
 - müüjaga veebis ühendust võttes.
- Ostutõendit võib esitada mis tahes viisil (arve, pangaväljavõte, e-kiri jne.).

7. Parandamise / asendamise protsess

- Müüja peab toote parandama või asendama mõistliku aja jooksul.
- Kui parandamine on võimatu, tuleb toode asendada või tagastada.
- Suurte/raskete esemete transport peab olema korraldatud müüja poolt.

8. Volitatud teeninduskeskus

Teenindusettevõtte nimi: AD VITA d.o.o.

Address: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-post: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Müüja allkiri

Müüja esindaja: _____

Allkiri: _____

Kuupäev: ____ / ____ / ____

Per la vostra sicurezza e la continua fruizione di questo prodotto
Leggere sempre attentamente il libretto di istruzioni prima dell'utilizzo

MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

• LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI

- Utilizzare il voltaggio corrispondente, 50 Hz e 60 Hz. Utilizzare solo in ambiente domestico.
- Evitare di toccare le superfici calde. Utilizzare la maniglia.
- Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, evitare di immergere il cavo, la spina o l'unità di cottura in acqua o altri liquidi.
- È necessaria un'attenta supervisione quando qualsiasi elettrodomestico viene utilizzato da o in prossimità di bambini.
- Scollegare l'elettrodomestico dalla presa di corrente quando non è in uso e prima delle operazioni di pulizia. Lasciar raffreddare l'elettrodomestico prima di pulirlo.
- Non utilizzare un elettrodomestico che presenta un cavo danneggiato, eventuali malfunzionamenti o qualora abbia subito danni di qualunque tipo. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non cercare mai di riparare personalmente la piastra per panini. Portare l'elettrodomestico in un centro assistenza autorizzato per l'esame e la riparazione. Un montaggio errato potrebbe portare al rischio di scosse elettriche durante l'utilizzo della piastra per panini.
- L'utilizzo di accessori non consigliati dal produttore potrebbe provocare incendi, scosse elettriche o comportare il rischio di lesioni alle persone.
- Non utilizzare in ambienti esterni o per scopi commerciali.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dal bordo del tavolo o del bancone o tocchi superfici calde.
- Evitare di posizionare l'elettrodomestico sopra o in prossimità di fornelli a gas o elettrici caldi o forni riscaldati.
- Al termine dell'utilizzo, scollegare l'unità.
- Non utilizzare l'elettrodomestico per scopi diversi da quello previsto.
- L'elettrodomestico non è progettato per essere utilizzato per mezzo di un timer esterno o di un sistema di controllo remoto separato.

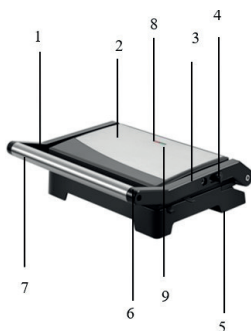
ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, LE RIPARAZIONI DEVONO ESSERE EFFETTUATE ESCLUSIVAMENTE DA PERSONALE AUTORIZZATO.

**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI
SOLO PER USO DOMESTICO**

SPINA CON MESSA A TERRA

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, questo elettrodomestico è dotato di una spina con messa a terra. Se la spina non si inserisce completamente nella presa elettrica, contattare un elettricista qualificato. Non modificare in alcun modo la spina né utilizzare un adattatore.

IDENTIFICAZIONE COMPONENTI



1. Leva di sollevamento sinistra
2. Base superiore
3. Leva di sollevamento destra
4. Pulsante angolo 180°
5. Base inferiore
6. Piastra antiaderente
7. Maniglia
8. Spia di alimentazione
9. Spia Pronto

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per future consultazioni.
- Rimuovere tutti gli imballaggi.
- Pulire le piastre di cottura con una spugna o un panno inumidito con acqua tiepida. Non immergere l'unità e non far

scorrere acqua direttamente sulle superfici di cottura.

- Asciugare con un panno o della carta assorbente.
- Per ottenere i migliori risultati, ungere leggermente le piastre di cottura con un po' d'olio da cucina o spray da cucina.

Avviso: quando la piastra per panini viene riscaldata per la prima volta, potrebbe emettere un leggero odore o fumo. Si tratta di un evento normale e comune a molti dispositivi di riscaldamento, e non pregiudica la sicurezza dell'elettrodomestico.

COME UTILIZZARE

Prima di utilizzare l'elettrodomestico per la prima volta, rimuovere eventuali materiali promozionali e di imballaggio e accertarsi che le piastre di cottura siano pulite e prive di polvere. Se necessario, pulire con un panno umido. Per risultati ottimali, versare un cucchiaino di olio vegetale sulle piastre antiaderenti, distribuirlo con un foglio di carta assorbente da cucina e rimuovere l'olio in eccesso.

PREPARARE LA PIASTRA PER PANINI

- Chiudere la piastra per panini e collegarla alla presa a muro: le spie rosse di alimentazione si accenderanno, indicando che la piastra per panini ha iniziato a funzionare. Dopo alcuni minuti, si accenderà la spia verde, che indica che la piastra per panini è pronta. A questo punto sarà possibile cucinare il cibo a proprio piacimento.
- Preriscaldare per circa 3-5 minuti per raggiungere la temperatura di cottura; quando si accende la spia verde, la piastra per panini è pronta per l'uso.

COTTURA

Utilizzo come griglia a contatto

- Preparare hamburger, pezzi di carne disossati e tagli sottili di carne o altri alimenti come indicato e posizionarli sulla piastra di cottura inferiore.
- Chiudere la piastra di cottura superiore, che dispone di una cerniera mobile progettata per premere uniformemente il cibo. È necessario abbassare completamente la piastra superiore per ottenere i segni di grigliatura sugli alimenti selezionati.
- Quando il cibo è pronto, utilizzare la maniglia per aprire l'involucro. Rimuovere il cibo con l'ausilio di una spatola di plastica. Non utilizzare mai pinze di metallo o coltelli, in quanto potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente delle piastre di cottura.
- Utilizzare la piastra per panini come griglia di contatto per cuocere hamburger, pezzi di carne disossati, tagli sottili di carne e verdure.
- Utilizzare la piastra per panini come griglia di contatto quando si desidera cucinare qualcosa in poco tempo o si vuol fare ricorso a un metodo di grigliatura sano. Quando viene cotto sulla griglia di contatto, il cibo sarà pronto rapidamente, dal momento che verranno grigliati entrambi i lati del cibo contemporaneamente.

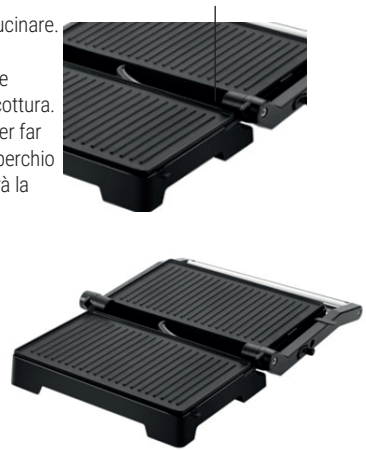
Utilizzo come griglia a pressione

- Preparare i panini come indicato e posizionarli sulla piastra di cottura inferiore. Posizionare sempre i panini verso la parte posteriore della piastra di cottura inferiore.
- Chiudere la piastra di cottura superiore, che dispone di una cerniera mobile progettata per premere uniformemente sul panino. Per cuocere i panini, è necessario abbassare completamente la piastra superiore.
- Cuocere per circa 3-6 minuti o fino a doratura, regolando il tempo in base ai propri gusti personali.
- Quando il panino è pronto, utilizzare la maniglia per aprire l'involucro. Rimuovere il panino con l'ausilio di una spatola di plastica. Non utilizzare mai pinze di metallo o coltelli, in quanto potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente delle piastre di cottura.
- Utilizzare la piastra per panini come griglia a pressione per grigliare sandwich, pane e quesadillas.
- La piastra per panini è stata progettata con una particolare maniglia e una cerniera che consente all'involucro di adattarsi allo spessore del cibo. È possibile grigliare facilmente qualunque cosa, da fettine sottili di patate a uno spesso filetto di manzo, con risultati uniformi.
- Quando si cuociono più alimenti nella griglia a contatto, è importante che lo spessore degli alimenti sia uniforme in modo che l'involucro possa chiudersi uniformemente sul cibo.

Utilizzo come griglia aperta

- Collocare la piastra per panini su una superficie piana e pulita dove si intende cucinare. La griglia tostatrice può essere messa in posizione piana.
- La piastra/involucro superiore è allo stesso livello della piastra/base inferiore. Le piastre superiore e inferiore si allineano per creare un'unica grande superficie di cottura. Pulsante angolo • Con la mano sinistra sulla maniglia, utilizzare la mano destra per far scorrere la leva verso di sé. Spingere indietro la maniglia fino ad appoggiare il coperchio sul ripiano. L'unità rimarrà in questa posizione fino a quando l'utente non solleverà la maniglia e il coperchio per richiuderla.
- Utilizzare la piastra per panini come griglia aperta per cuocere hamburger, bistecche, pollame (si sconsiglia la cottura del pollo con ossa, poiché non cuoce in modo uniforme su una griglia aperta), pesce e verdure.
- La cottura su griglia aperta è il metodo di utilizzo più versatile della piastra per panini. In posizione aperta, la superficie per grigliare raddoppia di dimensioni.
- È possibile cuocere separatamente diversi tipi di alimenti senza combinarne i sapori, oppure cuocere grandi quantità della stessa tipologia di alimenti. La posizione aperta consente anche di cuocere diversi tagli di carne con spessore variabile, permettendo di cucinare ogni taglio a proprio piacimento.

Zsanérkioldó kar



PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare sempre la piastra per panini e lasciarla raffreddare prima di pulirla. L'unità è più facile da pulire quando è tiepida. Non è necessario smontare la piastra per panini per pulirla. Non immergere mai la piastra per panini in acqua e non metterla in lavastoviglie.
- Pulire le piastre di cottura con una spugna morbida per rimuovere i residui di cibo. Per cuocere su residui di cibo, strizzare un po' di acqua tiepida mescolata con detersivo sui residui, quindi pulire con una spugnetta non abrasiva o posizionare della carta da cucina bagnata sulla griglia per inumidirli.
- Non utilizzare nulla di abrasivo che possa graffiare o danneggiare il rivestimento antiaderente.
- Non utilizzare utensili di metallo per rimuovere il cibo, in quanto potrebbero danneggiare la superficie antiaderente.
- Pulire la parte esterna della piastra per panini solo con un panno umido. Non pulire l'esterno con pagliette abrasive o lana d'acciaio, in quanto potrebbero danneggiare la finitura. Non immergere in acqua o altri liquidi.
- Non mettere in lavastoviglie.

RIPORRE L'ELETTRODOMESTICO

- Scollegare sempre la piastra per panini prima di riporla.
- Assicurarsi sempre che la piastra per panini sia asciutta e si sia raffreddata prima di riporla.
- Il cavo di alimentazione può essere avvolto intorno alla parte inferiore della base.

DATI TECNICI

Tensione	Potenza totale
220-240V,50/60Hz	1000W



SMALTIMENTO

Il simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Consegnarlo a un centro di raccolta per apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo smaltimento corretto contribuisce a proteggere ambiente e salute.



CERTIFICATO DI GARANZIA

(Conforme alla Direttiva UE 2019/771)

1. Informazioni sul venditore

Nome dell'azienda: _____

Indirizzo: _____

Numero di registrazione (CUI): _____

Contatto: _____

Email: _____

Telefono: _____

2. Informazioni sul prodotto

Nome del prodotto: _____

Modello / Codice: _____

Numero di serie: _____

Numero fattura / ordine: _____

Data di acquisto: ____ / ____ / ____

3. Periodo di garanzia

Il prodotto è coperto da una garanzia legale di conformità di 24 mesi, valida dalla data di consegna.

Se il prodotto viene riparato in garanzia, il periodo di garanzia è esteso per la durata della permanenza del prodotto presso il centro di assistenza.

4. Cosa copre la garanzia

La garanzia copre difetti di:

- fabbricazione,
- materiali,
- funzionalità,
- problemi di conformità esistenti al momento della consegna.

In caso di non conformità, il consumatore ha diritto a richiedere:

- Riparazione del prodotto;
- Sostituzione del prodotto;
- Riduzione del prezzo;
- Risoluzione del contratto (rimborso), se la riparazione o la sostituzione non è possibile o non viene effettuata entro un termine ragionevole o causa notevoli inconvenienti.

La garanzia non limita i diritti legali del consumatore derivanti da:

- Direttiva UE 2019/771
 - Leggi nazionali sulla protezione dei consumatori
 - Diritti relativi alla mancanza di conformità dei beni
- In caso di discrepanza tra questa garanzia e la legislazione locale, si applicano i diritti più favorevoli al consumatore previsti nel paese di acquisto.

Per domande sui tempi di riparazione o sostituzione, o su altri diritti derivanti dalle leggi nazionali sulla protezione dei consumatori, il consumatore può contattare il venditore o il servizio clienti del produttore. Le informazioni di contatto sono riportate negli articoli 8 e 9 di questo certificato.

5. Cosa la garanzia NON copre

La garanzia non copre:

- danni causati da uso improprio,
- urti meccanici, cadute, incidenti,
- riparazioni o modifiche non autorizzate,

- normale usura,

- uso al di fuori dei requisiti del produttore,

- eventi di forza maggiore

6. Come richiedere assistenza in garanzia

Il consumatore può richiedere assistenza in garanzia:

- direttamente dal venditore,
- presso qualsiasi centro di assistenza autorizzato elencato di seguito,
- contattando il venditore online.

La prova d'acquisto può essere fornita con qualsiasi mezzo (fattura, estratto conto bancario, email, ecc.).

7. Processo di riparazione / sostituzione

- Il venditore deve riparare o sostituire il prodotto entro un periodo ragionevole.
- Se la riparazione è impossibile, il prodotto deve essere sostituito o rimborsato.
- Il trasporto di articoli ingombranti/pesanti deve essere organizzato dal venditore.

8. Centro di assistenza autorizzato

Nome della società di assistenza: AD VITA d.o.o.

Indirizzo: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefono: +386 (0) 3 292 79 90

9. Firma del venditore

Rappresentante del venditore:

Firma: _____

Data: ____ / ____ / ____

Jūsų saugumui ir tolesniam naudojimuisi šiuo gaminiu
Prieš naudodami visada atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją

SVARBIOS APSAUGOS PRIEMONĖS PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS

- Tiesiog naudokite atitinkamą voltų, 50 Hz ir 60 Hz. Naudokite tik namų ūkyje.
- Nelieskite karštų paviršių. Naudokite rankeną.
- Siekdami apsisaugoti nuo elektros smūgio pavojaus, nepamirškite laido, kištuko ar kaitlentės į vandenį ar kitą skystį.
- Kai bet kokį prietaisą naudoja vaikai arba jis naudojamas šalia vaikų, būtina atidžiai prižiūrėti.
- Kai prietaiso nenaudojate ir prieš valydami ištraukite kištuką iš elektros lizdo. Prieš valydami leiskite prietaisui atvėsti.
- Nenaudokite prietaiso su pažeistu laidu, sugedus ar kaip nors jį pažeidus. Kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus, niekada nebandykite patys taisyti panini sumuštininių keptuvės aparato. Nuneškite jį į įgaliotą techninės priežiūros stotį, kad būtų apžiūrėtas ir suremontuotas. Netinkamai surinkus iš naujo, naudojant panini sumuštininių keptuvę gali kilti elektros smūgio pavojus.
- Naudojant gamintojo nerekomenduojamus priedus, gali kilti gaisras, elektros smūgis arba pavojus sužaloti žmones.
- Nenaudokite lauke arba komerciniuose tikslais.
- Neleiskite, kad maitinimo laidas kabotų ant stalo ar stalviršio krašto arba liestųsi prie karštų paviršių.
- Nestatykite ant ar šalia karštų dujinių ar elektrinių degiklių arba įkaitusios orkaitės.
- Baigę naudoti prietaisą, ištraukite jį iš elektros tinklo.
- Nenaudokite prietaiso ne pagal paskirtį.
- Nesiruoškite naudoti išorinio laikmačio ar atskiros nuotolinio valdymo sistemos.

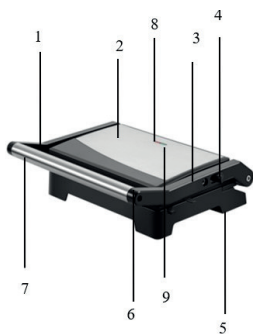
ĮSPĖJIMAS: SIEKIANT SUMAŽINTI GAISRO AR ELEKTROS SMŪGIO PAVOJŲ, REMONTĄ GALI ATLIKTI TIK ĮGALIOTI DARBUOTOJAI.

IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS SKIRTA NAUDOTI TIK NAMŲ ŪKYJE

ĮŽEMINTAS KIŠTUKAS

Siekiant sumažinti elektros smūgio pavojų, šis prietaisas turi įžemintą kištuką. Jei kištukas nevisiškai įkištas į elektros lizdą, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką. Jokiu būdu nekeiskite kištuko ir nenaudokite adapterio.

DALIŲ IDENTIFIKAVIMAS



1. Kairioji pakėlimo svirtis
2. Viršutinis korpusas
3. Dešinioji pakėlimo svirtis
4. 180° kampo mygtukas
5. Apatinis korpusas
6. Grilio neprideganti plokštė
7. Rankena
8. Maitinimo lemputė
9. Parengties lemputė

PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

- Atidžiai perskaitykite visas instrukcijas ir išsaugokite jas ateityje.
- Pašalinkite visas pakuotes
- išvalykite kepimo plokštes, nuvalydami jas kempine arba šiltu vandeniu sudrėkinta šluoste. Nepanardinkite įrenginio ir nepurškite vandens tiesiai ant virimo paviršių.

- Nusausinkite šluoste arba popieriniu rankšluosčiu.
- Kad pasiektumėte geriausių rezultatų, lengvai padenkite virimo plokštes trupučiu aliejaus arba kepimo purškikliu.

Pranešimas: Kai panini sumušinių keptuvė įkaitinama pirmą kartą, iš jos gali sklisti šiek tiek dūmų ar kvapo. Tai normalu daugeliui šildymo prietaisų. Tai neturi įtakos prietaiso saugumui.

KAIP NAUDOTI

Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, nulupkite reklaminę ir pakavimo medžiagą ir patikrinkite, ar kepimo plokštės yra švarios ir be dulkių. Jei reikia, nuvalykite drėgna šluoste. Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, ant nepridegančių plokščių įpilkite šaukštelį augalinio aliejaus. Iššepkite sugeriančiu virtuviniu rankšluosčiu ir nuvalykite aliejaus perteklių.

PANINI SUMUŠTINIŲ KEPTUVĖS PARUOŠIMAS

- Uždarykite panini sumušinių keptuvę ir įjunkite jį į sieninį elektros lizdą, užsieds raudonos maitinimo lemputės, rodančios, kad panini sumušinių keptuvė pradėjo veikti. Po kelių minučių užsieds žalia lemputė, rodanti, kad panini sumušinių keptuvė yra paruošta. Tada galėsite ruošti maistą pagal savo skonį.
- Įkaitinkite maždaug 3-5 minutes, kad pasiektumėte kepimo temperatūrą, kai užsieds žalia lemputė, panini sumušinių keptuvė bus paruošta naudoti.

GAMYBA

Naudoti kaip kontaktinį grilį

- Paruoškite mėsainius, mėsos gabalėlius be kaulų ir plonus mėsos gabalėlius ar kitus maisto produktus, kaip nurodyta, ir sudėkite juos ant apatinės kepimo plokštės.
- Uždarykite viršutinę kepimo plokštę, kuri turi plaukiojantį lankstą, skirtą tolygiai prispausti maistą. Viršutinė plokštė turi būti visiškai nuleista, kad ant pasirinktų maisto produktų atsirastų Grilio žymės.
- Kai maistas iškepa, rankenėle atidarykite dangtį. Maistą išimkite plastikine mentele. Niekada nenaudokite metalinių žnyplių ar peilio, nes jie gali pažeisti nelimpančią kepimo plokštelių dangą.
- Naudokite panini sumušinių keptuvę kaip kontaktinį grilį mėsainiams, mėsos gabalėliams be kaulų ir ploniems mėsos gabalėliams bei daržovėms kepti.
- Naudokite panini sumušinių keptuvę kaip kontaktinį grilį, kai norite ką nors iškepti per trumpą laiką arba kai ieškote sveiko kepimo būdo. Kepant ant kontaktinio grilio maistas greitai iškepa, nes vienu metu kepanos abi maisto pusės.

Naudoti kaip spaudos groteles

- Paruoškite sumušinius, kaip nurodyta, ir sudėkite juos ant apatinės kepimo plokštės. Sumušinius visada dėkite link apatinės kepimo plokštės galinės dalies.
- Uždarykite viršutinę kepimo plokštę, kuri turi plaukiojantį lankstą, skirtą tolygiai prispausti sumušinį. Viršutinė plokštė turi būti visiškai nuleista, kad būtų galima kepti sumušinius.
- Kepkite maždaug 3-6 minutes arba kol taps auksinės spalvos, laiką reguliuokite pagal savo skonį.
- Kai sumušinys iškepa, dangtį atidarykite rankenėle. Išimkite sumušinį plastikine mentele. Niekada nenaudokite metalinių žnyplių ar peilio, nes jie gali pažeisti nelimpančią kepimo plokštelių dangą.
- Naudokite panini sumušinių keptuvę kaip spaudos kepsninę sumušiniams, duonai ir kesadilijoms kepti.
- Panini sumušinių keptuvė sukurta su unikalia rankena ir vyriais, kurie leidžia dangtį pritaikyti prie maisto storio. Galite lengvai ir tolygiai kepti bet ką - nuo plonai supjaustytos bulvės iki storo nugarinės kepsnio.
- Kai kontaktiniame grilyje kepage daugiau nei vieną maisto produktą, svarbu, kad maisto produktų storis būtų vienodas, kad dangtis tolygiai užsidarytų ant maisto.

Naudoti kaip atvirą kepsninę

- Padėkite panini sumušinių keptuvę ant švaraus lygaus paviršiaus, ant kurio ketinate kepti. Grilio skrudintuvą galima pastatyti į plokščią padėtį.
 - Viršutinė plokštė (dangtelis) yra viename lygyje su apatine plokšte (pagrindu). Viršutinė ir apatinė plokštės yra vienoje linijoje ir sudaro vieną didelį kepimo paviršių.
- Kampinis mygtukas - kaire ranka laikydami rankeną, dešine ranka pastumkite svirtį į save. Stumkite rankeną atgal, kol dangtis atsidsurs lygiai ant stalviršio. Įrenginys liks tokioje padėtyje, kol pakelsite rankeną ir dangtį, kad grąžintumėte jį į uždarą padėtį.
- Naudokite panini sumušinių keptuvę kaip atvirą kepsninę mėsainiams, kepsniams, paukštienai (nerekomenduojame

kepti vištienos su kaulais, nes ji ant atviros kepsninės kepa netolygiai), žuviai ir daržovėms.

- Kepimas ant atviro grilio yra universaliausias panini sumuštinių keptuvės naudojimo būdas. Atidarytoje padėtyje turite dvigubai didesnį kepimo ant grotelių plotą.
- Galite ruošti skirtingus maisto produktus ant atskirtųjų, nesujungdami jų skonių arba ruošdami didelį kiekį tos pačios rūšies maisto produktų. Atidarytoje padėtyje taip pat galima ruošti skirtingo storio mėsos gabalėlius, todėl kiekvieną gabalėlį galite ruošti pagal savo skonį.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Prieš valydami visada atjunkite panini sumuštinių keptuvę ir leiskite jam atvėsti. Įrenginį lengviau valyti, kai jis šiek tiek šiltas. Norint išvalyti panini sumuštinių keptuvę nereikia jos išardyti. Niekada nemerkite prietaiso į vandenį ir nedėkite į indaplovę.
- Kepimo plokštes nuvalykite minkšta kempine, kad pašalintumėte maisto likučius. Jei maisto likučiai prikepę, išspauskite ant jų šiek tiek šilto vandens, sumaišyto su plovikliu, tada valykite neabrazyvine šveitimo priemone arba ant grotelių uždėkite drėgno virtuvinio popieriaus, kad sudrėkintumėte maisto likučius.
- Nenaudokite jokių abrazyvinių medžiagų, galinčių subraižyti ar pažeisti nelimpantią dangą.
- Maisto produktams pašalinti nenaudokite metalinių įrankių, nes jie gali pažeisti nepridegantį paviršių.
- Panini sumuštinių keptuvės išorę nuvalykite tik drėgna šluoste. Išorės nevalykite jokiais abrazyviniais šveitikliais ar plienine vata, nes tai pažeis dangą. Nemerkite į vandenį ar bet kokį kitą skystį.
- Nedėkite į indaplovę.

Zsanérkioldó kar



LAIKYMAS

- Prieš laikydami panini sumuštinių keptuvę visada ištraukite kištuką iš elektros tinklo.
- Visada įsitinkinkite, kad panini sumuštinių keptuvė yra atvėsusi ir sausa, kol bus suvyniota.
- Laikydami maitinimo laidą galite apvynioti aplink pagrindo apačią.

TECHNINIAI DUOMENYS

Įtampa	Bendra galia
220-240V,50/60Hz	1000W



UTILIZAVIMAS PASIBAIGUS TARNAVIMO LAIKUI

Symbolis reiškia, kad prietaisas negali būti išmetamas kartu su buitinėmis atliekomis. Jį reikia pristatyti į specialų elektronikos atliekų surinkimo punktą. Tinkamas išmetimas padeda išvengti pavojų aplinkai ir sveikatai.



GARANTIJOS SERTIFIKATAS

(Atitinka ES Direktyvą 2019/771)

1. Pardavėjo informacija

Įmonės pavadinimas: _____

Adresas: _____

Registracijos numeris (CUI): _____

Kontaktai: _____

El. paštas: _____

Telefonas: _____

2. Produkto informacija

Produkto pavadinimas: _____

Modelis / Kodas: _____

Serijos numeris: _____

Sąskaitos / Užsakymo numeris: _____

Pirkimo data: ____ / ____ / ____

3. Garantijos laikotarpis

Produktui taikoma 24 mėnesių teisinė atitikties garantija, galiojanti nuo pristatymo datos.

Jei produktas suremontuojamas pagal garantiją, garantijos laikotarpis pratęsiamas laikotarpiu, kurį produktas praleidžia serviso centre.

4. Ką garantija apima

Garantija apima defektus:

- gamybos,
- medžiagų,
- funkcionalumo,
- atitikties problemas, egzistuojančias pristatymo metu.

Esant neatitiktčiai, vartotojas turi teisę reikalauti:

- Produkto remonto;
- Produkto pakeitimo;
- Kainos sumažinimo;
- Sutarties nutraukimo (pinigų grąžinimo), jei remontas ar pakeitimas neįmanomas arba neatliekamas per pagrįstą laiką ar sukelia didelių nepatogumų.

Garantija neriboja vartotojo įstatyminių teisių, kylančių iš:

- ES Direktyvos 2019/771
- Nacionalinių vartotojų apsaugos įstatymų
- Teisių, susijusių su prekių neatitikimu

Jei yra neatitikimų tarp šios garantijos ir vietos teisės aktu, taikomos vartotojui palankesnės teisės pirkimo šalyje.

Jei vartotojui kyla klausimų dėl remonto ar pakeitimo terminų ar kitų teisių pagal nacionalinius vartotojų apsaugos įstatymus, jis gali kreiptis į pardavėją arba gamintojo klientų aptarnavimo skyrių. Kontaktinė informacija pateikta 8 ir 9 straipsniuose.

5. Ką garantija NEapima

Garantija neapima:

- žalos, padarytos netinkamu naudojimu,
- mechaninių smūgių, kritimų, nelaimingų atsitikimų,
- neautorizuotų remontų ar modifikacijų,
- įprasto nusidėvėjimo,
- naudojimo ne pagal gamintojo reikalavimus,
- force majeure įvykių

6. Kaip kreiptis dėl garantinio aptarnavimo

Vartotojas gali kreiptis dėl garantinio aptarnavimo:

- tiesiogiai pas pardavėją,
 - bet kuriame autorizuotame serviso centre, nurodytame žemiau,
 - susisiekdamas su pardavėju internetu.
- Pirkimo įrodymas gali būti pateiktas bet koku būdu (sąskaita, banko išrašas, el. laiškas ir kt.).

7. Remonto / pakeitimo procesas

- Pardavėjas privalo suremontuoti arba pakeisti produktą per pagrįstą laikotarpį.
- Jei remontas neįmanomas, produktas turi būti pakeistas arba grąžintas.
- Didelių/sunkių daiktų transportą privalo organizuoti pardavėjas.

8. Autorizuotas serviso centras

Serviso įmonės pavadinimas: AD VITA d.o.o.

Adresas: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

El. paštas: info.si@vitapur.com

Telefonas: +386 (0) 3 292 79 90

9. Pardavėjo parašas

Pardavėjo atstovas: _____

Parašas: _____

Data: ____ / ____ / ____

Jūsu drošībai un turpmākai šī produkta lietošanai, pirms lietošanas vienmēr rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.

SVARĪGI AIZSARDZĪBAS PASĀKUMI

• IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS

- Izmantojiet atbilstošu spriegumu, 50 Hz un 60 Hz. Ierīci drīkst izmantot tikai mājāsaimniecībā.
- Nepieskarieties karstajām virsmām. Izmantojiet rokturi.
- Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena riska, nemērciet vadu, kontaktdakšu un pašu ierīci, ūdenī vai citā šķidrumā.
- Ja ierīci lieto bērni vai atrodas tās tuvumā, tiem ir nepieciešama cieša uzraudzība.
- Kad ierīce netiek lietota, izslēdziet un atvienojiet to no kontaktligzdas. Nekad nevelciet vadu, jo to var sabojāt un gala rezultātā, izraisīt elektriskās strāvas trieciena risku. Pirms tīrīšanas ļaujiet ierīcei atdzist.
- Nelietojiet ierīci ar bojātu vadu vai pēc darbības traucējumiem, kā arī, pēc tam, kad tā ir jebkādā veidā bojāta. Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena riska, nekad nemēģiniet paši labot ierīci. Nododiet to autorizētam servisa centram, lai veiktu pārbaudi un remontu. Nepareiza ierīces montāža, var radīt elektriskās strāvas trieciena risku, pat tad ja tā netiek lietota.
- Ražotāja neieteiktu piederumu izmantošana var izraisīt ugunsgrēku, elektriskās strāvas triecienus vai traumu.
- Nelietojiet to ārpus telpām vai komerciāliem mērķiem.
- Neļaujiet vadam karāties pāri galda, letes malām vai pieskarties karstām virsmām.
- Nelieciet ierīci uz vai blakus karstiem gāzes, elektriskiem sildītājiem, kā arī uzkaršētai cepeškrāsnij.
- Pēc lietošanas beigām, atvienojiet ierīci no elektrības padeves.
- Nelietojiet ierīci citiem mērķiem, kurai tā nav paredzēta.
- Ierīci nav paredzēts darbināt ar ārēju taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu

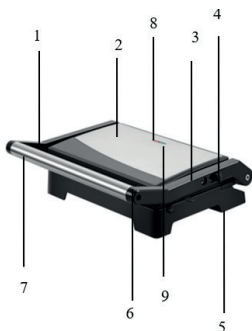
BRĪDINĀJUMS: LAI SAMAZINĀTU UGUNSGRĒKA VAI ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKU, REMONTDARBUS DRĪKST VEIKT TIKAI PILNVAROTS SPECIĀLISTS.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS. TIKAI LIETOŠANAI MĀJSAIMNIECĪBĀ

SAZEMĒTA KONTAKTDAKŠA

Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, šai ierīcei ir saņemta kontaktdakša. Ja kontaktdakša pilnībā neiederas kontaktlīzdā, sazinieties ar kvalificētu elektriķi. Nekādā veidā nemodificējiet kontaktdakšu un neizmantojiet adapteri.

DETAĻU IDENTIFIKĀCIJA



1. Kreisā pacelšanas svira
2. Augšējais korpuss
3. Labā pacelšanas svira
4. 180° leņķa poga
5. Apakšējais korpuss
6. Nelīpošā virsma
7. Rokturis
8. Jaudas indikators
9. "Gatavs" indikators

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

- Rūpīgi izlasiet visus norādījumus un saglabājiet tos turpmākai lietošanai.
- Noņemiet iepakojumu.
- Notīriet gatavošanas virsmu - noslaukiet to ar sūkli vai drānu, kas samitrināta siltā ūdenī.
- Nemērcējiet ierīci ūdenī, kā arī, neteciniet ūdeni uz gatavošanas virsmas.
- Nosusiniet ar drānu vai papīra dvieli.
- Lai iegūtu labākos rezultātus, viegli pārklājiet gatavošanas virsmu ar nelielu daudzumu eļļas.

Ievērībai: Kad Panini Maker tiek uzkaršēts pirmo reizi, tas var izdalīt nelielus dūmus vai aromātu. Tas ir normāli un novērojams daudzām sildierīcēm. Tas neietekmē ierīces drošību.

IZMANTOŠANA

Pirms ierīces pirmās lietošanas reizes, noņemiet uzlīmes un iepakojuma materiālus; pārbaudiet, vai gatavošanas virsma ir tīra un bez putekļiem. Ja nepieciešams, noslaukiet ar mitru drānu. Lai iegūtu labākos rezultātus, uzlejiet uz gatavošanas virsmas, tējkaroti augu eļļas. Izklājiet ar absorbējošu virtuves dvieli un noslaukiet eļļas pārpalikumu.

IERĪCES SAGATAVOŠANA DARBAM

- Aizveriet Panini Maker un pievienojiet to elektrības padevei. Ieslēgsies sarkanās jaudas indikatora lampiņa, kas norādīs, ka Panini Maker ir sācis darboties. Pēc dažām minūtēm iedegsies zaļā lampiņa, kas norādīs, ka Panini Maker ir gatavs darbībai. Pēc tam varat gatavot ēdienu pēc saviem ieskatiem.
- Uzkaršējiet aptuveni 3 līdz 5 minūtes, lai sasniegtu cepšanas temperatūru, un, kad iedegas zaļā lampiņa, Panini Maker ir gatavs lietošanai.

GATAVOŠANA

Lietojiet kā kontaktgrilu

- Sagatavojiet burgerus, gaļu bez kauliem un plānus gaļas gabalus vai citus ēdienus, saskaņā ar norādījumiem; novietojiet tos uz apakšējās gatavošanas virsmas.
- Aizveriet augšējo gatavošanas virsmu, kurai ir kustīga svira, lai vienmērīgi piespiestu ēdienu. Lai uz izvēlētajiem ēdieniem radītu grila virsmas atzīmes, augšējai virsmai ir jābūt pilnībā nolaistai.
- Kad ēdiens ir pagatavots, izmantojiet rokturi, lai atvērtu vāku. Izņemiet ēdienu ar plastmasas lāpstiņas palīdzību. Nekad neizmantojiet metāla knaibles vai nazi, jo tie var sabojāt virsmu nelīpošo pārklājumu.
- Izmantojiet Panini Maker kā kontaktgrilu, lai pagatavotu burgerus, gaļas gabalus bez kauliem, plānus gaļas un dārzeņu gabalus.
- Izmantojiet Panini Maker kā kontaktgrilu, ja vēlaties pagatavot kaut ko īsā laikā vai, ja meklējat veselīgu grilēšanas metodi. Gatavojot uz kontaktgrila, ēdiens ātri pagatavojas, jo vienlaikus tiek grilētas abas ēdiena puses.

Lietojiet kā spiediengrilu

- Sagatavojiet sviestmaizes, kā norādīts, un novietojiet tās uz apakšējās gatavošanas virsmas. Vienmēr novietojiet sviestmaizes uz apakšējās gatavošanas plātnes aizmugurējās daļas.
- Aizveriet augšējo gatavošanas virsmu, kurai ir kustīga svira un ir paredzēta vienmērīgai sviestmaizes piespiešanai. Lai pagatavotu sviestmaizes, augšējai virsmai jābūt pilnībā nolaistai.
- Gatavojiet apmēram 3 līdz 6 minūtes vai līdz zeltaini brūnai krāsai, pielāgojot laiku savai gaumei.
- Kad sviestmaize ir pagatavota, izmantojiet rokturi, lai to atvērtu. Izņemiet sviestmaizi ar plastmasas lāpstiņas palīdzību. Nekad neizmantojiet metāla knaibles vai nazi, jo tie var sabojāt plāksni nelīpošo pārklājumu.
- Izmantojiet Panini Maker kā spiediengrilu, lai grillētu sviestmaizes, maizi un kesadiljas.
- Panini Maker ir unikāls rokturis un svira, kas ļauj virsmu pielāgot ēdiena biezumam. Jūs varat viegli un vienmērīgi grilēt jebko, sākot no plāni sagriezta kartupeļa līdz biežam filejas steikam.
- Gatavojot kontaktgrillā vairāk nekā vienu ēdienu, ir svarīgi, lai ēdiena biezums būtu vienmērīgs, un virsma vienmērīgi aizvērtos.

Lietojiet kā atvērtu grilu

- Novietojiet Panini Maker uz tīras, līdzenas virsmas. Grilētāju var novietot plakanā stāvoklī.
- Augšējai virsmai ir jābūt vienā līmenī ar apakšējo virsmu.
- Augšējai un apakšējai virsmai, ir jābūt vienā līnijā, veidojot vienu, lielu gatavošanas virsmu.
- Turot kreiso roku uz roktura, pavērsiet sviru uz sevi ar labo roku.
- Atstumiet rokturi atpakaļ, līdz vāks atrodas līdzeni uz virsmas. Ierīce paliks šajā pozīcijā, līdz pacelsiet rokturi un vāku, lai to atgrieztu slēgtā pozīcijā.
- Izmantojiet Panini Maker kā atvērtu grilu, lai pagatavotu burgerus, steiku, mājputnu gaļu (mēs neiesakām gatavot vistas gaļu ar kauliem, jo tā uz atvērta grila netiek vienmērīgi pagatavota, kā arī, zivis un dārzeņus).
- Gatavošana uz atklātā grila ir visdaudzpusīgākā Panini Maker izmantošanas

Zsanérkioldó kar



metode. Atvērtā pozīcijā ir divreiz lielāka grilēšanas virsma.

- Jums ir iespēja gatavot dažādu veidu ēdienus uz atdalītajām vienībām, nesajaucot to garšas un negatavojot lielu daudzumu viena veida ēdienu. Atvērtā pozīcijā var arī pagatavot dažāda biezuma gaļas gabalus, ļaujot pagatavot katru gabalu pēc savām vēlmēm.

TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

- Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet Panini Maker no elektrotīkla un ļaujiet tam atdzist. Ierīci ir vieglāk tīrīt, kad tā ir nedaudz silta. Tīrīšanai nav nepieciešams izjaukt Panini Maker. Nekad nemērcējiet ierīci ūdenī vai neielieciet trauku mazgājamajā mašīnā.
- Noslaukiet gatavošanas virsmas ar mīkstu sūkli, lai noņemtu ēdiena paliekas. Uz ēdiena paliekām, kas ir pieceptas, uzspiediet nedaudz silta ūdens, kas sajaucis ar mazgāšanas līdzekli. Pēc tam notīriet ar neabrazīvu tīrīšanas sūkli vai uzlieciet uz virsmām mitru virtuves papīru, lai samitrinātu atliekas.
- Neizmantojiet nekādus abrazīvus materiālus, kas varētu saskrāpēt vai sabojāt nelīpošo pārklājumu.
- Nelietojiet metāla piederumus, lai noņemtu ēdienu, jo tie var sabojāt nelīpošo virsmu.
- Noslaukiet Panini Maker ārpusi ar mitru drānu. Netīriet ārpusi ar abrazīviem tīrīšanas līdzekļiem vai tērauda sūkli, jo tas sabojā virsmu; nemērcējiet ūdenī vai citā šķidrumā.
- Nemazgājiet trauku mazgājamajā mašīnā.

UZGLABĀŠANA

- Pirms uzglabāšanas vienmēr atvienojiet Panini Maker no elektrības padeves.
- Vienmēr pārliedziniet, ka Panini Maker ir atdzisis un sauss, pirms tas tiek uzglabāts.
- Strāvas vadu ir iespējams aptīt ap pamatnes apakšdaļu, lai to varētu ērtāk uzglabāt.

TEHNISKIE DATI

Spriegums Kopējā jauda	Bendra galia
220-240 V, 50/60 Hz 1000W	1000W



UTILIZĀCIJA

Simbols norāda, ka ierīci nedrīkst izmest sadzīves atkritumos.

Tā jānodod elektronikas atkritumu savākšanas punktā.

Pareiza utilizācija palīdz novērst riskus videi un veselībai.



GARANTIJAS CERTIFIKĀTS

(Atbilstoši ES Direktīvai 2019/771)

1. Pārdevēja informācija

Uzņēmuma nosaukums: _____

Adrese: _____

Reģistrācijas numurs (CUI): _____

Kontakts: _____

E-pasts: _____

Tālrunis: _____

2. Produkta informācija

Produkta nosaukums: _____

Modelis / Kods: _____

Sērijas numurs: _____

Rēķina / Pasūtījuma numurs: _____

Pirkuma datums: ____ / ____ / ____

3. Garantijas periods

Produkts ir segts ar likumā noteikto atbilstības garantiju uz 24 mēnešiem, sākot no piegādes datuma.

Ja produkts tiek salabots garantijas ietvaros, garantijas periods tiek pagarināts par laiku, kad produkts atrodas servisa centrā.

4. Ko garantija sedz

Garantija sedz defektus:

- ražošanā,
 - materiālos,
 - funkcionalitātē,
 - atbilstības problēmas, kas pastāvēja piegādes brīdī.
- Neatbilstības gadījumā patērētājam ir tiesības pieprasīt:
- Produkta remontu;
 - Produkta nomaiņu;
 - Cenas samazinājumu;
 - Līguma izbeigšanu (atmaksu), ja remonts vai nomaiņa nav iespējama vai netiek veikta saprātīgā laikā vai rada būtiskas neērtības.

Garantija neierobežo patērētāja likumīgās tiesības, kas izriet no:

- ES Direktīvas 2019/771
- Nacionālajiem patērētāju aizsardzības likumiem
- Tiesībām, kas saistītas ar preču neatbilstību

Ja pastāv neatbilstība starp šo garantiju un vietējo likumdošanu, tiek piemērotas patērētājam labvēlīgākās tiesības pirkuma valstī.

Jautājumu gadījumā par remonta vai nomaiņas termiņiem vai citām tiesībām saskaņā ar nacionālajiem patērētāju aizsardzības likumiem patērētājs var sazināties ar pārdevēju vai ražotāja klientu atbalsta nodaļu. Kontaktinformācija ir norādīta 8. un 9. pantā.

5. Ko garantija NESEDZ

Garantija nesedz:

- bojājumus, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā,
- mehāniskus triecienus, kritienus, negadījumus,
- neatļautus remontus vai modifikācijas,

- normālu nolietojumu,
- lietošanu ārpus ražotāja prasībām,
- force majeure notikumus

6. Kā pieprasīt garantijas servisu

Patērētājs var pieprasīt garantijas servisu:

- tieši no pārdevēja,
 - jebkurā autorizētā servisa centrā, kas norādīts zemāk,
 - sazinoties ar pārdevēju tiešsaistē.
- Pirkuma apliecinājumu var sniegt jebkādā formā (rēķins, bankas izraksts, e-pasts u.c.).

7. Remonta / nomaiņas process

- Pārdevējam jāveic produkta remonts vai nomaiņa saprātīgā termiņā.

- Ja remonts nav iespējams, produkts jāaizstāj vai jāatmaksā.

- Lielgabarieta/smagus priekšmetus jātransportē pārdevējam.

8. Autorizēts servisa centrs

Servisa uzņēmuma nosaukums: AD VITA d.o.o.

Adrese: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-pasts: info.si@vitapur.com

Tālrunis: +386 (0) 3 292 79 90

9. Pārdevēja paraksts

Pārdevēja pārstāvis: _____

Paraksts: _____

Datums: ____ / ____ / ____

За ваша безбедност и продолжено уживање во овој производ секогаш внимателно читајте го прирачникот со упатства пред да го користите

ВАЖНИ ЗАШТИТНИ МЕРКИ

• ПРОЧИТАЈТЕ ГИ СИТЕ УПАТСТВА

- Само користете го соодветниот волт, 50 Hz и 60 Hz. Користете само за домаќинство
- Не допирајте жешки површини. Користете ја рачката.
- За заштита од ризик од електричен удар, не потопувајте го кабелот, приклучокот или единицата за готвење во вода или која било друга течност.
- Внимателен надзор е неопходен кога некој апарат се користи од или во близина на деца.
- Исклучете го штекерот кога не го користите и пред чистење. Оставете го апаратот да се излади пред да го чистите.
- Не ракувајте со ниеден апарат со оштетен кабел, или по дефект или откако е оштетен на кој било начин. За да избегнете ризик од електричен удар, никогаш не обидувајте се сами да го поправате Panini Maker. Однесете го на овластен сервис за преглед и поправка. Неправилно повторно склопување може да претставува ризик од електричен удар кога се користи Panini Maker.
- Употребата на додатоци кои не се препорачани од производителот може да резултира со пожар, електричен удар или ризик од повреда на лица.
- Не користете на отворено или за комерцијални цели.
- Не дозволувајте кабелот за напојување да виси над работ на масата или шанкот или да допира жешки површини.
- Не ставајте на или во близина на загреан гас или електричен пламеник или загреана рерна.
- Исклучете го уредот кога ќе завршите со користење.
- Не користете го апаратот за друга употреба освен наменетата.
- Не се обидувајте да работите со помош на надворешен тајмер или посебен систем за далечинско управување.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: ЗА ДА СЕ НАМАЛИ РИЗИКОТ ОД ПОЖАР ИЛИ ЕЛЕКТРИЧЕН УДАР, ПОПРАВКИ ТРЕБА ДА ПРАВИ САМО ОВЛАСТЕН ПЕРСОНАЛ.

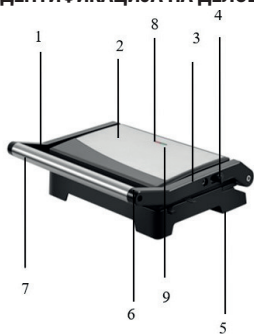
ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА

САМО ЗА ДОМАЌИНСКА УПОТРЕБА

ЗАЕМЈЕН ПРИКЛУЧОК

За да се намали ризикот од електричен удар, овој апарат има заземјен приклучок. Ако приклучокот не се вклопува целосно во штекерот, контактирајте квалификуван електричар. Не менувајте го приклучокот на кој било начин и не користете адаптер.

ИДЕНТИФИКАЦИЈА НА ДЕЛОВИ



1. Лева рачка за подигнување
2. Горно куќиште
3. Десна рачка за подигнување
4. Копче за агол од 180°
5. Долно куќиште
6. Нелеплива плоча за скара
7. Рачка
8. Светло за моќност
9. Светло за подготвено

ПРЕД ПРВА УПОТРЕБА

- Внимателно прочитајте ги сите упатства и чувајте ги за во иднина
- Отстранете ја целата амбалажа
- Исчистете ги садовите за готвење со бришење со сунѓер или крпа натопена во топла вода. Не го потопувајте уредот и не пуштајте вода директно на површините за готвење.
- Се суши со крпа или хартиена крпа.
- За најдобри резултати, лесно премачкајте ги плочите за готвење со малку масло за јадење или спреј за готвење.

Забелешка: Кога вашиот Panini Maker се загрева за прв пат, може да испушта благ чад или мирис. Ова е нормално со многу уреди за греење. Ова не влијае на безбедноста на вашиот апарат.

КАКО ДА СЕ КОРИСТИ

Пред да го користите апаратот за прв пат, излупете ги сите промотивни материјали и материјали за пакување и проверете дали плочите за готвење се чисти и без прашина. Доколку е потребно, избришете го со влажна крпа. За најдобри резултати, истурете една лажичка растително масло на нелепливите чинии. Премачкајте со вливачка кујнска крпа и избришете го вишокот масло.

ПОДГОТОВКА НА ВАШИОТ PANINI MAKER

- Затворете го Panini Maker и приклучете го во ѕидниот штекер, црвените светла за напојување ќе се вклучат, што покажува дека Panini Maker почнал да работи, по неколку минути, зеленото светло ќе се вклучи што покажува дека Panini Maker е подготвен. Потоа можете да го готвите јадењето по ваш вкус.
- Загрејте околу 3 до 5 минути за да ја достигнете температурата на печење, кога ќе се вклучи зеленото светло, Panini Maker е подготвен за употреба.

ГОТВЕЊЕ

За да се користи како контактна скара

- Подгответе ги плескавиците, парчињата месо без коски и тенки парчиња месо или друга храна според упатствата и ставете ги на долната плоча за готвење
- Затворете ја горната плоча за готвење која има лебдечка шарка која е дизајнирана рамномерно да ја притиска храната. Горната плоча мора целосно да се спушти за да се постигнат ознаки за скара на избраната храна.
- Кога храната е зготвена, користете ја рачката за да го отворите капакот. Отстранете ја храната со помош на пластична шпатула. Никогаш не користете метални клешти или нож бидејќи тие може да предизвикаат оштетување на нелепливиот слој на плочите за готвење.
- Користете го Panini Maker како контактна скара за готвење плескавици, парчиња месо без коски и тенки парчиња месо и зеленчук.
- Користете го Panini Maker како контактна скара, кога сакате да готвите нешто за кратко време или кога барате здрав начин на печење. Кога се готви на контактната скара, храната брзо ќе се готви бидејќи истовремено ги печете двете страни на скара.

За да се користи како скара со преса

- Подгответе ги сендвичите според упатствата и ставете ги на долната плоча за готвење, секогаш ставајте сендвичи кон задниот дел на долната плоча за готвење
- Затворете ја горната плоча за готвење која има пловечка шарка која е дизајнирана рамномерно да го притиска сендвичот. Горната плоча мора целосно да се спушти за да се готват сендвичи.
- Гответе околу 3 до 6 минути или додека не порумени, приспособувајќи го времето за да одговара на вашиот индивидуален вкус.
- Кога сендвичот е готов, користете ја рачката за да го отворите капакот. Извадете го сендвичот со помош на пластична шпатула. Никогаш не користете метални клешти или нож бидејќи тие може да предизвикаат оштетување на нелепливиот слој на плочите за готвење.
- Користете го Panini Maker како скара со преса за печење сендвичи, леб и кесадили.
- Panini Maker е дизајниран со уникатна рачка и шарка што овозможува капакот да се прилагоди на дебелината на храната. Лесно можете да испечете што било, од тенко исечен компир до голема шницла од филе со изедначени резултати.

- Кога готвите повеќе од една храна во контактната скара, важно е дебелината на прехранбените артикли да биде конзистентна, така што капакот рамномерно ќе се затвори на храната.

Рачка за ослободување на шарката



За да се користи како отворена скара

- Ставете го Panini Maker на чиста рамна површина каде што имате намера да готвите, Грил тостерот може да се постави во рамна положба
- Горната плоча/покривката е на ниво со долната плоча/основата, горните и долните плочи се наредени за да создадат една голема површина за готвење
Копче за агол
- Со левата рака на рачката, користете ја десната рака за да ја лизнете рачката кон себе. Турнете ја рачката назад додека капакот не лежи рамно на шанкот. Уредот ќе остане во оваа положба додека не ја подигнете рачката и капакот за да ја вратите во затворена положба.
- Користете го Panini Maker како отворена скара за готвење плескавици, стек, живина (не препорачуваме да се готви пилешко со коски, бидејќи не се готви рамномерно на отворена скара), риба и зеленчук.
- Готвењето на отворена скара е најразновидниот метод за користење на Panini Maker, во отворена положба, имате двојно поголема површина за печење на скара
- Имате можност да готвите различни видови храна на сепарати без да ги комбинирате нивните вкусови или да готвите големи количини од ист тип на храна. Отворената положба исто така сместува различни парчиња месо со различна дебелина, што ви овозможува да го готвите секое парче по ваш вкус.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- Секогаш исклучувајте го Panini Maker и оставете го да се олади пред да го чистите, уредот полесно се чисти кога е малку топол Нема потреба да се расклопува Panini Maker за чистење Никогаш не го потопувајте Panini Maker во вода или не ставајте го во машина за миење садови
- Избришете ги садовите за готвење со мек сунѓер за да ги отстраните остатоците од храната. За печени остатоци од храна, исцедете малку топла вода измешана со детергент над остатоците од храната, а потоа исчистете ја со неабразивен сунѓер за чистење или ставете влажна кујнска хартија над скарата за да ги навлажнете остатоците од храната.
- Не користете ништо абразивно што може да ја изгребе или оштети нелепливата обвивка.
- Не користете метален прибор за отстранување на храната, тој може да ја оштети нелепливата површина.
- Избришете ја надворешната страна на Panini Maker само со влажна крпа. Не чистете ја надворешноста со абразивна подлога за чистење или челична волна, бидејќи тоа ќе го оштети финишот. Не потопувајте во вода или друга течност.
- Не ставајте во машина за миење садови.

СКЛАДИРАЊЕ

- Секогаш исклучувајте го Panini Maker пред складирањето
- Секогаш проверувајте дали Panini Maker е ладен и сув пред да се наниже.
- Кабелот за напојување може да се завитка околу дното на основата за складирање.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Напон	Вкупна Моќност
220-240V,50/60Hz	1000W



ОТСТРАНУВАЊЕ НА ОТПАДОТ

Симболот значи дека производот не смее да се исфрли во домашниот отпад. Однесете го во центар за собирање електронски отпад. Правилното отстранување помага да се заштитат здравјето и животната средина.



ГАРАНТЕН СЕРТИФИКАТ

(Во согласност со ЕУ Директива 2019/771)

1. Информации за продавачот

Име на компанија: _____

Адреса: _____

Регистрациски број (CUI): _____

Контакт: _____

Е-пошта: _____

Телефон: _____

2. Информации за производот

Име на производ: _____

Модел / Код: _____

Серијски број: _____

Фактура / Број на нарачка: _____

Датум на купување: ____ / ____ / ____

3. Период на гаранција

Производот е покриен со законска гаранција за усогласеност од 24 месеци, важечка од датумот на испорака.

Доколку производот се поправи под гаранција, периодот на гаранција се продолжува за времето додека производот се наоѓа во сервисниот центар.

4. Што покрива гаранцијата

Гаранцијата покрива дефекти во:

- производство,
- материјали,
- функционалност,
- проблеми со усогласеност постоечки во моментот на испорака.

Во случај на неусогласеност, потрошувачот има право да побара:

- Поправка на производот;
- Замена на производот;
- Намалување на цената;
- Расткинување на договорот (поврат на средства), доколку поправката или замената не е возможна или не е извршена во разумен рок или предизвикува значителни непријатности.

Оваа гаранција не ги ограничува законските права на потрошувачот кои произлегуваат од:

- ЕУ Директива 2019/771
- Национални закони за заштита на потрошувачите
- Права поврзани со неусогласеност на стоката

Во случај на несогласување меѓу оваа гаранција и локалното законодавство, се применуваат поповолните права за потрошувачот во земјата на купување.

Доколку потрошувачот има прашања во врска со роковите за поправка или замена, или за други права од националните закони за заштита на потрошувачите, може да се обрати кај продавачот или кај одделот за корисничка поддршка на производителот. Контакт информациите се наведени во член 8 и 9 од овој сертификат.

5. Што НЕ покрива гаранцијата

Гаранцијата не покрива:

- оштетувања предизвикани од неправилна употреба,
- механички удари, падови, несреќи,
- неовластени поправки или модификации,
- нормално абеење,
- употреба надвор од барањата на производителот,
- настани од виша сила

6. Како да се побара гаранциски сервис

Потрошувачот може да побара гаранциски сервис:

- директно од продавачот,
- од било кој овластен сервисен центар наведен подолу,
- со контакт со продавачот онлајн.

Доказ за купување може да се обезбеди на било кој начин (фактура, банкарски извод, е-пошта итн.).

7. Процес на поправка / замена

- Продавачот мора да го поправи или замени производот во разумен рок.
- Доколку поправката е невозможна, производот мора да биде заменет или вратен.
- Транспортот на гломазни/тешки предмети мора да биде организиран од продавачот.

8. Овластен сервисен центар

Име на сервисна компанија: AD VITA d.o.o.

Адреса: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Е-пошта: info.si@vitapur.com

Телефон: +386 (0) 3 292 79 90

9. Потпис на продавачот

Претставник на продавачот:

Потпис: _____

Датум: ____ / ____ / ____

Dla własnego bezpieczeństwa i podczas dalszego korzystania z tego produktu przed jego użyciem zawsze należy zapoznać się z poniższymi instrukcjami

ISTOTNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

• NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI

- Używaj odpowiedniego napięcia, 50 Hz i 60 Hz. Używaj tylko do użytku domowego.
- Nie dotykaj gorących powierzchni. Używaj uchwytu.
- Aby zapobiec ryzyku porażenia prądem, nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani jednostki w wodzie lub jakiegokolwiek innej cieczy.
- Konieczny jest stały nadzór podczas korzystania z urządzeń w pobliżu dzieci.
- Odłącz z gniazdka po zakończeniu użytkowania i przed czyszczeniem. Pozwól urządzeniu ostygnąć przed czyszczeniem.
- Nie używaj żadnego urządzenia z uszkodzonym przewodem, po awarii lub uszkodzeniu w jakikolwiek sposób. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać opiekacza do panini. Zanieś go do autoryzowanego punktu serwisowego w celu zbadania i naprawy. Niewłaściwe ponowne złożenie może spowodować ryzyko porażenia prądem podczas używania opiekacza do panini.
- Użycie akcesoriów niezalecanych przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem lub ryzyko obrażeń dla osób.
- Nie używaj na zewnątrz ani do celów komercyjnych.
- Nie pozwalaj, aby przewód zasilający zwiślał z krawędzi stołu lub blatu ani dotykał gorących powierzchni.
- Nie umieszczaj na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego ani rozgrzanego piekarnika.
- Wyłącz jednostkę po zakończeniu użytkowania.
- Nie używaj urządzenia do celów innych niż zamierzone.
- Nie obsługuj tego urządzenia za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.

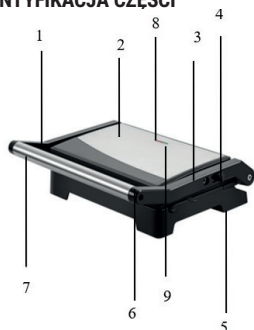
OSTRZEŻENIE: ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM, NAPRAWY MOŻE WYKONYWAĆ TYLKO UPOWAŻNIONY PERSONEL.

**ZACHOWAJ NINIEJSZE INSTRUKCJE
WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO**

WTYCZKA Z UZIEMIENIEM

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, to urządzenie jest wyposażone we wtyczkę z uziemieniem. Jeśli wtyczka nie pasuje całkowicie do gniazdka elektrycznego, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem. Nie modyfikuj wtyczki w żaden sposób ani nie używaj adaptera.

IDENTYFIKACJA CZĘŚCI



1. Lewa dźwignia podnoszenia
2. Górna obudowa
3. Prawa dźwignia podnoszenia
4. Przycisk kąta 180°
5. Dolna obudowa
6. Nieprzywierająca płyta grilla
7. Uchwyt
8. Lampka zasilania
9. Kontrolka gotowości

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Dokładnie przeczytaj wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.
- Usuń opakowanie.
- Wyczyść płyty do gotowania, przecierając je wilgotną gąbką lub szmatką nasączoną ciepłą wodą. Nie zanurzaj jednostki ani nie splukuj płyt grilla bezpośrednio pod wodą.

- Wysusz wilgotnym ręcznikiem lub papierowym ręcznikiem.
- Dla najlepszych rezultatów delikatnie posmaruj płyty grilla odrobiną oleju lub sprejem do gotowania.

Uwaga: Podczas pierwszego nagrzewania opiekacza do panini może wydobywać się lekki dym lub zapach. Jest to normalne zjawisko występujące przy wielu urządzeniach grzewczych. Nie ma to wpływu na bezpieczeństwo urządzenia.

UŻYTKOWANIE

Przed pierwszym użyciem urządzenia, usuń wszelkie materiały promocyjne i opakowania, a także sprawdź, czy płyty grilla są czyste i wolne od kurzu. Jeśli konieczne, przetrzyj je wilgotną szmatką. Dla uzyskania najlepszych rezultatów, nałóż łyżeczkę oleju roślinnego na powierzchnie nieprzywierające. Rozprowadź go za pomocą chłonnej ściereczki kuchennej i usuń nadmiar oleju.

PRZYGOTOWANIE OPIEKACZA

- Zamknij opiekacz do panini i podłącz go do gniazdka elektrycznego. Czerwone lampki zasilania zapalą się, co oznacza, że opiekacz do panini rozpoczął działanie. Po kilku minutach zielona lampka zapali się, sygnalizując gotowość opiekacza do panini. Następnie możesz przygotować jedzenie według własnych preferencji.
- Rozgrzej przez około 3-5 minut, aż urządzenie osiągnie temperaturę pieczenia. Kiedy zapali się zielona lampka, będzie to oznaczać, że opiekacz do panini jest gotowy do użycia.

GOTOWANIE

Do użytku jako grill kontaktowy

- Przygotuj hamburgery, kawałki mięsa bez kości i cienkie plasterki mięsa lub inne jedzenie zgodnie z instrukcjami i umieść je na dolnej płycie do gotowania.
- Zamknij górną płytę do gotowania, która posiada zawiasy i została zaprojektowana do równomiernego dociskania jedzenia. Górna płyta musi być całkowicie opuszczona, aby uzyskać charakterystyczne odciski od grilla na wybranych produktach.
- Po ugotowaniu jedzenia użyj uchwyty, aby otworzyć pokrywę. Wyjmij jedzenie za pomocą plastikowej łyżki. Nigdy nie używaj metalowych szczypiec ani noża, ponieważ mogą one uszkodzić powłokę nieprzywierającą na płytach.
- Używaj opiekacza do panini jako grilla kontaktowego do przygotowywania burgerów, kawałków mięsa bez kości, cienkich plasterków mięsa i warzyw.
- Używaj opiekacza do panini jako grilla kontaktowego, gdy chcesz szybko przygotować jedzenie lub szukasz zdrowej metody grillowania. Jedzenie przygotowywane na grillu kontaktowym szybko się gotuje, ponieważ grilluje się obie strony jednocześnie.

Do użytku jako grill uciskający

- Przygotuj kanapki zgodnie z instrukcjami i umieść je na dolnej płycie do gotowania. Zawsze umieszczaj kanapki w tylnej części dolnej płyty do gotowania.
- Zamknij górną płytę do gotowania, która posiada ruchomy zawias, zaprojektowany do równomiernego dociskania kanapki. Górna płyta musi być całkowicie opuszczona, aby piec kanapki.
- Gotuj przez około 3-6 minut lub do momentu, aż kanapki będą złociste. Dostosuj czas gotowania do swojego indywidualnego smaku.
- Po ugotowaniu kanapki użyj uchwyty, aby otworzyć pokrywę. Usuń kanapkę za pomocą plastikowej łyżki. Nigdy nie używaj metalowych szczypiec ani noża, ponieważ mogą one uszkodzić powłokę nieprzywierającą na płytach.
- Używaj opiekacza do panini jako grilla uciskającego do grillowania kanapek, chleba i quesadilli.
- Opiekacz do panini został zaprojektowany z unikalnym uchwytem i zawiasem, który pozwala pokrywie dostosować się do grubości jedzenia. Możesz łatwo grillować cienko pokrojone ziemniaki lub grube steki z równomiernym efektem.
- Podczas gotowania więcej niż jednego rodzaju jedzenia na grillu, ważne jest, aby grubość jedzenia była spójna, a pokrywa równomiernie zamykała się na jedzeniu.

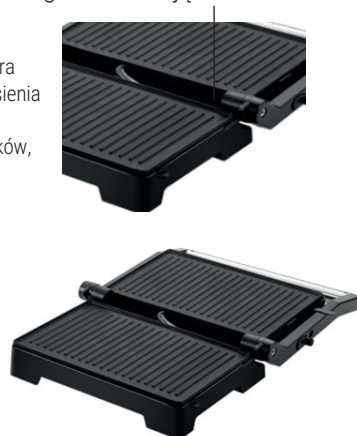
Do użytku jako grill otwarty

- Umieść opiekacz do panini na czystej, płaskiej powierzchni, na której zamierzasz gotować. Opiekacz do grillowania można ustawić w pozycji płaskiej.
- Górna płyta/pokrywa jest równa z dolną płytą/podstawą. Górna i dolna płyta są ustawione w linii, tworząc jedną dużą

powierzchnię do gotowania.

- Przycisk pod kątem - Trzymając lewą rękę na uchwycie, użyj prawej ręki, aby przesunąć dźwignię w swoim kierunku. Odsuń rączkę do tyłu, aż pokrywa opiera się płasko na blacie. Urządzenie pozostanie w tej pozycji do momentu podniesienia uchwytu i pokrywy, aby wrócić do zamkniętej pozycji.
- Używaj opiekacza do panini jako otwartego grilla do pieczenia burgerów, steków, drobiu (nie zalecamy pieczenia kurczaka z kośćmi, ponieważ nie gotują się równomiernie na otwartym grillu), ryb i warzyw.
- Gotowanie na otwartym grillu to najbardziej wszechstronna metoda korzystania z opiekacza do panini. W pozycji otwartej zyskujesz podwójną powierzchnię do grillowania.
- Masz możliwość gotowania różnych rodzajów jedzenia osobno, bez łączenia ich smaków, lub gotowania dużych ilości tego samego rodzaju jedzenia. Pozycja otwarta również umożliwia grillowanie różnych rodzajów mięsa o zróżnicowanej grubości, co pozwala na przygotowanie każdego kawałka według własnych preferencji.

Dźwignia zwalniająca zawias



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Zawsze odłączaj opiekacz do panini i pozwól mu ostygnąć przed rozpoczęciem czyszczenia. Urządzenie jest łatwiejsze do czyszczenia, gdy jest lekko ciepłe. Nie ma potrzeby rozkładania opiekacza do panini w celu jego wyczyszczenia. Nigdy nie zanurzaj opiekacza do panini w wodzie ani nie umieszczaj go w zmywarce.
- Przetrzyj płyty do gotowania miękką gąbką, aby usunąć resztki jedzenia. Jeśli do płyt przylegają resztki przypalonego jedzenia, wyciśnij ciepłą wodę zmieszaną z detergentem na resztki, a następnie oczyść je za pomocą nieścierającej gąbki lub umieść zwilżony papier kuchenny na grillu, aby zmoczyć resztki jedzenia.
- Nie używaj ściernych produktów. Ich użycie może zarysować lub uszkodzić powłokę nieprzywierającą.
- Nie używaj metalowych przyborów do wyjmowania jedzenia, ponieważ mogą one uszkodzić powłokę nieprzywierającą.
- Przetrzyj zewnętrzną stronę opiekacza do panini jedynie wilgotną szmatką. Nie czyść zewnętrznej części żadną ścierną gąbką ani stalową wełną, ponieważ uszkodzi to wykończenie produktu. Nie zanurzaj w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Nie umieszczaj w zmywarce.

PRZECHOWYWANIE

- Zawsze odłączaj urządzenie przed jego przechowywaniem.
- Zawsze upewnij się, że urządzenie do panini jest chłodne i suche przed jego przechowywaniem.
- Przewód zasilający można owinąć wokół dolnej części podstawy w celu przechowywania.

DANE TECHNICZNE

Napięcie	Całkowita moc
220-240V,50/60Hz	1000W



Ten produkt zawiera materiały nadające się do recyklingu.

Nie wolno wyrzucać tego produktu razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Skontaktuj się z lokalnym urzędem gminy, aby znaleźć najbliższy punkt zbiórki.



CERTYFIKAT GWARANCYJNY

(Zgodny z Dyrektywą UE 2019/771)

1. Informacje o Sprzedawcy

Nazwa firmy: _____

Adres: _____

Numer rejestracyjny (CUI): _____

Kontakt: _____

E-mail: _____

Telefon: _____

2. Informacje o Produkcie

Nazwa produktu: _____

Model / Kod: _____

Numer seryjny: _____

Numer faktury / zamówienia: _____

Data zakupu: ____ / ____ / ____

3. Okres Gwarancji

Produkt objęty jest ustawową gwarancją zgodności przez okres 24 miesiące, liczony od dnia dostawy. Jeśli produkt zostanie naprawiony w ramach gwarancji, okres gwarancji zostaje przedłużony o czas, w którym produkt przebywał w serwisie.

4. Zakres Gwarancji

Gwarancja obejmuje wady dotyczące:

- produkcji,
- materiałów,
- funkcjonalności,
- niezgodności istniejących w chwili dostawy.

W przypadku niezgodności konsument ma prawo żądać:

- naprawy produktu,
- wymiany produktu,
- obniżenia ceny,
- odstąpienia od umowy (zwrotu pieniędzy), jeśli naprawa lub wymiana nie są możliwe, nie zostały wykonane w rozsądnym czasie lub powodują istotne niedogodności.

Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw konsumenta wynikających z:

- Dyrektywy UE 2019/771,
- krajowych przepisów o ochronie konsumenta,
- praw związanych z brakiem zgodności towarów.

W przypadku rozbieżności między niniejszą gwarancją a lokalnym ustawodawstwem, zastosowanie mają korzystniejsze dla konsumenta przepisy obowiązujące w kraju zakupu.

W razie pytań dotyczących czasu naprawy lub wymiany, bądź innych praw wynikających z krajowych przepisów o ochronie konsumenta, konsument może skontaktować się ze Sprzedawcą lub działem obsługi klienta producenta. Dane kontaktowe znajdują się w artykułach 8 i 9 niniejszego certyfikatu gwarancyjnego.

5. Czego Gwarancja NIE Obejmuje

Gwarancja nie obejmuje:

- uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem,
- wstrząsów mechanicznych, upadków, wypadków,
- nieautoryzowanych napraw lub modyfikacji,

- normalnego zużycia,

- użytkowania niezgodnego z wymaganiami producenta,

- zdarzeń siły wyższej.

6. Jak Skorzystać z Gwarancji

Konsument może zgłosić reklamację:

- bezpośrednio u sprzedawcy,
 - w dowolnym autoryzowanym serwisie wymienionym poniżej,
 - kontaktując się ze sprzedawcą online.
- Dowód zakupu może być przedstawiony w dowolnej formie (faktura, wyciąg bankowy, e-mail itp.).

7. Proces Naprawy / Wymiany

- Sprzedawca musi naprawić lub wymienić produkt w ciągu 15 dni kalendarzowych.
- Jeśli naprawa jest niemożliwa, produkt musi zostać wymieniony lub zwrócony.
- Transport dużych/ciężkich przedmiotów musi być zorganizowany przez sprzedawcę.

8. Autoryzowany Serwis

Nazwa firmy serwisowej: AD VITA d.o.o. Adres: Tovarniška cesta 7b, SI-3210-Slovenske Konjice E-mail: info.si@vitapur.com Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Podpis Sprzedawcy

Przedstawiciel sprzedawcy: _____

Podpis: _____

Data: ____ / ____ / ____

Pentru siguranța dumneavoastră și pentru a vă bucura în continuare de acest produs
Citiți întotdeauna cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de utilizare

MĂSURI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

• CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE

- Folosiți doar puterea corespunzătoare de alimentare, 50 Hz și 60 Hz. Utilizați numai pentru uz casnic.
- Nu atingeți suprafețele fierbinți. Folosiți mânerul.
- Pentru a vă proteja împotriva riscului de electrocutare, nu scufundați cablul, ștecherului sau unitatea de gătit în apă sau în orice alt lichid.
- Este necesară o supraveghere atentă atunci când orice aparat este utilizat de către sau în apropierea copiilor.
- Deconectați-l de la priză atunci când nu este utilizat și înainte de curățare. Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța.
- Nu folosiți niciun aparat cu un cablu deteriorat, sau după o funcționare defectuoasă, sau după ce a fost deteriorat în orice mod. Pentru a evita riscul unui șoc electric, nu încercați niciodată să reparați singur aparatul Panini Maker. Duceți-l la un service autorizat pentru examinare și reparații. O reasamblare incorectă ar putea prezenta un risc de șoc electric atunci când este utilizat Panini Maker.
- Utilizarea unor accesorii nerecomandate de producător poate duce la incendii, șocuri electrice sau risc de rănire.
- Nu utilizați în aer liber sau în scopuri comerciale.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne pe marginea mesei sau a blatului ori să atingă suprafețe fierbinți.
- Nu așezați aparatul pe sau în apropierea unui gaz fierbinte, arzător electric sau cuptor încălzit.
- Scoateți aparatul din priză când ați terminat de utilizat.
- Nu folosiți aparatul pentru alte utilizări decât cele prevăzute.
- Nu intenționați să operați cu ajutorul unui temporizator extern sau al unui sistem de telecomandă separat.

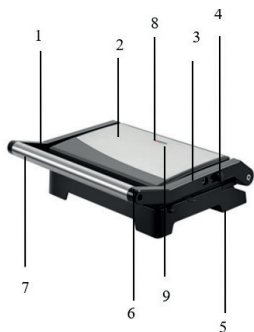
AVERTISMENT: PENTRU A REDUCE RISCU DE INCENDIU SAU DE ELECTROCUTARE, NUMAI PERSONALUL AUTORIZAT TREBUIE SĂ EFECTUEZE REPARAȚII.

**PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI
NUMAI PENTRU UZ CASNIC**

PRIZĂ CU ÎMPĂMÂNTARE

Pentru a reduce riscul de electrocutare, acest aparat are un ștecher cu împământare. Dacă ștecherul nu se potrivește complet în priza electrică, contactați un electrician calificat. Nu modificați priza în niciun fel și nu folosiți un adaptor.

PĂRȚI COMPONENTE DE IDENTIFICARE



1. Mâner stâng de ridicare
2. Carcasa superioară
3. Mâner drept de ridicare
4. Butonul de unghi de 180°
5. Carcasa inferioară
6. Placă antiaderentă a grătarului
7. Mâner
8. Lumină de alimentare
9. Lumină de pornire

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Citiți cu atenție toate instrucțiunile și păstrați-le pentru referințe ulterioare.
- Îndepărtați toate ambalajele
- Curățați plăcile de gătit ștergându-le cu un burete sau o cârpă umezită în apă caldă. Nu scufundați aparatul și nu puneți apă direct pe suprafețele de gătit.
- Uscați cu o cârpă sau un prosop de hârtie.
- Pentru cele mai bune rezultate, acoperiți ușor plăcile de gătit cu puțin ulei de gătit sau spray de gătit.

Notă: Atunci când aparatul de gătit Panini Maker este încălzit pentru prima dată, acesta poate emite un ușor fum sau miros. Acest lucru este normal în cazul multor aparate de încălzire. Acest lucru nu afectează siguranța aparatului dumneavoastră.

CUM SE UTILIZEAZĂ

Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, îndepărtați toate materialele promoționale și materialele de ambalare și verificați dacă plăcile de gătit sunt curate și fără praf. Dacă este necesar, ștergeți-le cu o cârpă umedă. Pentru rezultate optime, turnați o linguriță de ulei vegetal pe plăcile antiaderente. Întindeți-le cu un prosop de bucătărie absorbant și ștergeți excesul de ulei.

PREGĂTIREA APARATULUI DE FĂCUT PANINI

- Închideți aparatul de făcut panini și conectați-l la priză de perete, luminile roșii de alimentare se vor aprinde, indicând că aparatul de făcut panini a început să funcționeze. După câteva minute, lumina verde se va aprinde, indicând că Panini Maker este gata. Apoi puteți găti mâncarea după bunul dumneavoastră plac.
- Preîncălziți timp de aproximativ 3 până la 5 minute pentru a ajunge la temperatura de coacere, când lumina verde se aprinde, Panini Maker este gata de utilizare.

GĂTIRE

Pentru a fi utilizat ca un Contact Grill

- Pregătiți burgerii, bucățile de carne dezosată și bucățile subțiri de carne sau alte alimente conform instrucțiunilor și așezați-le pe placa de gătit inferioară.
- Închideți placa de gătit superioară, care are o balama exterioră de siguranță concepută pentru a apăsa uniform pe alimente. Placa superioară trebuie să fie complet coborâtă pentru a obține urme de grătar pe alimentele selectate.
- Când alimentele sunt găsite, folosiți mânerul pentru a deschide capacul. Scoateți alimentele cu ajutorul unei spatule de plastic. Nu folosiți niciodată clești de metal sau un cuțit, deoarece acestea pot deteriora stratul antiaderent al plăcilor de gătit.
- Folosiți aparatul de făcut panini ca un grătar de contact pentru a găti burgeri, bucăți de carne dezosată și bucăți subțiri de carne și legume.
- Folosiți Panini Maker ca și contact grill, atunci când doriți să gătiți ceva într-un timp scurt sau când căutați o metodă sănătoasă de grătar. Atunci când sunt găsite pe contact grill, alimentele se vor găti rapid, deoarece frigeți ambele părți ale alimentelor în același timp.

Pentru a fi utilizat ca un Grătar de Presă

- Pregătiți sandvișurile conform instrucțiunilor și așezați-le pe placa de gătit inferioară. Așezați întotdeauna sandvișurile spre partea din spate a plăcii inferioare de gătit.
- Închideți placa de gătit superioară, care are o balama exterioră concepută pentru a apăsa uniform pe sandwich. Placa superioară trebuie să fie complet coborâtă pentru a găti sandvișurile.
- Gătiți timp de aproximativ 3 până la 6 minute sau până când se rumenesc, ajustând timpul pentru a se potrivi gustului dumneavoastră.
- Când sandvișul este gătit, folosiți mânerul pentru a deschide capacul. Scoateți sandvișul cu ajutorul unei spatule de plastic. Nu folosiți niciodată clești de metal sau un cuțit, deoarece acestea pot deteriora stratul antiaderent al plăcilor de gătit.
- Folosiți aparatul de făcut panini ca un grătar de presă pentru a frige sandvișuri, pâine și quesadilla.
- Panini Maker a fost proiectat cu un mâner unic și o balama care permite capacului să se adapteze la grosimea alimentelor. Puteți frige cu ușurință orice, de la un cartof tăiat în felii subțiri până la o friptură groasă de mușchi file cu rezultate uniforme.
- Atunci când gătiți mai multe alimente în contact grill, este important ca grosimea alimentelor să fie constantă, astfel încât capacul să se închidă uniform pe alimente.

Pentru a utiliza ca grătar deschis

- Așezați aparatul Panini Maker pe o suprafață curată și plană unde intenționați să gătiți. Grill Toaster poate fi poziționat în poziție plată.
- Placa superioară/capacul este la același nivel cu placa inferioară/baza. Plăcile superioară și inferioară se aliniază pentru a crea o suprafață mare de gătit.

- Butonul de unghi - Cu mâna stângă pe mâner, folosiți mâna dreaptă pentru a glisa maneta spre dvs. Împingeți mânerul înapoi până când capacul se sprijină plat pe blat. Unitatea va rămâne în această poziție până când ridicați mânerul și capacul pentru a o readuce în poziția închisă.
- Folosiți Panini Maker ca un grătar deschis pentru a găti burgeri, friptură, carne de pasăre (nu vă recomandăm să gătiți pui cu oase, deoarece acesta nu se gătește uniform pe un grătar deschis), pește și legume.
- Gătitul pe grătarul deschis este cea mai versatilă metodă de utilizare a aparatului Panini Maker. În poziția deschisă, aveți o suprafață dublă pentru a pregăti un grătar.
- Aveți opțiunea de a găti diferite tipuri de alimente separat fără a le amesteca gusturile sau de a găti cantități mari din același tip de alimente. Poziția deschisă permite, de asemenea, folosirea diferitelor bucăți de carne cu grosimi diferite, putând să gătiți fiecare bucată după bunul plac.

CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRE

- Always unplug the Panini Maker and allow it to cool before cleaning. The unit is easier to clean when slightly warm. There is no need to disassemble Panini Maker for cleaning. Never immerse the Panini Maker in water or
- Scoateți întotdeauna aparatul Panini Maker din priză și lăsați-l să se răcească înainte de a-l curăța. Aparatul este mai ușor de curățat atunci când este ușor cald. Nu este necesar să dezamblați Panini Maker pentru curățare. Nu scufundați niciodată aparatul Panini Maker în apă și nu îl introduceți niciodată în mașina de spălat vase.
- Ștergeți plăcile de gătit cu un burete moale pentru a îndepărta reziduurile de alimente. Pentru reziduurile de alimente coapte, stoarceți puțină apă caldă amestecată cu detergent peste acestea, apoi curățați cu un tampon de curățat nonabraziv sau puneți hârtie de bucătărie umedă peste grătar pentru a umezi reziduurile alimentare.
- Nu folosiți nimic abraziv care poate zgâria sau deteriora stratul antiaderent.
- Nu folosiți ustensile metalice pentru a îndepărta alimentele, acestea pot deteriora suprafața antiaderentă.
- Ștergeți partea exterioară a aparatului Panini Maker numai cu o cârpă umedă. Nu curățați exteriorul cu niciun burete abraziv de curățare sau vată de oțel, deoarece acestea vor deteriora finisajul. Nu îl scufundați în apă sau în orice alt lichid.
- Nu introduceți în mașina de spălat vase.

Levier de eliberare a balamalei



DEPOZITARE

- Scoateți întotdeauna aparatul Panini Maker din priză înainte de depozitare.
- Asigurați-vă întotdeauna că aparatul de făcut Panini Maker este rece și uscat înainte de depozitare.
- La depozitare cablul de alimentare poate fi înfășurat sub baza aparatului în locașul prevăzut pentru acesta.

DATE TEHNICE

Tensiune Putere totală	Całkowita moc
220-240V,50/60Hz 1000W	1000W

ELIMINARE



Simbolul indică faptul că aparatul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere. Duceți-l la un centru de colectare a echipamentelor electrice și electronice. Eliminarea corectă previne riscurile pentru mediu și sănătate.



CERTIFICAT DE GARANȚIE

(Conform Directivei UE 2019/771 și OUG 140/2021)

1. Informații despre vânzător

Nume companie: _____

Adresă: _____

Număr de înregistrare (CUI): _____

Contact: _____

Email: _____

Telefon: _____

2. Informații despre produs

Denumirea produsului: _____

Model / Cod: _____

Număr de serie: _____

Număr factură / comandă: _____

Data achiziției: ____ / ____ / ____

3. Perioada de garanție

Produsul beneficiază de o garanție legală de conformitate de 24 de luni, valabilă de la data livrării. Dacă produsul este reparat în perioada de garanție, durata garanției se prelungește cu perioada în care produsul se află în centrul de service.

4. Ce acoperă garanția

Această garanție acoperă defecte de:

- fabricație,
- materiale,
- funcționalitate,
- probleme de conformitate existente la momentul livrării.

În caz de neconformitate, consumatorul are dreptul să solicite:

- repararea produsului;
- înlocuirea produsului;
- reducerea prețului;
- rezoluțiunea contractului (rambursare), dacă repararea sau înlocuirea nu sunt posibile, nu sunt realizate într-un termen rezonabil sau provoacă un inconvenient semnificativ.

Această garanție nu limitează drepturile legale ale consumatorului prevăzute de O.U.G. 140/2021 și alte acte normative privind protecția consumatorului.

5. Ce NU acoperă garanția

Garanția nu acoperă:

- daune cauzate de utilizare necorespunzătoare,
- șocuri mecanice, căderi, accidente,
- reparații sau modificări neautorizate,
- uzura normală,
- utilizarea în afara cerințelor producătorului,
- evenimente de forță majoră.

6. Cum se solicită serviciul de garanție

Consumatorul poate solicita serviciul de garanție:

- direct de la vânzător,
- de la orice centru de service autorizat listat mai jos,
- prin contactarea vânzătorului online.

Dovada achiziției poate fi prezentată prin orice mijloc (factură, extras bancar, email etc.).

7. Procesul de reparare / înlocuire

- Vânzătorul trebuie să repare sau să înlocuiască produsul în termen de 15 zile calendaristice.

- Dacă repararea este imposibilă, produsul trebuie înlocuit sau rambursat.

- Transportul produselor voluminoase/grele trebuie asigurat de către vânzător.

8. Centru de service autorizat

Nume companie service: AD VITA d.o.o.

Adresă: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Semnătura vânzătorului

Reprezentant vânzător: _____

Semnătură: _____

Data: ____ / ____ / ____

Z důvodu zachování bezpečnosti a pro dlouhodobé potěšení z tohoto produktu si před jeho použitím pozorně přečtěte tento návod k použití.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

• PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY

- Používejte výlučně kompatibilní napětí, 50 Hz a 60 Hz. Používejte výlučně v domácnosti.
- Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte rukojeť.
- Abyste předešli riziku zasažení elektrickým proudem, neponožujte kabel, zástrčku ani varní jednotku do vody nebo jiné tekutiny.
- Při použití spotřebiče dětmi nebo v jejich blízkosti se vyžaduje přísný dohled.
- Vypojte zařízení ze zásuvky, když se nepoužívá nebo před čištěním. Spotřebič nechte před čištěním vychladnout.
- Neprovazujte spotřebič s poškozeným kabelem nebo zástrčkou, nebo když zařízení nefunguje správně nebo bylo nějakým způsobem poškozeno. Abyste zabránili riziku zasažení elektrickým proudem, nikdy se nepokoušejte sendvičovač opravit sami. Doručte ho do autorizovaného servisního centra na kontrolu a opravu. Nesprávné složení by mohlo představovat riziko zasažení elektrickým proudem, když se sendvičovač používá.
- Použití dodatečných nástavců, které nejsou doporučeny výrobcem, může mít za následek požár, zasažení elektrickým proudem nebo riziko zranění osob.
- Nepoužívejte venku nebo na komerční účely.
- Nenechte kabel viset přes hranu stolu nebo pultu nebo se dotýkat horkých povrchů.
- Zařízení neumísťujte na nebo do blízkosti horkého plynového nebo elektrického variče nebo do vyhřáté roury.
- Po dokončení používání jednotku vypojte ze sítě.
- Spotřebič nepoužívejte na jiný než stanovený účel.
- Toto zařízení není určeno na použití v kombinaci s externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.

VAROVÁNÍ: ABY SE SNÍŽILO RIZIKO POŽÁRU NEBO ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM, MĚL BY OPRAVY VYKONÁVAT POUZE AUTORIZOVANÝ PERSONÁL.

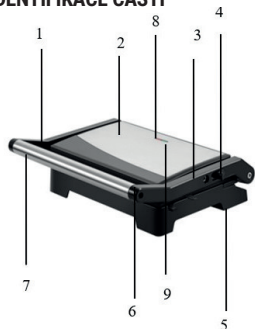
USCHOVEJTE TYTO POKYNY

JEN NA POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI

UZEMNĚNÁ ZÁSTRČKA

Aby se snížilo riziko zasažení elektrickým proudem, disponuje tento spotřebič uzemněnou zástrčkou. Pokud zástrčka nepasuje do elektrické zásuvky, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře. Zástrčku nijak neupravujte a nepoužívejte adaptér.

IDENTIFIKACE ČÁSTÍ



1. Levá zvedací páka
2. Horní kryt
3. Pravá zvedací páka
4. Úhlové tlačítko - 180°
5. Spodní kryt
6. Grilovací nepřilnavá plotna
7. Rukojeť
8. Kontrolka napájení
9. Kontrolka připravenosti

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Pozorně si přečtěte všechny pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.
- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Vyčistěte varné plotny mycí houbou nebo utěrkou navlhčenou v teplé vodě. Jednotku neponožujte do vody a nenechte vodu téct přímo na varní povrchy.
- Vysušte utěrkou nebo papírovým ubrouskem.
- Pro nejlepší výsledky mírně postříkejte varné plotny trochou kuchyňského oleje v spreji před použitím.

Upozornění: Při prvním zahřátí sendvičovače může ze zařízení unikat mírný dým nebo zápach. Je to běžné u mnohých ohřívacích zařízení. Neovlivňuje to bezpečnost vašeho zařízení.

OBSLUHA

Před prvním použitím zařízení odstraňte všechny propagační a obalované materiály a zkontrolujte, zda jsou plotny čisté a zbaveny prachu. Je-li to nutné, utřete spotřebič vlhkou utěrkou. Pro nejlepší výsledky nalijte na nepřilnavé plotny čajovou lžičku rostlinného oleje. Rozetřete olej pohlující kuchyňskou utěrkou a utřete přebytečný olej.

PŘÍPRAVA SENDVIČOVAČE

- Zavřete sendvičovač a zapojte jej do zásuvky. Rozsvítí se červená kontrolka indikující, že sendvičovač se spustil. Po několika minutách se rozsvítí zelená kontrolka indikující, že sendvičovač je připraven. Následně můžete začít zapékat jídlo dle libosti.
- Předehřívajte po dobu 3 až 5 minut, abyste dosáhli teploty zapékání. Jakmile se rozsvítí zelená kontrolka, sendvičovač je připraven k použití.

VAŘENÍ

Použití jako kontaktní gril

- Připravujte burgery, vykostěné kusy a tenké plátky masa nebo jiných jídel podle pokynů a umístěte je na spodek varné plotny.
- Přivřete vrchní plotnu s pohyblivým pantem, jenž je navržen tak, aby byl na jídlo vyvíjen rovnoměrný tlak. Aby jídlo nabylo grilovací rýhy, musí být vrchní plotna plně sklopena.
- Po dopečení jídla použijte rukojeť na otevření víka. Vyjměte jídlo pomocí plastové vařečky. Nikdy nepoužívejte kovové kleště nebo nože, jelikož mohou způsobit poškození nepřilnavého povrchu varných ploten.
- Sendvičovač můžete použít jako kontaktní gril ke přípravě burgerů, vykostěných kusů masa a tenkých plátků masa a zeleniny.
- Sendvičovač můžete použít jako kontaktní gril, budete-li chtít něco rychle upéct nebo grilovat zdravým způsobem. Jídlo připravované na kontaktním grilu se upeče rychle, protože zařízení opéká jídlo z obou stran najednou.

Použití jako tlakový gril

- Připravte sendviče dle pokynů a umístěte je na spodek varné plotny. Sendviče vždy umístěte do zadní části spodní varné plotny.
- Přivřete vrchní plotnu s pohyblivým pantem, jenž je navržen tak, aby byl na jídlo vyvíjen rovnoměrný tlak. Aby se sendviče upekli, musí být vrchní plotna plně sklopena.
- Pečte přibližně 3 až 6 minut nebo dozlatova. Čas upravte dle vlastních chuťových preferencí.
- Po dopečení sendviče použijte rukojeť na otevření víka. Vyjměte sendvič pomocí plastové vařečky. Nikdy nepoužívejte kovové kleště nebo nože, jelikož mohou způsobit poškození nepřilnavého povrchu varných ploten.
- Sendvičovač můžete použít jako tlakový gril na zapékání sendvičů, chleba nebo quesadillas.
- Tento sendvičovač disponuje jedinečnou rukojetí a pantem, jež umožňují přizpůsobit přivření tloušťce jídla. Umožňuje snadné rovnoměrné upečení čehokoli od tence nakrájených bramborů po tlustý steak ze svíčkové.
- Při vaření více než jednoho kusu jídla v kontaktním grilu je důležité, aby byla tloušťka jednotlivých kusů co nejpodobnější, aby vrchní plotna tlačila na jídlo rovnoměrně.

Použití jako otevřený gril

- Chystáte-li se péct, umístěte sendvičovač na čistý rovný povrch. Sendvičovač umístěte vodorovně.
 - Vrchní plotna/krycí plotna musí být na úrovni spodní plotny/základny.
- Vrchní a spodní plotna se zarovnají a vytvoří velkou varnou plochu.
- Úhlové tlačítko • Použijte pravou ruku na přitáhnutí páky směrem k sobě, zatímco levou rukou ponechte na rukojeti. Tlačte rukojeť zpátky, doku neleží vrchní plotna na pultu. Jednotka zůstane v této poloze dokud nezvednete rukojeť nebo vrchní plotnu s cílem zavřít stroj.
- Sendvičovač můžete použít jako otevřený gril ke přípravě burgerů, steaků, drůbeže (nedoporučujeme vařit kuřata s kostmi, jelikož se nepřepečou rovnoměrně), ryb a zeleniny.

- Vaření na otevřeném grilu je nejvýšestrannější způsob použití sendvičovače. V otevřeně

Páčka na uvolnění pantu



poloze máte k dispozici ke grilování dvojité povrch.

- Nabízí se vám možnost vařit různé typy jídel samostatně bez sloučení jejich chutí, anebo vařit velká množství jídel stejného typu. Otevřená poloha je vhodná taky pro plátky masa různé tloušťky, díky čemu můžete každý kousek upéct dle libosti.



ČIŠTĚNÍ A PÉČE

- Sendvičovač před čištěním vždy vypojte ze zásuvky a nechte vychladnout. Jednotka se čistí snadněji, když je teplá. Sendvičovač není nutno před čištěním demontovat. Sendvičovač nikdy neponořujte do vody ani jej neumísťujte do myčky nádobí.
- Odstraňte zbytky jídla utřením varné plotny měkkou houbou. Když jsou na plotnách zapečené zbytky jídla, naneste na ně směs teplé vody a čistícího prostředku a vyčistěte neabrazivní drátěnkou, případně na gril rozprostřete vlhký kuchyňský ubrousek, abyste zvlhčili zbytky jídla.
- Nepoužívejte nic abrazivního, co může poškrábat nebo poškodit nepřilnavý povrch.
- Na vyndávání jídla nepoužívejte kovové přístroje, jelikož mohou poškodit nepřilnavý povrch.
- Vnějšíšek sendvičovače utírejte jen vlhkou utěrkou. Vnějšíšek nečistěte abrazivní nebo ocelovou drátěnkou, jelikož může poškodit povrchovou úpravu. Zařízení neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
- Nemyjte v myčce nádobí.

SKLADOVÁNÍ

- Před skladováním sendvičovač vždy vypojte ze sítě.
- Před skladováním se vždy ujistěte, že je sendvičovač chladný a suchý.
- Napájecí kabel lze při skladování obtočit kolem spodku základny.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	Celkový výkon
220-240V,50/60Hz	1000 W



LIKVIDACE

Tento symbol znamená, že spotřebič nesmí být odhozen do běžného komunálního odpadu. Odevzdejte jej v místě zpětného odběru elektroodpadu. Správná likvidace pomáhá předcházet rizikům pro zdraví a životní prostředí.



ZÁRUČNÍ LIST

(V souladu se směrnicí EU 2019/771)

1. Informace o prodejci

Název společnosti: _____

Adresa: _____

Registrační číslo (CUI): _____

Kontakt: _____

E-mail: _____

Telefon: _____

2. Informace o produktu

Název produktu: _____

Model / Kód: _____

Sériové číslo: _____

Číslo faktury / objednávky: _____

Datum nákupu: ____ / ____ / ____

3. Záruční doba

Produkt je krytý zákonnou zárukou shody po dobu 24 měsíců, platnou od data dodání.

Pokud je produkt opraven v rámci záruky, záruční doba se prodlužuje o dobu, kdy je produkt v servisním středisku.

4. Co záruka pokrývá

Záruka pokrývá vady:

- výroby,
- materiálů,
- funkčnosti,
- problémy shody existující při dodání.

V případě nesouladu má spotřebitel právo požadovat:

- Opravu produktu;
- Výměnu produktu;
- Snížení ceny;
- Ukončení smlouvy (vrácení peněz), pokud oprava nebo výměna není možná nebo není provedena v přiměřené době nebo způsobuje značné obtíže.

Tato záruka neomezuje zákonná práva spotřebitele vyplývající z:

- Směrnice EU 2019/771
- Národních zákonů na ochranu spotřebitele
- Práv týkajících se nesouladu zboží

V případě rozporu mezi touto zárukou a místní legislativou se uplatní pro spotřebitele příznivější práva v zemi nákupu.

Pokud má spotřebitel dotazy ohledně lhůty pro opravu nebo výměnu nebo jiných práv vyplývajících z národních zákonů na ochranu spotřebitele, může kontaktovat prodejce nebo zákaznickou podporu výrobce. Kontaktní údaje jsou uvedeny v článcích 8 a 9 tohoto záručního listu.

5. Co záruka NEPOKRÝVÁ

Záruka nepokrývá:

- poškození způsobené nesprávným používáním,
- mechanické nárazy, pády, nehody,
- neoprávněné opravy nebo úpravy,
- běžné opotřebení,
- používání mimo požadavky výrobce,
- události vyšší moci

6. Jak požádat o záruční servis

Spotřebitel může požádat o záruční servis:

- přímo u prodejce,
 - v jakémkoli autorizovaném servisním středisku uvedeném níže,
 - kontaktováním prodejce online.
- Důkaz o koupi může být poskytnut jakýmkoli způsobem (faktura, bankovní výpis, e-mail atd.).

7. Proces opravy / výměny

- Prodejce musí produkt opravit nebo vyměnit v přiměřené době.

- Pokud je oprava nemožná, produkt musí být vyměněn nebo vrácen.

- Přepravu objemných/těžkých výrobků musí zajistit prodejce.

8. Autorizované servisní středisko

Název servisní společnosti: AD VITA d.o.o.

Adresa: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-mail: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Podpis prodejce

Zástupce prodejce: _____

Podpis: _____

Datum: ____ / ____ / ____

Za účelom bezpečného použitia a dlhodobého potešenia z tohto produktu si pred použitím vždy prečítajte tento návod na použitie.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

• PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY

- Pripájajte len ku kompatibilnému zdroju napätia, 50 Hz a 60 Hz. Používajte výlučne v domácnosti.
- Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Používajte rukoväť.
- Aby ste sa ochránili pred rizikom zasiahnutia elektrickým prúdom, neponárajte kábel, zástrčku ani varnú jednotku do vody alebo inej tekutiny.
- Keď je zariadenie používané deťmi alebo v ich blízkosti, vyžaduje sa prísny dozor.
- Vypojte zástrčku zo siete, keď sa zariadenie nepoužíva a pred čistením. Pred čistením nechajte spotrebič vychladnúť.
- Neprevádzkujte spotrebiče, ktoré majú poškodený kábel alebo keď nefungujú správne, alebo ak došlo k akémukoľvek ich poškodeniu. Aby ste predišli riziku zasiahnutia elektrickým prúdom, nikdy sa nesnažte opraviť sendvičovač svojpomocne. Odneste ho do autorizovaného servisu na kontrolu a opravu. Nesprávne zloženie by mohlo viesť k riziku zasiahnutia elektrickým prúdom, keď sa sendvičovač používa.
- Použitie doplnkových nadstavcov, ktoré nie sú odporúčané výrobcom, môže mať za následok požiar, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
- Zariadenie nepoužívajte vo vonkajších priestoroch alebo na komerčné účely.
- Napájací kábel nenechávajte previsať cez hranu stola alebo pultu a zabráňte jeho kontaktu s horúcimi povrchmi.
- Spotrebič neumiestňujte na alebo do blízkosti horúceho plynového alebo elektrického horáka alebo vyhriatej pece.
- Po dokončení používania jednotku odpojte zo zdroja napájania.
- Spotrebič nepoužívajte na iný než stanovený účel.
- Tento spotrebič nie je určený na použitie v kombinácii s externým časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.

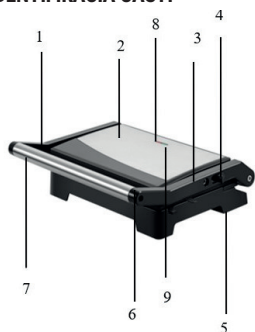
VAROVANIE: NA ZNÍŽENIE RIZIKA POŽIARU ALEBO ZASIAHNUTIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM BY MAL OPRAVY VYKONÁVAŤ LEN AUTORIZOVANÝ PERSONÁL.

**USCHOVAJTE TIETO POKYNY
LEN NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI**

UZEMNENÁ ZÁSTRČKA

Aby sa znížilo riziko zasiahnutia elektrickým prúdom je tento spotrebič vybavený uzemnenou zástrčkou. Ak zástrčka nepasuje do elektrickej zásuvky, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára. Zástrčka nijak neupravujte a nepoužívajte adaptér.

IDENTIFIKÁCIA ČASTÍ



1. Ľavá zdvižná páka
2. Horný kryt
3. Pravá zdvižná páka
4. Uholové tlačidlo -180°
5. Spodný kryt
6. Nepriľnavá grilovacia platňa
7. Rukoväť
8. Kontrolka napájania
9. Kontrolka pripravenosti

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Pozorne si prečítajte všetky pokyny a uschovajte ich pre budúcu potrebu.
- Odstráňte všetok obalový materiál.
- Vyčistite varné platne špongiou alebo utierkou navlhčenou v teplej vode. Jednotku neponárajte a nenechajte vodu tiecť priamo na varné povrchy.
- Vysušte utierkou alebo papierovým obrúskom.
- Pre najlepšie výsledky jemne postriekajte varné platne potravinárskym olejom pred použitím.

Upozornenie: Pri prvom zohriatí môže sendvičovač produkovať malé množstvo dymu alebo zápach. Je to bežné o mnohých ohrievacích zariadeniach. Neovplyvňuje to bezpečnosť vášho zariadenia.

OBSLUHA

Pred prvým použitím spotrebiča z neho odstráňte všetky propagačné a obalové materiály a skontrolujte, či sú varné platne čisté a nezaprásené. Ak je to potrebné, utrite ich navlhčenou utierkou. Pre najlepšie výsledky nalejte na neprilnavé platne čajovú lyžičku rastlinného oleja. Rozotrite ho nasiakavou kuchynskou utierkou a utrite prebytočný olej.

PRÍPRAVA SENDVIČOVAČA

- Zavrite sendvičovač a zapojte ho do elektrickej zásuvky. Rozsvieti sa červené svetlo napájania, ktoré označuje, že sendvičovač sa spustil. Po niekoľkých minútach sa rozsvieti zelená kontrolka, ktorá označuje, že sendvičovač je pripravený na použitie. Môžete začať s prípravou jedla.
- Spotrebič predhrievajte 3 až 5 minút, aby ste dosiahli potrebnú teplotu na pečenie. Keď sa rozsvieti zelená kontrolka, sendvičovač je pripravený na použitie.

VARENIE

Použitie ako kontaktný gril

- Pripravujte burgery, vykostené kusy mäsa a tenké plátky mäsa alebo iné jedlá. Umiestnite ich na spodok varnej platne.
- Zavrite vrchnú varnú platňu, ktorá je vybavená pohyblivým pántom navrhnutým tak, aby vyvíjal na jedlo rovnomerný tlak. Vrchná platňa musí byť plne sklopená, ak chcete, aby malo jedlo na sebe charakteristické grilovacie ryhy.
- Akonáhle sa jedlo dopečie, roztvorte prístroj pomocou rukoväte. Vyberte jedlo pomocou plastovej varechy. Nikdy nepoužívajte kovové kliešte alebo nože, pretože môžu poškodiť neprilnavý povrch varných platiní.
- Sendvičovač môžete používať ako kontaktný gril na prípravu burgerov, vykostených kúskov mäsa a tenkých plátkov mäsa alebo zeleniny.
- Tento sendvičovač môžete použiť ako kontaktný gril, keď si želáte pripraviť nejaký pokrm rýchlo a zdravo. Pri príprave na kontaktnom grile sa jedlo uvarí rýchlo, pretože opekáte obe strany naraz.

Použitie ako tlakový gril

- Sendviče pripravte podľa pokynov a umiestnite ich na spodnú varnú platňu. Sendviče vždy umiestňujte do zadnej časti spodnej varnej platne.
- Zavrite vrchnú varnú platňu, ktorá je vybavená pohyblivým pántom navrhnutým tak, aby vyvíjal na sendvič rovnomerný tlak. Vrchná platňa musí byť pri zapekaní sendvičov plne sklopená.
- Zapekajte 3 až 6 minút alebo do zlatista. Čas upravujte podľa preferovanej úrovne zapečenia.
- Akonáhle sa sendvič dopečie, roztvorte prístroj pomocou rukoväte. Vyberte sendvič pomocou plastovej varechy. Nikdy nepoužívajte kovové kliešte alebo nože, pretože môžu poškodiť neprilnavý povrch varných platiní.
- Použite sendvičovač ako tlakový gril na grilovanie sendvičov, pečiva a quesadillas.
- Tento sendvičovač je vybavený jedinečnou rukoväťou a pántom, ktoré umožňujú prispôsobiť tlak krytu hrúbke jedla. Môžete ľahko a rovnomerne ugrilovať čokoľvek od tenko nakrájaných zemiakov po hrubý steak zo sviečkovej.
- Pri príprave viac ako jedného kusu jedla v kontaktnom grile je dôležité, aby mali jednotlivé kusy podobnú hrúbku, aby bol na jedlo vyvíjaný rovnomerný tlak.

Použitie ako otvorený gril

- Umiestnite sendvičovač na čistý rovný povrch, kde plánujete jedlo pripravovať. Sendvičovač umiestnite vodorovne.
- Vrchná/krycia platňa by mala byť zarovno so spodnou platňou/základňou. Vrchná a spodná platňa sa zarovnávajú a vytvoria jeden veľký varný povrch. Uhlové tlačidlo - Použite pravú ruku na potiahnutie páky k sebe, pričom ľavú ruku majte na rukoväti. Tlačte rukoväť dozadu, kým vrchná časť neleží rovno na pulte. Jednotka ostane v tejto polohe, kým nevrátite rukoväť a kryciu platňu do zatvorenej polohy.
- Sendvičovač môžete používať ako otvorený gril na prípravu burgerov, steakov, hydiny (neodporúčame piecť kurčatá s kosťami, pretože sa na otvorenom grile rovnomerne neprepečú), rýb a zeleniny.
- Varenie na otvorenom grile je najštrannejší spôsob používania

Páka uvoľnenia pántu



sendvičovača. V otvorenej polohe budete mať k dispozícii na grilovanie dvojité povrch.

- Otvorený gril ponúka možnosť variť rôzne typy jedál samostatne bez zlúčenia ich chutí alebo môžete variť veľké množstvá jedál rovnakého typu. Otvorená poloha je vhodná aj pre kúsky mäsa rôznej hrúbky, vďaka čomu môžete upiecť každý kúsok podľa svojich predstáv.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením sendvičovač vždy vypojte zo zásuvky a nechajte vychladnúť. Jednotka sa čistí ľahšie, keď je mierne teplá. Pred čistením nie je nutné sendvičovač demontovať. Sendvičovač nikdy neponárajte do vody ani do umývačky.
- Utrite varné platne mäkkou špongiou na odstránenie zvyškov jedla. Na zapečené zvyšky jedla aplikujte teplú vodu s čistiacim prostriedkom a vyčistite ich neabrazívnou špongiou alebo na ne umiestnite mokrý kuchynský obrúsok na zvlhčenie.
- Nepoužívajte nič abrazívne, čo môže poškríabať alebo poškodiť nepríľnavý povrch.
- Na odstraňovanie zvyškov jedla nepoužívajte kovové príbory, pretože môžu poškodiť nepríľnavý povrch.
- Vyčistite vonkajší povrch sendvičovača navlhčenou utierkou. Vonkajšie časti nečistite abrazívnou alebo oceľovou drôtenkou, pretože môže poškodiť povrchovú úpravu. Zariadenie neponárajte do vody alebo iných tekutín.
- Neumývajte v umývačke riadu.

SKLADOVANIE

- Sendvičovač pred skladovaním nikdy nevypájajte zo zásuvky.
- Pred skladovaním sa vždy uistite, že sendvičovač je chladný a suchý.
- Napájací kábel je možné pri skladovaní obmotať okolo spodku sendvičovača.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	Celkový výkon:
220-240V,50/60Hz	1000 W



LIKVIDÁCIA

Symbol znamená, že výrobok nesmie byť vyhodенý do komunálneho odpadu.

Odovzdajte ho v zbernom dvore elektronického odpadu.

Správna likvidácia pomáha chrániť životné prostredie a zdravie.



ZÁRUČNÝ LIST

(V súlade so smernicou EÚ 2019/771)

1. Informácie o predajcovi

Názov spoločnosti: _____

Adresa: _____

Registračné číslo (CUI): _____

Kontakt: _____

Email: _____

Telefón: _____

2. Informácie o produkte

Názov produktu: _____

Model / Kód: _____

Sériové číslo: _____

Číslo faktúry / objednávky: _____

Dátum nákupu: ____ / ____ / ____

3. Záručná doba

Produkt je krytý zákonnou zárukou zhody po dobu 24 mesiacov, platnou od dátumu dodania.

Ak je produkt opravený v rámci záruky, záručná doba sa predlžuje o čas, počas ktorého sa produkt nachádza v servisnom stredisku.

4. Čo záruka pokrýva

Táto záruka pokrýva vady:

- výroby,
- materiálov,
- funkčnosti,
- problémy zhody existujúce v čase dodania.

V prípade nezahody má spotrebiteľ právo požadovať:

- Opravu produktu;
- Výmenu produktu;
- Zníženie ceny;
- Ukončenie zmluvy (vrátenie peňazí), ak oprava alebo výmena nie je možná alebo nie je vykonaná v primeranom čase alebo spôsobuje značné nepríjemnosti.

Táto záruka neobmedzuje zákonné práva spotrebiteľa vyplývajúce z:

- Smernice EÚ 2019/771
- Národných zákonov na ochranu spotrebiteľa
- Práv týkajúcich sa nezahody tovaru

V prípade rozporu medzi touto zárukou a miestnou legislatívou sa uplatnia priaznivejšie práva spotrebiteľa v krajine nákupu.

Ak má spotrebiteľ otázky týkajúce sa lehoty opravy alebo výmeny alebo iných práv vyplývajúcich z národných zákonov na ochranu spotrebiteľa, môže kontaktovať predajcu alebo oddelenie zákazníckej podpory výrobcu. Kontaktné údaje sú uvedené v článkoch 8 a 9 tohto záručného listu.

5. Čo záruka NEPOKRÝVA

Záruka nepokrýva:

- poškodenia spôsobené nesprávnym používaním,
- mechanické nárazy, pády, nehody,
- neoprávnené opravy alebo úpravy,
- bežné opotrebovanie,
- používanie mimo požiadaviek výrobcu,

- udalosti vyššej moci

6. Ako požiadať o záručný servis

Spotrebiteľ môže požiadať o záručný servis:

- priamo od predajcu,
 - v ktoromkoľvek autorizovanom servisnom stredisku uvedenom nižšie,
 - kontaktovaním predajcu online.
- Dôkaz o kúpe môže byť poskytnutý akýmkoľvek spôsobom (faktúra, bankový výpis, email, atď.).

7. Proces opravy / výmeny

- Predajca musí produkt opraviť alebo vymeniť v primeranej lehote.
- Ak je oprava nemožná, produkt musí byť vymenený alebo vrátený.
- Prepravu objemných/ťažkých výrobkov musí zabezpečiť predajca.

8. Autorizované servisné stredisko

Názov servisnej spoločnosti: AD VITA d.o.o.

Adresa: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefón: +386 (0) 3 292 79 90

9. Podpis predajcu

Zástupca predajcu: _____

Podpis: _____

Dátum: ____ / ____ / ____

Voor uw veiligheid en om te blijven genieten van dit product
Lees het instructieboekje altijd zorgvuldig door vóór gebruik

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

• LEES ALLE INSTRUCTIES

- Gebruik enkel de overeenkomstige Volt, 50 Hz & 60 Hz. Alleen voor huishoudelijk gebruik.
- Raak geen hete oppervlakken aan. Gebruik het handvat.
- Dompel het snoer, de stekker of de kookeenheid niet onder in water of een andere vloeistof om het risico op een elektrische schok te voorkomen.
- Toezicht is noodzakelijk wanneer een apparaat door of in de nabijheid van kinderen wordt gebruikt.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt. Laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer, of na een storing, of nadat het op enige wijze is beschadigd. Probeer het tosti-ijszer nooit zelf te repareren om het risico op een elektrische schok te vermijden. Breng het naar een erkend servicepunt voor controle en reparatie. Een onjuiste montage kan bij gebruik van het tosti-ijszer een risico op een elektrische schok met zich meebrengen.
- Het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen, kan leiden tot brand, elektrische schokken of het risico op letsel bij personen.
- Niet buitenshuis of voor commerciële doeleinden gebruiken.
- Laat het stroomsnoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangen of hete oppervlakken aanraken.
- Plaats het apparaat niet op of in de buurt van een hete gas- of elektrische brander of een verwarmde oven.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet meer gebruikt.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bestemd is.
- Het is niet de bedoeling om met een externe timer of een aparte afstandsbediening te werken.

WAARSCHUWING: OM HET RISICO VAN BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE BEPERKEN, MAG ALLEEN GEKWALIFICEERD PERSONEEL REPARATIES UITVOEREN.

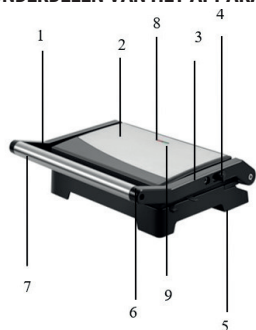
BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK

GEAARDE STEKKER

Om het risico van elektrische schokken te verminderen heeft dit apparaat een geaarde stekker. Als de stekker niet volledig in het stopcontact past, neem dan contact op met een gekwalificeerde elektricien. Wijzig de stekker op geen enkele manier en gebruik geen adapter.

ONDERDELEN VAN HET APPARAAT



1. Linkse hefboom
2. Bovenste behuizing
3. Rechtse hefboom
4. 180° Hoekknop
5. Onderste behuizing
6. Grillplaat met anti-aanbaklaag
7. Handgreep
8. Stroomlampje
9. 'Klaar voor gebruik' lampje

VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

- Lees alle instructies zorgvuldig en bewaar ze voor toekomstig gebruik.
- Verwijder alle verpakking
- Maak de bakplaten schoon door ze schoon te vegen met een spons of doek die met warm water is bevochtigd. Dompel het apparaat niet onder en laat geen water rechtstreeks op de bakplaten lopen.
- Maak het droog met een handdoek of papieren doekje.

- Voor het beste resultaat smeert u de bakplaten lichtjes in met wat bakolie of kookspray.

Let op: Wanneer u het tosti-ijzer voor het eerst verwarmt, kan er een lichte rook of geur vrijkomen. Dit is normaal bij veel verwarmingsapparaten. Dit heeft geen invloed op de veiligheid van uw apparaat.

HOE TE GEBRUIKEN

Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, dient u promotiemateriaal en verpakkingsmateriaal te verwijderen en te controleren of de bakplaten schoon en stofvrij zijn. Veeg ze indien nodig schoon met een vochtige doek. Voor het beste resultaat giet u een theelepel plantaardige olie op de anti-aanbakplaten. Smeer het uit met een absorberend keukendoekje en veeg overtollige olie weg.

UW TOSTI-IJZER VOORBEREIDEN

- Sluit het tosti-ijzer aan door de stekker in het stopcontact te plaatsen, de rode stroomlampjes gaan branden om aan te geven dat het tosti-ijzer aanstaat. Na een paar minuten gaat het groene lampje branden om aan te geven dat het tosti-ijzer klaar is voor gebruik. Vervolgens kunt u het voedsel naar wens bereiden.
- Verwarm ongeveer 3 tot 5 minuten voor om de baktemperatuur te bereiken, wanneer het groene lampje gaat branden is het tosti-ijzer klaar voor gebruik.

KOKEN

Te gebruiken als contactgrill

- Maak de hamburgers, stukken vlees zonder been en dunne stukken vlees of ander voedsel klaar zoals voorgeschreven en leg deze op de onderste bakplaat.
- Sluit de bovenste bakplaat die een zwevend scharnier heeft dat ontworpen is om gelijkmatig op het voedsel te drukken. De bovenste bakplaat moet volledig worden neergelaten om grillmarkeringen op het voedsel te verkrijgen.
- Wanneer het voedsel gaar is, gebruikt u het handvat om het deksel te openen. Verwijder het voedsel met behulp van een plastic spatel. Gebruik nooit een metalen tang of een mes, omdat deze de anti-aanbaklaag van de kookplaten kunnen beschadigen.
- Gebruik het tosti-ijzer als contactgrill om hamburgers, stukken vlees zonder been en dunne stukken vlees en groenten te bereiden.
- Gebruik het tosti-ijzer als contactgrill, wanneer u in korte tijd iets wilt bereiden of wanneer u op zoek bent naar een gezonde manier van grillen. Op de contactgrill wordt het voedsel snel gaar, omdat u beide kanten van het voedsel tegelijk grillt.

Te gebruiken als persgrill

- Maak de tosti's klaar zoals aangegeven en leg ze op de onderste bakplaat. Plaats de tosti's altijd aan de achterkant van de onderste bakplaat.
- Sluit de bovenste bakplaat die een zwevend scharnier heeft dat ontworpen is om gelijkmatig op de tosti te drukken. De bovenplaat moet volledig naar beneden worden gelaten om tosti's te bereiden.
- Bak ongeveer 3 tot 6 minuten of tot ze goudbruin zijn, pas de tijd aan naar eigen smaak.
- Wanneer de tosti gaar is, gebruikt u het handvat om het deksel te openen. Verwijder de tosti met behulp van een plastic spatel. Gebruik nooit een metalen tang of een mes, omdat deze de anti-aanbaklaag van de bakplaten kunnen beschadigen.
- Gebruik het tosti-ijzer als persgrill om tosti's, broodjes en quesadilla's te grillen.
- Het tosti-ijzer is ontworpen met een uniek handvat en scharnier waarmee het deksel kan worden aangepast aan de dikte van het voedsel. U kunt gemakkelijk alles grillen, van een dun gesneden aardappel tot een dikke entrecote, met een gelijkmatig resultaat.
- Wanneer u meer dan één voedingsmiddel op de contactgrill bereidt, is het belangrijk dat de dikte van de voedingsmiddelen hetzelfde is, zodat het deksel gelijkmatig op het voedsel sluit.

Te gebruiken als open grill

- Plaats het tosti-ijzer op een schoon, vlak oppervlak waar u van plan bent te koken. Het tosti-ijzer kan in vlakke positie worden geplaatst.
- De bovenste bakplaat/deksel ligt gelijk met de onderste bakplaat/bodem. De bovenste en onderste bakplaten liggen op één lijn, zodat er één groot kookoppervlak ontstaat.

Scharnierontgrendeling Hendel

Hoekknop - Met uw linkerhand op de handgreep schuift u met uw rechterhand de hendel naar u toe. Duw de hendel terug totdat het deksel plat op het aanrecht rust. Het apparaat blijft in deze positie staan totdat u de hendel en het deksel optilt om het terug te zetten in de gesloten stand.

- Gebruik het tosti-ijzer als een open grill om hamburgers, biefstuk, gevogelte (wij raden af om kip met botten te bereiden, omdat die niet gelijkmatig gaart op een open grill), vis en groenten te bereiden.
- Koken op de open grill is de meest veelzijdige methode om het tosti-ijzer te gebruiken. In de open stand heeft u een dubbel oppervlak om te grillen.
- U heeft de mogelijkheid om verschillende soorten voedsel op de afzonderlijke bakplaten te bereiden zonder de smaken te mengen of grote hoeveelheden van dezelfde soort voedsel te bereiden. De open stand is ook geschikt voor verschillende stukken vlees van verschillende dikte, zodat u elk stuk naar wens kunt bereiden.



REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal altijd de stekker van het tosti-ijzer uit het stopcontact en laat het afkoelen voordat u het schoonmaakt. Het apparaat is gemakkelijker te reinigen wanneer het nog een beetje warm is. U hoeft het tosti-ijzer niet te demonteren om het schoon te maken. Dompel het tosti-ijzer nooit onder in water en plaats het nooit in de vaatwasser.
- Veeg de kookplaten schoon met een zachte spons om etensresten te verwijderen. Voor aangebakken etensresten doet u wat warm water vermengd met afwasmiddel op de etensresten en maakt u het vervolgens schoon met een niet-schurend sponsje of legt u nat keukenpapier op de bakplaat om de etensresten te bevochtigen.
- Gebruik geen schuurmiddelen die de anti-aanbaklaag kunnen bekrassen of beschadigen.
- Gebruik geen metalen keukengerei om uw voedsel te verwijderen, dit kan het anti-aanbakoppervlak beschadigen.
- Veeg de buitenkant van het tosti-ijzer alleen schoon met een vochtige doek. Maak de buitenkant niet schoon met een schurend schuurmiddel of staalwol, want dat beschadigt de afwerking. Niet onderdompelen in water of een andere vloeistof.
- Niet in de vaatwasser plaatsen.

OPSLAG

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het tosti-ijzer opbergt.
- Zorg er altijd voor dat het tosti-ijzer afgekoeld en droog is voordat u het opbergt.
- Het stroomsnoer kan om de onderkant van de basis worden gewikkeld om het op te bergen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Volt	Totaal vermogen
220-240V,50/60Hz	1000W



AFVALVERWERKING

Het symbool geeft aan dat dit product niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Lever het in bij een erkend inzamelpunt voor elektrische apparatuur. Correcte afvalverwerking helpt risico's voor milieu en gezondheid te verminderen.



GARANTIECERTIFICAAT

(Conform EU-Richtlijn 2019/771)

1. Verkoopinformatie

Bedrijfsnaam: _____

Adres: _____

Registratienummer (CUI): _____

Contact: _____

E-mail: _____

Telefoon: _____

2. Productinformatie

Productnaam: _____

Model / Code: _____

Serienummer: _____

Factuur- / Ordernummer: _____

Aankoopdatum: ____ / ____ / ____

3. Garantieperiode

Het product is gedekt door een wettelijke conformiteitsgarantie van 24 maanden, geldig vanaf de leveringsdatum.

Indien het product onder garantie wordt gerepareerd, wordt de garantieperiode verlengd met de tijd dat het product in het servicecentrum verblijft.

4. Wat de garantie dekt

Deze garantie dekt gebreken in:

- fabricage,
- materialen,
- functionaliteit,
- conformiteitsproblemen die bij levering aanwezig waren.

Bij non-conformiteit heeft de consument recht op:

- Reparatie van het product;
- Vervanging van het product;
- Prijsvermindering;
- Ontbinding van het contract (terugbetaling), indien reparatie of vervanging niet mogelijk is of niet binnen een redelijke termijn wordt uitgevoerd of aanzienlijke ongemakken veroorzaakt.

Deze garantie beperkt de wettelijke rechten van de consument niet die voortvloeien uit:

- EU-Richtlijn 2019/771
- Nationale consumentenbeschermingswetten
- Rechten met betrekking tot non-conformiteit van goederen

Bij tegenstrijdigheid tussen deze garantie en de lokale wetgeving gelden de voor de consument gunstigste rechten in het land van aankoop.

Voor vragen over reparatie- of vervangingstermijnen of andere rechten uit nationale consumentenbeschermingswetten kan de consument contact opnemen met de verkoper of de klantenservice van de fabrikant. Contactgegevens staan in artikel 8 en 9 van dit certificaat.

5. Wat de garantie NIET dekt

De garantie dekt geen:

- schade veroorzaakt door verkeerd gebruik,

- mechanische schokken, vallen, ongelukken,
- niet-geautoriseerde reparaties of wijzigingen,
- normale slijtage,
- gebruik buiten de vereisten van de fabrikant,
- overmacht

6. Hoe garantie kan worden aangevraagd

De consument kan garantie aanvragen:

- rechtstreeks bij de verkoper,
 - bij een erkend servicecentrum hieronder vermeld,
 - door online contact op te nemen met de verkoper.
- Bewijs van aankoop kan op elke manier worden geleverd (factuur, bankafschrift, e-mail, enz.).

7. Reparatie- / vervangingsproces

- De verkoper moet het product binnen een redelijke termijn repareren of vervangen.
- Indien reparatie onmogelijk is, moet het product worden vervangen of terugbetaald.
- Transport van grote/zware artikelen moet door de verkoper worden geregeld.

8. Erkend servicecentrum

Naam servicebedrijf: AD VITA d.o.o.

Adres: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-mail: info.si@vitapur.com

Telefoon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Handtekening verkoper

Vertegenwoordiger verkoper:

Handtekening: _____

Datum: ____ / ____ / ____

ROSMARINO[®]
YOUR FRIEND IN THE KITCHEN



INFINITY